

ET-2610 Series

Mwongozo wa Mtumiaji

Hakimiliki

Hakuna sehemu ya uchapishaji huu inaweza kuchapishwa tena, kuhifadhiwa katika mfumo wa kurejeshwa, au kusambazwa kwa namna yoyote ili au kwa njia yoyote, kielektroniki, kwa mitambo, kunakiliwa, kurekodiwa, au njia nyingine ile, bila ruhusa iliyo andikwa kabla kutoka kwa Seiko Epson Corporation. Hakuna dhima ya hataza inatwaaliwa kwa matumizi ya taarifa iliyopo hapa. Wala hakuna dhima yoyote imetwaaliwa kwa uharibifu unaotokana na matumizi ya taarifa iliyopo hapa. Taarifa iliyopo hapa imeundwa kutumiwa na bidhaa ya Epson peke yake. Epson haitawajibika kwa matumizi yoyote ya taarifa kwa bidha zingine.

Seiko Epson Corporation au washiriki wake hawatawajibika kwa mnunuzi wa bidha hii au mtu wa tatu kwa uharibifu, hasara, au gharama inayomtokea mnunuzi au mtu wa tatu kama matokeo ya ajali, matumizi mabaya ya bidha hii au urekebishaji, ukarabati, au ubadilishaji usioidhinishwa kwenye bidhaa hii, au (isipokuwa Marekani) kutofuata maelekezo ya utumiaji na ukarabati ya Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation na washiriki wake hawatawajibika kwa uharibifu au matatizo yoyote yanayotokea kwa sababu ya matumizi ya chaguo zozote au bidhaa zozote na kutumiwa mbali na zilizobainishwa kama Bidhaa Asili za Epson au Bidhaa Zilizoidhinishwa na Epson na Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation haitawajibika kwa uharibifu wowote unaosababisha na athari ya sumaku umeme inayotokea kutokana na matumizi ya kebo zozote kusano mbali na zilizobainishwa kama Bidhaa Zilizoidhinishwa na Epson na Seiko Epson Corporation.

© 2017 Seiko Epson Corporation

Maudhui ya mwongozo huu na sifa za bidhaa hii zinaweza kubadilishwa bila notisi.

Alama za biashara

- ❑ EPSON® ni nembo iliyosajiliwa ya kibiashara, na EPSON EXCEED YOUR VISION au EXCEED YOUR VISION ni nembo ya kibiashara ya Seiko Epson Corporation.
- ❑ PRINT Image Matching™ na nembo ya PRINT Image Matching ni alama za biashara za Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
- ❑ Epson Scan 2 software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
- ❑ libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler

Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

- ❑ QR Code is a registered trademark of DENSO WAVE INCORPORATED in Japan and other countries.
- ❑ Intel® is a registered trademark of Intel Corporation.
- ❑ Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.
- ❑ Apple, Macintosh, macOS, OS X, Bonjour, Safari, iPad, iPhone, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- ❑ Chrome, Chrome OS, and Android are trademarks of Google Inc.
- ❑ Adobe and Adobe Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- ❑ Ilani ya Jumla: Majina mengine ya bidhaa yaliyotumiwa hapa ni ya madhumuni ya utambuzi peke yake na huenda yakawa nembo za kibiashara za wamiliki husika. Epson inakanusha haki zote za nembo hizo.

Yaliyomo

Hakimiliki

Alama za biashara

Kuhusu Mwongozo Huu

Utangulizi wa Miongozo.	8
Alama na Ishara.	8
Ufafanuzi Unaotumiwa Katika Mwongozo Huu.	9
Marejeleo ya Mfumo wa Uendeshaji.	9

Maelekezo Muhimu

Maelekezo ya Usalama.	10
Ushauri na Maonyo ya Printa.	10
Ushauri na Maonyo ya Uwekaji Printa.	11
Ushauri na Maonyo ya Kutumia Printa.	11
Ushauri na Maonyo ya Kusafirisha au	
Kuhifadhi Printa.	12
Ushauri na Maonyo ya Kutumia Printa na	
Muunganisho Pasi Waya.	12
Kulinda Taarifa Yako ya Kibinafsi.	12

Mambo Msingi ya Uchapishaji

Majina na Dhima za Sehemu.	13
Paneli Dhibiti.	15
Vitufe na Mwangaza.	15

Mipangilio ya Mtandao

Aina za Muunganisho wa Mtandao.	18
Muunganisho wa Wi-Fi.	18
Muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi).	18
Inaunganisha kwenye Kompyuta.	19
Kuunganisha kwenye Kifaa Mahiri.	20
Kuunda Mipangilio ya Wi-Fi kwenye Kichapishi.	20
Kuunda Mipangilio ya Wi-Fi kwa Usanidi wa	
Kitufe cha Kusukuma.	21
Kufanya Mipangilio kwa Msimbo wa PIN	
Sanidi (WPS).	22
Kuunda Mipangilio ya Muunganisho ya Wi-	
Fi Direct (AP Rahisi).	23
Kuangalia Hali ya Muunganisho ya Mtandao.	24
Kuangalia Hali ya Mtandao Ukitumia Taa ya	
Mtandao.	24

Kuchapisha Ripoti ya Muunganisho wa	
Mtandao.	25
Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao.	31
Kubadilisha au Kuongeza Sehemu Mpya za	
Ufikiaji.	31
Kubadilisha Mbinu ya Muunganisho kwenye	
Kompyuta.	32
Kurejesha Mipangilio ya Mtandao kutoka	
kwenye Paneli Dhibiti.	33

Kuweka Karatasi

Tahadhari za Kushughulikia Karatasi.	34
Karatasi Inayopatikana na Uwezo.	35
Orodha ya Aina za Karatasi.	36
Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la	
Karatasi.	36

Kuweka Nakala za Kwanza

Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya	
Kichanganuzi.	39
Kuweka Picha Nyingi kwa Utambazaji kwa	
Wakati Mmoja.	40

Kuchapisha

Kuchapisha kutoka kwa Kompyuta.	41
Mambo Msingi ya Uchapishaji — Windows.	41
Mambo Msingi ya Uchapishaji — Mac OS.	42
Kuchapisha Pande 2 (kwa Windows peke yake).	44
Kuchapisha Kurasa Kadhaa kwenye Kurasa	
Moja.	45
Kuchapisha ili Itoshee Katika Ukubwa wa	
Karatasi.	46
Kichapisha Faili Nyingi Pamoja (kwa	
Windows peke yake).	48
Kuchapisha Picha Moja kwenye Karatasi	
Mbalimbali ili Kuunda Bango (kwa Windows	
tu).	49
Kuchapisha Ukitumia Vipengele Mahiri.	55
Kuchapisha Picha Ukitumia Epson Easy	
Photo Print.	57
Kuchapisha Kutoka kwa Vifaa Mahiri.	58
Kutumia Epson iPrint.	58
InakatishaInakatisha Uchapishaji.	59
Kusitisha Uchapishaji — Kitufe cha Kichapishi.	60
Kukatisha Uchapishaji — Windows.	60
Inakatisha Uchapishaji — Mac OS.	60

Kunakili

Mambo Msingi ya Kunakili.	61
Kunakili Karatasi Nakala Nyingi.	61

Utambazaji

Kutambaza Kutoka kwa Paneli Dhibiti.	62
Kutambaza kutoka kwa Kompyuta.	62
Kutambaza kwa Kutumia Epson Scan 2.	62
Kutambaza Kutoka Kwa Vifaa Mahiri.	68
Kusakinisha Epson iPrint.	69
Kutambaza kwa Kutumia Epson iPrint.	69

Kujaza Wino Upya

Kukagua Viwango vya Wino.	71
Misimbo ya Chupa ya Wino.	71
Tahadhari za Kushughulikia Chupa ya Wino.	72
Kujaza Matangi ya Wino Upya.	73

Kukarabati Kichapishi

Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji.	77
Kuangalia na Kusafisha Kichwa cha Kichapishaji — Vitufe vya Printa.	77
Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji — Windows.	78
Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji — Mac OS.	78
Kubadilisha Wino ndani ya Tyubu za Wino.	79
Kubadilisha Wino ndani ya Tubu za Wino — Windows.	79
Kubadilisha Weno Ulio Ndani ya Tyubu za Wino — Mac OS.	79
Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha.	80
Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha — Windows.	80
Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha — Mac OS.	80
Kusafisha Njia ya Karatasi na Umwagikaji wa Wino.	80
Kusafisha Glasi ya Kichanganuzi.	81
Kukagua Idadi Kamili ya Kurasa Zilizoingizwa Kwenye Printa.	81
Kuangalia Jumla ya Idadi ya Kurasa Zilizoingizwa Kwenye Kichapishi — Vitufe vya Kichapishi.	82
Kukagua Idadi Kamili ya Kurasa Zilizoingizwa Kwenye Printa — Windows.	82

Kukagua Idadi Kamili ya Kurasa Zilizoingizwa Kwenye Kichapishi — Mac OS.	82
Kuhifadhi Nishati.	82
Kuhifadhi Nishati — Windows.	82
Kuhifadhi Nishati — Mac OS.	83

Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

Huduma ya Epson Connect.	84
Web Config.	84
Kuendesha Web Config Kwenye Kivinjari Wavuti.	85
Kuendesha Web Config kwenye Windows.	85
Kuendesha Web Config kwenye Mac OS.	85
Kiendesha cha Kichapishi cha Windows.	86
Mwongozo wa Windows Kiendesha cha Printa.	87
Kuweka Mipangilio ya Utendaji kwa Kiendesha cha Printa cha Windows.	89
Kiendesha cha Kichapishi cha Mac OS.	89
Mwongozo wa Mac OS Kiendesha cha Printa.	90
Kuweka Mipangilio ya Utendaji kwa Kiendesha cha Printa cha Mac OS.	91
Epson Scan 2 (Kiendesha cha Kitambazaji).	92
Epson Event Manager.	92
Epson Easy Photo Print.	93
Chapisho la Wavuti (kwa Windows Peeke).	93
EPSON Software Updater.	94
Sakinusha Programu.	94
Kusakinusha Programu-tumizi — Windows.	94
Sakinusha Programu-tumizi — Mac OS.	95
Kusakinusha Programu.	96
Kusasisha Programu na Ngome.	96

Kutatua Matatizo

Kukagua Hali ya Printa.	97
Kuangalia Dalili za Kosa kwenye Kichapishi.	97
Kukagua Hali ya Printa — Windows.	98
Inakagua Hali ya Kichapishi — Mac OS.	98
Kuondoa Karatasi Iliyokwama.	99
Kuondoa Karatasi Iliyokwama kutoka kwa Eneo la Nyuma la Karatasi.	99
Kuondoa Karatasi Iliyokwama Kutoka Ndani ya Printa.	99
Karatasi Haiingii Vizuri.	101
Kukwama kwa Karatasi.	101
Karatasi Huvingia kama Imeinama.	101

Yaliyomo

Karatasi Kadhaa Kuwekwa Moja baada ya Nyingine.	102
Hakuna Karatasi.	102
Matatizo ya Nishati na Paneli Dhibiti.	102
Haiwaki.	102
Haizimi.	102
Haiwezi Kuchapisha kutoka kwenye Kompyuta. . .	102
Wakati Huwezi Kutengeneza Mipangilio ya Mtandao.	103
Haiwezi Kuunganisha kutoka kwenye Vifaa	
Hata Ingawa Mipangilio ya Mtandao Sio Tatizo	104
Wakati Huwezi Kuunganisha Ukitumia	
Muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi). . .	105
Kuangalia SSID Iliyunganishwa kwenye	
Kichapishi.	107
Inakagua SSID kwa Kompyuta.	107
Ghaffa, Kichapishi Hakiwezi Kuchapisha kupitia	
Muunganisho wa Mtandao.	108
Matatizo ya Uchapishaji.	109
Chapisho Limeharibika au Linakosa Rangi. . .	109
Mstari au Rangi Zisizotarajiwa Huonekana. . .	109
Mistari wa Rangi Hutokea kati ya Umbali wa	
Takriban sm 2.5.	110
Machapisho Yasiyoonekana Vizuri, Mstari	
Wima, au Ulinganishaji visivyo.	110
Ubora wa Uchapishaji Uko Chini.	111
Karatasi Imechafuka au Imechakaa.	112
Picha Zilizochapishwa Zinanata.	112
Picha Zinachapishwa katika Rangi	
Zisizotarajiwa.	112
Rangi Hutofautiana kutokana Unachoona	
kwenye Onyesho.	113
Mkao, Ukubwa, au Pambizo za Uchapishaji	
Sio Sahihi.	113
Herufi Zilizochapishwa Sio Sahihi au	
Zimechanganywa.	113
Taswira Iliyochapishwa Imegeuzwa.	114
Ruwaza Zinazoonekana kama Micoro	
kwenye Machapisho.	114
Rangi, Uchafu, Matone Yasiyo sawa, au	
Mistari Sambamba Itaonekana katika Picha	
Zilizonakiliwa.	114
Ruwaza Zaidi (Mistari Sambamba	
Iliyopatana) Huonekana katika Taswira	
Iliyonakiliwa.	114
Mstari Unaonekana kwenye Taswira	
Iliyonakiliwa.	114
Picha ya Upande wa Nyuma wa Ya Asili	
Huonekana Katika Picha Iliyonakiliwa.	115
Tatizo la Uchapishaji Halikuweza Kutatuliwa. . .	115
Matatizo Mengine ya Kuchapisha.	115

Inachapisha Polepole Sana.	115
Uchapishaji Hupungua Kasi Wakati wa	
Kuendelea Kuchapisha.	116
Haiwezi Kuanzisha Utambazaji.	116
Haiwezi Kuanza Kutambaza Wakati	
Unatumia Paneli Dhibiti.	116
Matatizo ya Picha Iliyotambazwa.	117
Rangi zisizo sawa, Uchafu, Madoa,	
Zinaonekana wakati wa Kuchanganua kutoka	
kwa Glasi ya Kichanganuzi.	117
Ubora wa taswira ni Mbaya.	117
Uondoaji Huonekana katika Mandharinyuma	
ya Taswira.	117
Matini Hayaonekani vizuri.	118
Ruwaza Zaidi (Vivuli Vinavyoonekana kama	
wavuti) Huonekana.	118
Haiwezi Kutambaza Eneo Sahihi kwenye	
Kioo cha Kitambazaji.	118
Haiwezi kuhakiki katika Kijipicha.	119
Matini Hayatambuliwi Sahihi Unapohifadhi	
kama PDF Zinazoweza kutafutwa.	119
Haiwezi Kutatua Matatizo kwenye Taswira	
Iliyotambazwa.	119
Matatizo Mengine ya Kutambaza.	120
Inatambaza Polepole Sana.	120
Utambazaji Unasitishwa wakati Unatambaza	
kwa PDF/Multi-TIFF.	120
Matatizo Mengine.	121
Mrusho Mdogo wa Umeme Unapogusa Printa. .	121
Sauti za Operesheni ziko Juu.	121
Programu Imezuiwa na Ngome (kwa	
Windows Peke yake).	121

Kiambatisho

Sifa za Kiufundi.	122
Sifa za Kichapishi.	122
Sifa za Kitambazo.	123
Sifa za Kusano.	123
Orodha ya Kitendaji cha Mtandao.	123
Vipimo vya Wi-Fi.	125
Itifaki ya Usalama.	125
Vipimo.	125
Sifa za Kielektroniki.	126
Sifa za Kimazingira.	126
Mahitaji ya Mfumo.	127
Taarifa ya Udhibiti.	127
Viwango na Vibali.	127
Uzuiaji wa Unakili.	127
Kusafirisha Kichapishi.	128
Mahali pa Kupata Msaada.	130

Yaliyomo

Tovuti ya Usaidizi wa Kiufundi.	130
Kuwasiliana na Usaidizi wa Epson.	131

Kuhusu Mwongozo Huu

Utangulizi wa Miongozo

Miongozo ifuatayo hutumika na kichapishi chako cha Epson. Pamoja na miongozo, angalia msaada ikiwa ni pamoja na matumizi mbalimbali ya programu za Epson.

☐ Anza Hapa (mwongozo wa karatasi)

Hukuaptia taarifa ya kufunga kichapishi, kusakinisha programu, kutumia printa, kutatua matatizo, na kuendelea.

☐ Mwongozo wa Mtumiaji (mwongozo wa dijitali)

Mwongozo huu. Hutoa maelezo ya jumla na maagizo kuhusu kutumia kichapishi, kwenye mipangilio ya mtandao unapotumia kichapishi kwenye mtandao, na kutatua matatizo.

Unaweza kupata matoleo mapya ya miongozo iliyo hapa juu kwa kutumia mbinu zifuatazo.

☐ Mwongozo wa karatasi

Tembelea tovuti ya usaidizi ya Epson Ulaya <http://www.epson.eu/Support>, au tovuti ya usaidizi wa Epson duniani iliyo <http://support.epson.net/>.

☐ Mwongozo wa kidijitali

Anzisha EPSON Software Updater kwenye kompyuta yako. EPSON Software Updater hukagua visasisho vilivyopo vya programu za Epson na miongozi ya kidijitali, na hukuruhusu kupakua mpya.

Maelezo Husika

➔ [“EPSON Software Updater” kwenye ukurasa wa 94](#)

Alama na Ishara



Tahadhari:

Maelekezo ambayo lazima yafuatwe kwa uangalifu ili kuepuka majeraha ya kimwili.



Muhimu:

Maelekezo ambayo lazima yazingatiwe ili kuepika uharibifu wa kifaa chako.

Kumbuka:

Huroa maelezo ya nyongeza na marejeleo.

➔ Maelezo Husika

Viungo vya sehemu husika.

Ufafanuzi Unaotumiwa Katika Mwongozo Huu

- ☐ Vielezo-skrini vya kiendeshi cha printa na skrini za Epson Scan 2 (kiendeshi cha kitambazo) ni za Windows 10 au OS X El Capitan. Maudhui yanayoonekana kwenye skrini hutofautiana kulingana na modeli na hali.
- ☐ Michoro ya printa inayotumiwa kwenye mwongozo huu ni mfano tu. Ingawa huenda kukawa na tofauti kidogo kulingana na modeli, mbinu ya utendaji ni sawa.

Marejeleo ya Mfumo wa Uendeshaji

Windows

Katika mwongozo huu, maneno kama “Windows 10”, “Windows 8.1”, “Windows 8”, “Windows 7”, “Windows Vista”, na “Windows XP” yanarejelea mifumo ifuatayo ya uendeshaji. Zaidi ya hayo, “Windows” hutumiwa kumaanisha matoleo yote.

- ☐ Mfumo wa uendeshaji wa Microsoft® Windows® 10
- ☐ Mfumo wa uendeshaji wa Microsoft® Windows® 8.1
- ☐ Mfumo wa uendeshaji wa Microsoft® Windows® 8
- ☐ Mfumo wa uendeshaji wa Microsoft® Windows® 7
- ☐ Mfumo wa uendeshaji wa Microsoft® Windows Vista®
- ☐ Mfumo wa uendeshaji wa Microsoft® Windows® XP
- ☐ Mfumo wa uendeshaji wa Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition

Mac OS

Kwenye mwongozo huu, “Mac OS” inatumiwa kurejelea macOS Sierra, OS X El Capitan, OS X Yosemite, OS X Mavericks, OS X Mountain Lion, Mac OS X v10.7.x, na Mac OS X v10.6.8.

Maelekezo Muhimu

Maelekezo ya Usalama

Soma na ufuate maelekezo haya ili uhakikishe matumizi salama ya printa hii. Weka mwongozo huu kwa marejeleo ya siku zijazo. Pia, hakikisha unafuata maonyo na maelekezo yote yaliyowekwa kwenye printa.

- ☐ Baadhi ya alama zinazotumika kwenye printa yako ni za kuhakikisha usalama na matumizi sahihi ya printa. Tembelea Tovuti ifuatayo ili ujifunze maana ya alama hizi.
<http://support.epson.net/symbols>
- ☐ Tumia waya ya nishati uliyokuja na printa peke yake na usitumie waya hiyo na kifaa kingine chochote. Utumiaji wa waya zingine kwenye printa hii au utumiaji wa waya ya nishati iliyokuja na kifaa kingine huenda ukasababisha moto au mshtuo wa umeme.
- ☐ Hakikisha waya yako ya nishati ya AC inatimiza viwango muhimu vya usalama vya eneo.
- ☐ Usiwahi kufunganisha, kurekebisha, au kujaribu kukarabati waya ya nishati, plagi, kitengo cha printa, kitengo cha kitambazo, au chaguo wewe mwenyewe, isipokuwa kama ilivyoelezwa hasa katika miongozo ya printa.
- ☐ Chomoa plagi ya printa na upeleke kwa mtu aliyehitimu kukarabati chini ya hali zifuatazo:
Waya au plagi ya nishati imeharibika; majimaji yameingia katika printa; printa imeangushwa au kesi imeharibika; printa haifanyi kazi kawaifa au inaonyesha tofauti mpya ya utendaji. Usirekebishe udhibiti ambao haueleza na maelekezo ya utendaji.
- ☐ Weka printa karibu na soketi ya ukutani ambapo plagi inaweza kuchomolewa kwa urahisi.
- ☐ Usiweke au kuhifadhi printa nje, katibu na uchafu au vumbi jingi, majimaji, vyanzo vya moto, au katika maeneo yaliyo na mshtuko, mtetemeko, halijoto ya juu au unyevu.
- ☐ Chunga usimwagie printa majimaji na usishughulikie printa na mikono yenye majimaji.
- ☐ Weka printa angalau sentimita 22 mbali na kidhibiti mpigo wa moyo. Mawimbi ya redio kutoka kwa printa hii yanaweza kuathiri ufanyaji kazi wa kidhibiti mpigo wa moyo vibaya.
- ☐ Kwa makini usiguse wino wowote wakatu unashughulikia matangi ya wino, vifuniko vya matangi ya wino, na kufungua chupa za wino au vifuniko vya kwa chupa za wino.
 - ☐ Wino ukikumwagikiwa kwenye ngozi, safisha sehemu hiyo vizuri ukitumia sabuni na maji.
 - ☐ Wino ukiingia ndani ya macho yako, yamwagie maji mara moja. Maumivu au matatizo ya kuona yakiendelea baada ya kuyamwagia maji, mtembelee daktari mara moja.
 - ☐ Wino ukiingia mdomoni mwako, mtembelee daktari mara moja.
- ☐ Usiinamishe au kutikisa shupa ya wino baada ya kuondoa muhuri wake; kufanya hivyo kunaweza kusababisha uvujaji.
- ☐ Weka chupa za wino na kitengo cha tangi la wino mbali na watoto. Usiruhusu watoto kunywa kutoka kwa au kucheza na chupa za wino na kifuniko cha chupa ya wino.

Ushauri na Maonyo ya Printa

Soma na ufuate maelekezo haya ili uepoke kuharibu printa au mali yako. Weka mwongozo huu kwa marejeleo ya siku zijazo.

Maelekezo Muhimu**Ushauri na Maonyo ya Uwekaji Printa**

- ☐ Usizuie au kufunika matundu na mipenyo katika printa.
- ☐ Tumia tu aina ya chanzo cha nishati kinachoonyeshwa kwenye lebo ya printa.
- ☐ Usitumie vyanzo vyenye saketi moja na fotokopi au mifumo ya kudhibiti hewa zinazo waka na kuzima mara kwa mara.
- ☐ Usitumie vyanzo vya stima vinavyodhibitiwa na swichi za ukutani au vipima saa vya kiotomatiki.
- ☐ Weka mfumo mzima wa kompyuta mbali na vyanzo vinavyoweze kusababisha athari za sumaku umeme, kama vile vipaza sauti au kifaa vya besi vya simu zisizo na waya.
- ☐ Waya za nishati zinafaa zibadilishwe ili kuzuia mchubuko, kukatika, kulegea, kukunjika, na kupindika. Usiwekelee vitu juu ya waya za nishati na usiwache waya za nishati kukanyagwa. Kuwa hasa makinifu uweke waya zote za nishati zikiwa zimenyooka katika ncha na maeneo zinapoingia na kutoka kwa transfoma.
- ☐ Ikiwa unatumia waya ya mkondo na printa hii, hakikisha kwamba kiwango chote cha ampea cha vifaa vilivyunganishwa kwenye mkondo huo wa waya hakijazidi kiwango cha ampea cha mkondo. Pia, hakikisha kwamba kiwango chote cha ampea cha vifaa vyote vilivyunganishwa kwenye soketi ya ukutani hakizidishi kiwango cha ampea cha soketi ya ukutani.
- ☐ Ikiwa unapanga kutumia printa hii nchini Ujerumani, lazima mfumo wa jengo uwe umelindwa na kikatisha saketi cha amp 10 au 16 ili upate ulinzi wa kutosha wa kuzuia saketi na ulinzi wa nishati zaidi kwa printa hii.
- ☐ Wakati unaunganisha printa kwenye kompyuta au kifaa kingine ukitumia kebo, hakikisha mwelekeo wa viunganishi. Kila kiunganishi kina mwelekeo mmoja sahihi. Kuingiza kiunganishi katika mwelekeo usio sahihi kunaweza kuharibu vifaa vyote viwili vilivyunganishwa na kebo.
- ☐ Weka printa katika eneo tambarare lililo imara linalozidi ukubwa wa printa pande zote. Printa haitafanya kazi ipasavyo ikiwa itainamishwa upande mmoja.
- ☐ Wacha nafasi juu ya printa ili uwezi kuinua kifuniko cha hati kabisa.
- ☐ Wacha nafasi ua kutosha mbele ya printa kwa karatasi ilitolewe vizuri.
- ☐ Epuka naafasi zinazobadilika halijoto na unyevu mara kwa mara. Pia, weka printa mbali na mwale wa jua wa moja kwa moja, mwangaza mkali, au vyanzo vya joto.

Ushauri na Maonyo ya Kutumia Printa

- ☐ Usiingize vitu ndani ya printa kupitia sloti.
- ☐ Usiingize mkono wako ndani ya printa wakati wa uchapishaji.
- ☐ Usiguse kebo tambarare nyeupe na mirija ya wino iliyo ndani ya printa.
- ☐ Usitumie bidhaa za erosoli zilizo na gesi zinazoweza kuwaka moto ndani au kando ya printa. Ukifanya hivyo unaweza kusababisha moto.
- ☐ Usisogeze kichwa cha kushapisha ukitumia mkono; la sivyo unaweza kuharibu printa.
- ☐ Chunga vidole vyako visikwame wakati unafunga kitengo cha kitambazo.
- ☐ Usibane glasi ya kichanganuzi na nguvu wakati wa kuweka nakala za kwanza.
- ☐ Ikiwa matango yoyote ya wino hayajaa hadi mstari wanchini, jaza wino upya. Kuendelea kutumia printa kwa muda mrefu wakati kiwango cha wino kiko chini ya laini ya chini kunaweza kuharibu printa.
- ☐ Kuwa ukizima printa ukitumia kitufe cha . Usichomoe printa au kuzima nishati katika sokei hadi taa ya  iwache kumwekamweka.
- ☐ Ikiwa hutatumia printa kwa muda mrefu, hakikisha kuchomoa waya ya nishati kutoka kwa soketi ya stima.

Maelekezo Muhimu

Ushauri na Maonyo ya Kusafirisha au Kuhifadhi Printa

- ☐ Wakati unahifadhi au kusafirisha printa, usiinamishe, usiweke wima, au kuigeuza upande wa chini kuangalia juu; la sivyo wino utavuja.
- ☐ Kabla ya kusafirisha printa, hakikisha kwamba kichwa cha kuchapisha kiko katika eneo lake (upande mbali kulia).

Ushauri na Maonyo ya Kutumia Printa na Muunganisho Pasi Waya

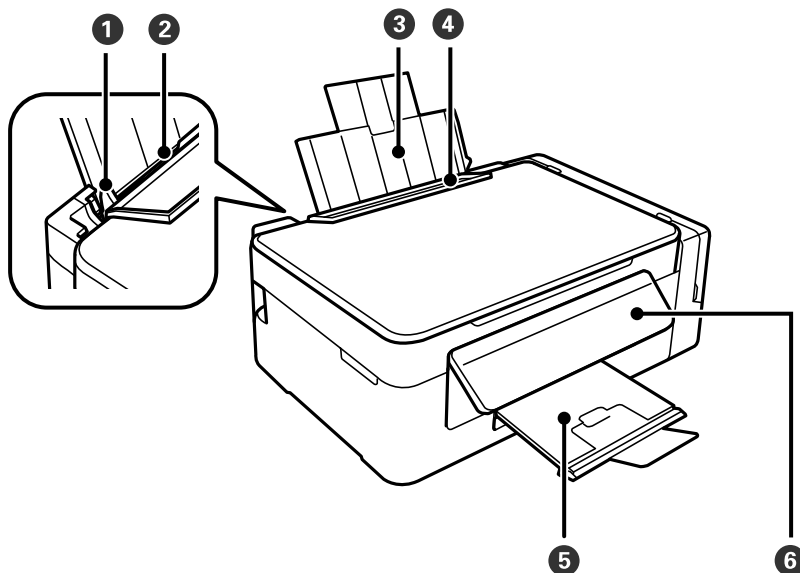
- ☐ Mawimbi ya redio kutoka kwa printa hii yanaweza kuathiri ufanyaji wa vifaa vya kielektroniki vya matibabu vibaya, na kusababisha visifanye kazi ipasavyo. Wakati unatumia printa hii ndani ya kituo cha afya au karibu na kifaa cha matubabu, fuata maelekezo kutoka kwa mfanyakazi aliyeidhinishwa anayewakilisha kituo cha afya, na ufuata maonyo na maelekezo yote yaliyochapishwa kwenye kifaa cha matibabu.
- ☐ Mawimbi ya redio kutoka kwa kifaa hiki yanaweza kuathiri ufanyaji wa vifaa vinavyodhibitiwa kiotomatiki kama vile milango otomatiki au vingo'ra otomatiki vya moto, na yanaweza kusababisha ajali kwa sababu ya kutofanya kazi ipasavyo. Wakati unatumia printa hii karibu na vifaa vinavyodhibitiwa kiotomatiki, fuata maonyo na maelekezo yote ya vifaa hivi.

Kulinda Taarifa Yako ya Kibinafsi

Wakati unampa mtu mwingine printa au kuitupa, futa mipangilio yote ya mtandao iliyohifadhiwa katika kumbukumbu ya printa kwa kuwasha printa ukiwa unashikilia kitufe cha  chini kwenye paneli dhibiti.

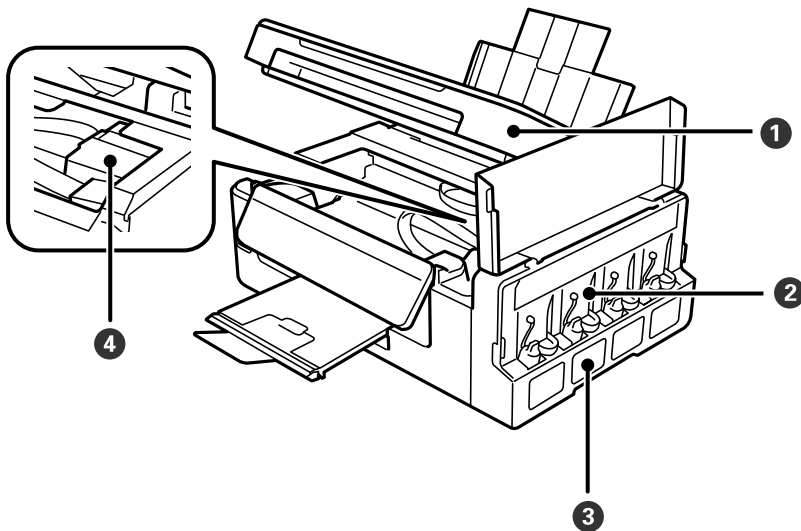
Mambo Msingi ya Uchapishaji

Majina na Dhima za Sehemu

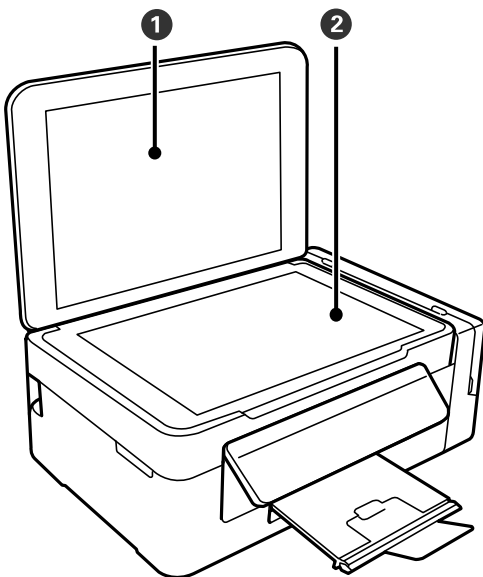


①	Mwongozo wa kingo	Huingiza karatasi moja kwa moja hadi ndani ya printa. Telezsha kwenye kingo za karatasi.
②	Eneo la nyuma la karatasi	Huweka karatasi.
③	Kishikilia karatasi	Hushikilia karatasi zilizoingizwa.
④	Kizuio cha eneo la kuingiza karatasi	Huzuia vitu kuingia katika printa. Kuwa ukiwacha kizuio kikiwa kimefungwa.
⑤	Trei ya kutoa	Hushikilia karatasi zinazotolewa. Kabla ya kuchapisha, inua kisimamisha ili uzuie karatasi inayotolewa isianguke kutoka kwa trei.
⑥	Paneli Dhibiti	Huendesha printa.

Mambo Msingi ya Uchapishaji

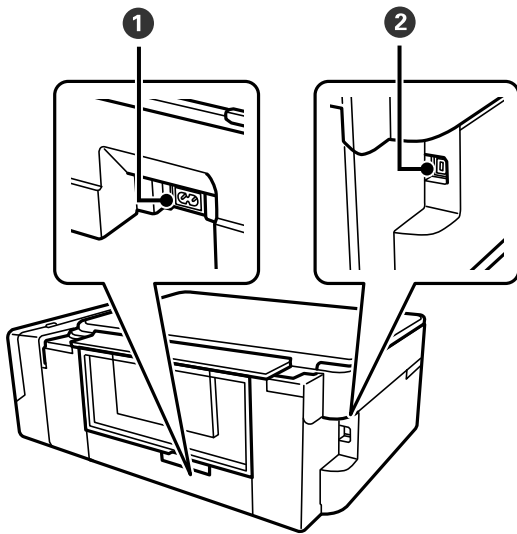


①	Kitengo cha kitambazo	Hutambaza nakala za kwanza zilizoingizwa. Fungua wakati unaondoa karatasi zilizokwama ndani ya printa.
②	Kitengo cha tangi la wino	Huwa na matangi ya wino.
③	Matangi ya hifadhi ya wino (Matangi ya wino)	Hutoa wino kwa kichwa cha kuchapisha.
④	Kichwa cha printa (chini ya sehemu hii)	Hurusha wino.



①	Kifuniko cha hati	Huzuia mwangaza wa nje wakati wa utambazaji.
②	Glasi ya kichanganuzi	Weka nakala za kwanza.

Mambo Msingi ya Uchapishaji

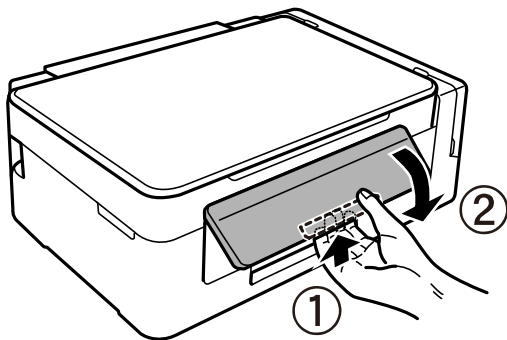


①	Ingilio la AC	Huunganisha waya ya nishati.
②	Lango la USB	Huunganisha kebo ya USB.

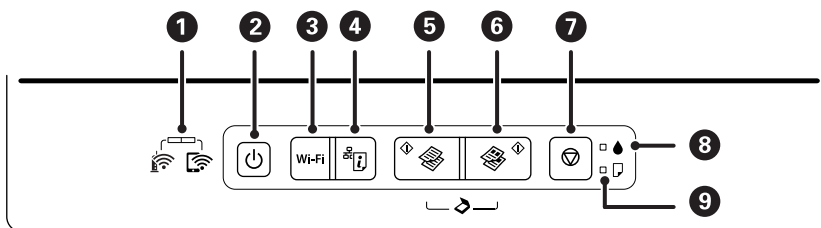
Paneli Dhibiti

Unaweza kubadilisha mkao wa paneli dhibiti.

Ili upunguze paneli dhibiti, bana wenzu wa nyuma ya paneli kama inavyoonyeshwa hapa chini.



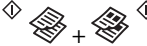
Vitufe na Mwangaza



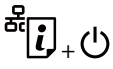
Mambo Msingi ya Uchapishaji

1		Taa za kushoto na kulia zinaonyesha hali ya mtandao. ☐  (Mwangaza wa kijani — kushoto): Huwaka wakati kichapishi kimeunganishwa kwenye mtandao pasiwaya (Wi-Fi). ☐  (Mwangaza wa chungwa — kushoto): Huwaka wakati kichapishi kimeunganishwa kwenye mofdi ya mtandao wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi). Mwangaza huwaka kwa kubadilishana au kwa wakati mmoja unapoanzishwa, kuunda mipangilio ya mtandao, au wakati tatizo linatokea kwenye muunganisho wa mtandao pasiwaya (Wi-Fi) wa kichapishi.
2		Huwasha na kuzima kichapishi. Usizime wakati taa ya nishati inapepesa (wakati kichapishi kinfanya kazi au kuchakata data). Chomoa waya ya nishati wakati taa ya nishati imezimwa.
3	Wi-Fi	Wakati kosa la mtandao linatokea, kubonyeza kitufe hiki kinakatisha hitilafu. Shikilia kitufe hiki chini zaidi ya sekunde tatu ili ufanye usanidi otomatiki wa Wi-Fi kwa kutumia kitufe cha kusukuma cha WPS.
4		Huchapisha ripoti ya muunganisho inayokuruhusu kuthibitisha sababu za matatizo yoyote ambayo umekuwa nayo ukitumia kichapishi kwenye mtandao. Iwapo unahitaji mipangilio ya kina ya mtandao na hali ya muunganisho, shikilia kitufe hiki chini kwa angalau sekunde 10 ili kuchapisha laha la hali ya mtandao.
5		Huanzisha unakili wa rangi moja kwenye karatasi tupu yenye ukubwa wa A4. Ili kuongeza idadi ya nakala (kwa hadi nakala 20), bonyeza kitufe hiki ndani ya kipindi cha sekunde.
6		Huanzisha unakili wa rangi kwenye karatasi tupu yenye ukubwa wa A4. Ili kuongeza idadi ya nakala (kwa hadi nakala 20), bonyeza kitufe hiki ndani ya kipindi cha sekunde.
7		Husimamisha operesheni ya sasa. Shikilia kitufe hiki kwa sekunde tatu hadi kitufe cha  kimwekemweke ili ufanye usafishaji wa kichwa cha kuchapisha.
8		Huonyesha hali ya ujazaji wa kwanza wa wino.
9		Huwaka au kumwekamweka wakati karatasi zimeisha ua karatasi imekwama.

Vitendaji vya ziada vinapatikana kwa mchanganyiko tofauti wa vitufe.

	Bonyeza vitufe vya  na  pamoja ili uendeshe programu kwenye kompyuta iliyounganishwa kwenye USB na utambaze kama faili ya PDF.
 +  au 	Bonyeza vitufe vya  na  au  kwa wakati mmoja ili kunakili kwenye modi ya mswadajaribio. Kwa watumiaji wa Ulaya Magharibi, modi ya mswadajaribio haipatikani.
Wi-Fi + 	Shikilia chini vitufe vya Wi-Fi na  kwa wakati mmoja ili kuwasha Usanidi wa Msimbo wa PIN (WPS).
Wi-Fi + 	Shikilia chini vitufe vya Wi-Fi na  kwa wakati mmoja ili kuwasha Usanidi wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi).

Mambo Msingi ya Uchapishaji

	Washa kichapishi ukiwa unashikilia kitufe cha  ili urejeshe mipangilio chaguo-msingi ya mtandao. Wakati mipangilio ya mtandao inarejeshwa, kichapishi huwaka na mwangaza wa hali ya mtandao hupepesa chungwa na kijani.
	Washa ikichapishi ukiwa unashikilia kitufe cha  chini ili uchapishe ruwaza ya kukagua nozeli.

Maelezo Husika

- ➡ “Kuangalia Dalili za Kosa kwenye Kichapishi” kwenye ukurasa wa 97
- ➡ “Kufanya Mipangilio kwa Msimbo wa PIN Sanidi (WPS)” kwenye ukurasa wa 22
- ➡ “Kurejesha Mipangilio ya Mtandao kutoka kwenye Paneli Dhibiti” kwenye ukurasa wa 33

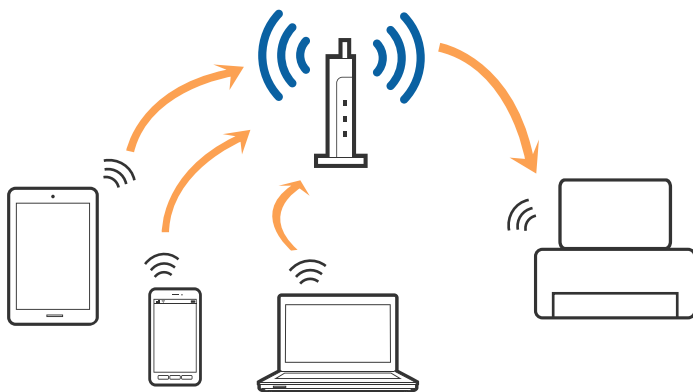
Mipangilio ya Mtandao

Aina za Muunganisho wa Mtandao

Unaweza kutumia njia zifuatazo za muunganisho.

Muunganisho wa Wi-Fi

Unganisha kichapishi na kompyuta au kifaa mahiri kwenye eneo la ufikiaji. Hii ni mbinu ya kawaida ya muunganisho wa mitandao ya nyumbani na ofisini ambapo kompyuta zinaunganishwa kwa Wi-Fi kupitia eneo la ufikiaji.



Maelezo Husika

- ➔ [“Inaunganisha kwenye Kompyuta” kwenye ukurasa wa 19](#)
- ➔ [“Kuunganisha kwenye Kifaa Mahiri” kwenye ukurasa wa 20](#)
- ➔ [“Kuunda Mipangilio ya Wi-Fi kwenye Kichapishi” kwenye ukurasa wa 20](#)

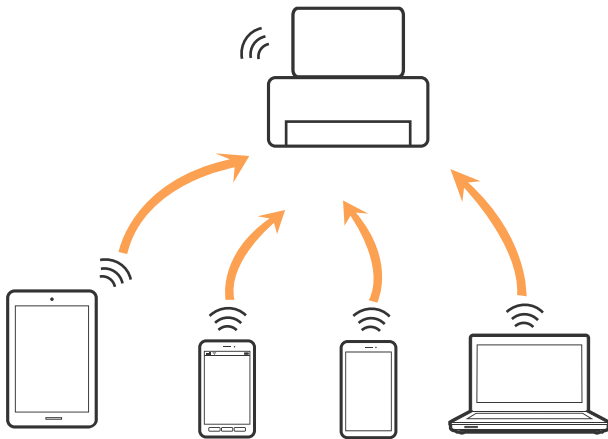
Muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi)

Tumia mbinu hii ya muunganisho wakati hutumii Wi-Fi nyumbani au afisini, au wakati unataka kuunganisha kichapishi na kompyuta au kifaa maizi moja kwa moja. Katika modi hii, kichapishi hutumika kama eneo la ufikiaji na unaweza kuunganisha hadi vifaa vinne kwenye kichapishi bila kutumia eneo wastani la ufikiaji. Hata hivyo, vifaa vilivyounganishwa moja kwa moja kwenye kichapishi haviwezi kuwasiliana na vingine kupitia kichapishi.

Mipangilio ya Mtandao

Kumbuka:

Muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi) ni mbinu ya muunganisho iliyobuniwa ili kubadilisha modi ya Kidharura.



Kichapishi kinaweza kuunganishwa na Wi-Fi na muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi) kwa wakati mmoja. Hata hivyo, ukiwasha muunganisho wa mtandao kwenye muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi) wakati kichapishi kimeunganishwa kwa Wi-Fi, Wi-Fi inakatwa muunganisho kwa muda.

Maelezo Husika

➔ “Kuunda Mipangilio ya Muunganisho ya Wi-Fi Direct (AP Rahisi)” kwenye ukurasa wa 23

Inaunganisha kwenye Kompyuta

Tunapendekeza kutumia kisakinishaji ili kuunganisha kichapishi kwenye kompyuta. Unaweza kuendesha kisakinishaji kwa kutumia mbinu zifuatazo.

- ☐ Kusanidi kutoka kwenye tovuti

Fikia tovuti ifuatayo, kisha uingize jina la bidhaa. Nenda kwenye **Mipangilio**, na kisha uanze kusanidi.

<http://epson.sn>

- ☐ Kusanidi kutumia diski ya programu (kwenye modeli zinazokuja na diski ya programu na watumiaji walio na kompyuta zilizo na viendeshi vya diski pekee.)

Chomeka diski ya programu kwenye kompyuta, kisha ufuate maagizo ya kwenye skrini.

Uteuaji wa Mbinu za Muunganisho

Fuata maagizo ya kwenye skrini hadi skrini ifuatayo ionekane, na kisha teua njia ya muunganisho ya kichapishi kwenye kompyuta.

Mipangilio ya Mtandao

Teua aina ya muunganisho na kisha ubofye **Ifuatayo**.



Fuata maagizo ya kwenye skrini.

Kuunganisha kwenye Kifaa Mahiri

Unaweza kutumia kichapishi kutoka kwenye kifaa maizi unapounganisha kichapishi katika mitandao sawa ya Wi-Fi (SSID) kama kifaa maizi. Ili kutumia kichapishi kutoka kwenye kifaa maizi, sanidi kutoka kwenye tovuti ifuatayo. Fikia tovuti kutoka kwenye kifaa maizi unachotaka kuunganisha kwenye kichapishi.

<http://epson.sn> > Mpangilio

Kumbuka:

Ikiwa unataka kuunganisha kompyuta na kifaa mahiri kwenye kichapishi kwa wakati mmoja, tunapendekeza kuunganisha kompyuta kwanza.

Kuunda Mipangilio ya Wi-Fi kwenye Kichapishi

Unaweza kutengeneza mipangilio ya mtandao kutoka kwenye paneli dhibiti ya kichapishaji katika njia mbalimbali. Chagua njia ya muunganisho ambayo inalingana na mazingira na masharti unayotumia.

Iwapo eneo la ufikiaji linaauni WPS, unaweza kuunda mipangilio kwa kutumia usanidi wa kitufe cha kusukuma.

Baada ya kuunganisha kichapishi kwenye mtandao, unganisha kwenye kichapishaji kutoka kwenye kifaa ambacho unataka kutumia (kompyuta, kifaa maizi, kompyuta ndogo, na zaidi.)

Maelezo Husika

- ➔ “Kuunda Mipangilio ya Wi-Fi kwa Usanidi wa Kitufe cha Kusukuma” kwenye ukurasa wa 21
- ➔ “Kufanya Mipangilio kwa Msimbo wa PIN Sanidi (WPS)” kwenye ukurasa wa 22
- ➔ “Kuunda Mipangilio ya Muunganisho ya Wi-Fi Direct (AP Rahisi)” kwenye ukurasa wa 23

Mipangilio ya Mtandao

Kuunda Mipangilio ya Wi-Fi kwa Usanidi wa Kitufe cha Kusukuma

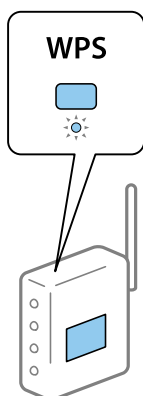
Unaweza kusanidi mtandao wa Wi-Fi kiotomatiki kwa kubonyeza kitufe kwenye eneo la ufikiaji. Ikiwa masharti yafuatayo yatatimizwa, unaweza kusanidi kwa kutumia mbinu hii.

- ☐ Eneo la ufikiaji linatangamana na WPS (Usanidi wa Wi-Fi Uliolindwa).
- ☐ Muunganisho wa sasa wa Wi-Fi ulitambuliwa kwa kubonyeza kitufe kwenye eneo la ufikiaji.

Kumbuka:

Ikiwa huwezi kupata kitufe au unasanidi kwa kutumia programu, tazama hati iliyotolewa yenye eneo la ufikiaji.

1. Shikilia chini kitufe cha [WPS] kwenye eneo la ufikiaji hadi mwangaza wa usalama uwake.



Ikiwa hujui kilipo kitufe cha [WPS], au hakuna vitufe kwenye eneo la ufikiaji, tazama hati iliyotolewa yenye eneo la ufikiaji kwa maelezo.

2. Bonyeza kitufe cha Wi-Fi kwenye kichapishi hadi taa ya  na taa ya  zimweke kwa wakati mmoja (takribani sekunde 3).

Mipangilio wa muunganisho utanza. Wakati muunganisho umeanzishwa, taa ya  huwaka.


Kumbuka:

Kichapishi kiko katika hali ya hitilafu ya muunganisho wakati taa ya  na taa ya  zinamweka kwa wakati mmoja. Baada ya kuondoa kosa la kichapishi kwa kubonyeza kitufe cha Wi-Fi kwenye kichapishi, washa tena eneo la ufikiaji, liweke karibu na kichapishi na ujaribu tena. Iwapo haitafanya kazi, chapisha ripoti ya muunganisho wa mtandao na uangalie suluhisho.


Maelezo Husika

- ➔ [“Kuangalia Hali ya Muunganisho ya Mtandao”](#) kwenye ukurasa wa 24

Mipangilio ya Mtandao

- ➔ “Kuchapisha Ripoti ya Muunganisho wa Mtandao” kwenye ukurasa wa 25
- ➔ “Wakati Huwezi Kutengeneza Mipangilio ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 103

Kufanya Mipangilio kwa Msimbo wa PIN Sanidi (WPS)

Unaweza kuunganisha kiotomatiki kwenye eneo la ufikiaji kwa kutumia msimbo wa PIN ambao umechapishwa kwenye laha la hali ya mtandao. Unaweza kutumia mbinu hii kuweka ikiwa eneo la ufikiaji lina uwezo wa WPS (Usanidi wa Wi-Fi Uliolindwa). Tumia kompyuta kuweka msimbo wa PIN katika eneo la ufikiaji.

1. Pakia karatasi.
2. Shikilia chini kitufe cha  kwenye kichapishi kwa angalau sekunde 10.
Jedwali la hali ya mtandao limechapishwa.

Kumbuka:

Ukiachilia kitufe cha  ndani ya sekunde 10, ripoti ya muunganisho wa mtandao inachapishwa. Kumbuka kuwa maelezo ya msimbo wa PIN hayachapishwi kwenye ripoti hii.

3. Unaposhikilia chini kitufe cha Wi-Fi, bonyeza kitufe cha  hadi taa  na taa  zimweke wakati mmoja.
4. Tumia kompyuta kuweka msimbo wa PIN (nambari yenye tarakimu nane) uliochapishwa kwenye safuwima ya [WPS-PIN Code] ya jedwali la hali ya mtandao katika eneo la ufikiaji ndani ya dakika mbili.

Wakati muunganisho umeanzishwa, taa ya  huwaka.

**Kumbuka:**

☐ Tazama hati iliyotolewa yenye eneo la ufikiaji kwa maelezo kuhusu kuweka msimbo wa PIN.

- ☐ Kichapishi kiko katika hali ya hitilafu ya muunganisho wakati taa ya  na taa ya  zinamweka kwa wakati mmoja. Baada ya kuondoa kosa la kichapishi kwa kubonyeza kitufe cha Wi-Fi kwenye kichapishi, washa tena eneo la ufikiaji, liweke karibu na kichapishi na ujaribu tena. Iwapo haitafanya kazi, chapisha ripoti ya muunganisho wa mtandao na uangalie suluhisho.

**Maelezo Husika**

- ➔ “Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31
- ➔ “Kuangalia Hali ya Muunganisho ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 24
- ➔ “Kuchapisha Ripoti ya Muunganisho wa Mtandao” kwenye ukurasa wa 25
- ➔ “Wakati Huwezi Kutengeneza Mipangilio ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 103

Mipangilio ya Mtandao

Kuunda Mipangilio ya Muunganisho ya Wi-Fi Direct (AP Rahisi)

Mbinu hii hukuruhusu kuunganisha kichapishi moja kwa moja kwenye vifaa bila eneo la ufikiaji. Kichapishi kinatumika kama eneo la ufikiaji.

**Muhimu:**

Unapounganisha kutoka kwenye kompyuta au kifaa maizi hadi kwenye kichapishi kwa kutumia muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi), kichapishi kinaunganishwa kwenye mtandao sawa wa Wi-Fi (SSID) kama kompyuta au kifaa maizi na mawasiliano yanazinduliwa kati yake. Kwa kuwa kompyuta au kifaa maizi kimeunganishwa kiotomatiki kwenye mtandao mwingine wa Wi-Fi unaunganishwa iwapo kichapishi kimezimwa, hakiunganishwi kwenye mtandao wa awali wa Wi-Fi tena iwapo kichapishi kimezimwa. Unganisha kwenye muunganisho wa kichapishi wa SSID kwa Wi-Fi Direct (AP Rahisi) kutoka kwenye kompyuta au kifaa maizi tena. Iwapo hutaki kuunganisha kila wakati unawasha au kuzima kichapishi, tunapendekeza utumie mtandao wa Wi-Fi kwa kuunganisha kichapishi kwenye eneo la ufikiaji.

1. Unaposhikilia chini kitufe cha Wi-Fi, bonyeza kitufe cha  hadi taa  na taa  zimweke wakati mmoja.

Subiri hadi mchakato ukamilike.

Wakati muunganisho umeanzishwa, taa ya  huwaka.



2. Pakia karatasi.

3. Shikilia chini kitufe cha  kwenye kichapishi kwa angalau sekunde 10.

Jedwali la hali ya mtandao limechapishwa. Unaweza kuangalia SSID na Nenosiri kwa Wi-Fi Direct (AP Rahisi) kwenye laha hii.

Kumbuka:

Ukiachilia kitufe cha  ndani ya sekunde 10, ripoti ya muunganisho wa mtandao inachapishwa. Kumbuka kuwa SSID na Nenosiri kwa Wi-Fi Direct (AP Rahisi) linachapishwa kwenye ripoti hii.

Mipangilio ya Mtandao

4. Kwenye skrini ya muunganisho wa mtandao ya kompyuta au skrini ya Wi-Fi ya kifaa maizi, teua SSID sawa iliyoonyeshwa kwenye laha la hali ya mtandao ili kuunganisha.

<Wi-Fi Direct>	
Wi-Fi Direct Mode	On
Communication Mode	Simple AP
Operation Mode	IEEE802.11g/n
Communication Speed	Auto
SSID	DIRECT- [redacted]
Password	[redacted]
Channel	11
Security Level	WPA2-PSK(AES)
Link Status	Unknown
Connected Devices	0(Max 4)
Client MAC List	None

5. Ingiza nenosiri lililochapishwa kwenye laha la hali ya mtandao kwenye kompyuta au kifaa maizi. Unaweza kuthibitisha hali ya Wi-Fi Direct kwenye laha la hali ya mtandao.

Kumbuka:

Unapounganisha kutoka kwenye kifaa maizi kwa kutumia muunganisho wa Wi-Fi Direct (kwa Android)

Unapotumia kifaa cha Android na kuunganisha kwenye kichapishi kwa kutumia Wi-Fi Direct, taa ya  na taa ya



humweka kwa wakati mmoja kwenye kichapishi.

Bonyeza kitufe cha Wi-Fi ili kuruhusu ombi la muunganisho.

Bonyeza kitufe cha  iwapo unataka kukataa ombi la muunganisho.

Tazama Vidokezo kwenye tovuti ifuatayo kwa maelezo zaidi.

<http://epson.sn> > Usaidizi

Maelezo Husika

- ➔ “Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31
- ➔ “Kuangalia Hali ya Muunganisho ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 24
- ➔ “Wakati Huwezi Kuunganisha Ukitumia Muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi)” kwenye ukurasa wa 105

Kuangalia Hali ya Muunganisho ya Mtandao

Unaweza kuangalia hali ya muunganisho wa mtandao katika njia ifuatayo.

Kuangalia Hali ya Mtandao Ukitumia Taa ya Mtandao

Unaweza kuangalia hali ya muunganisho wa mtandao kwa kutumia taa ya mtandao kwenye paneli dhibiti ya kichapishi.

Maelezo Husika

- ➔ “Vitufe na Mwangaza” kwenye ukurasa wa 15

Mipangilio ya Mtandao

Kuchapisha Ripoti ya Muunganisho wa Mtandao

Unaweza kuchapisha ripoti ya muunganisho wa mtandao ili kuangalia hali kati ya kichapishi na eneo la ufikiaji.

1. Pakia karatasi.

2. Bonyeza kitufe cha .

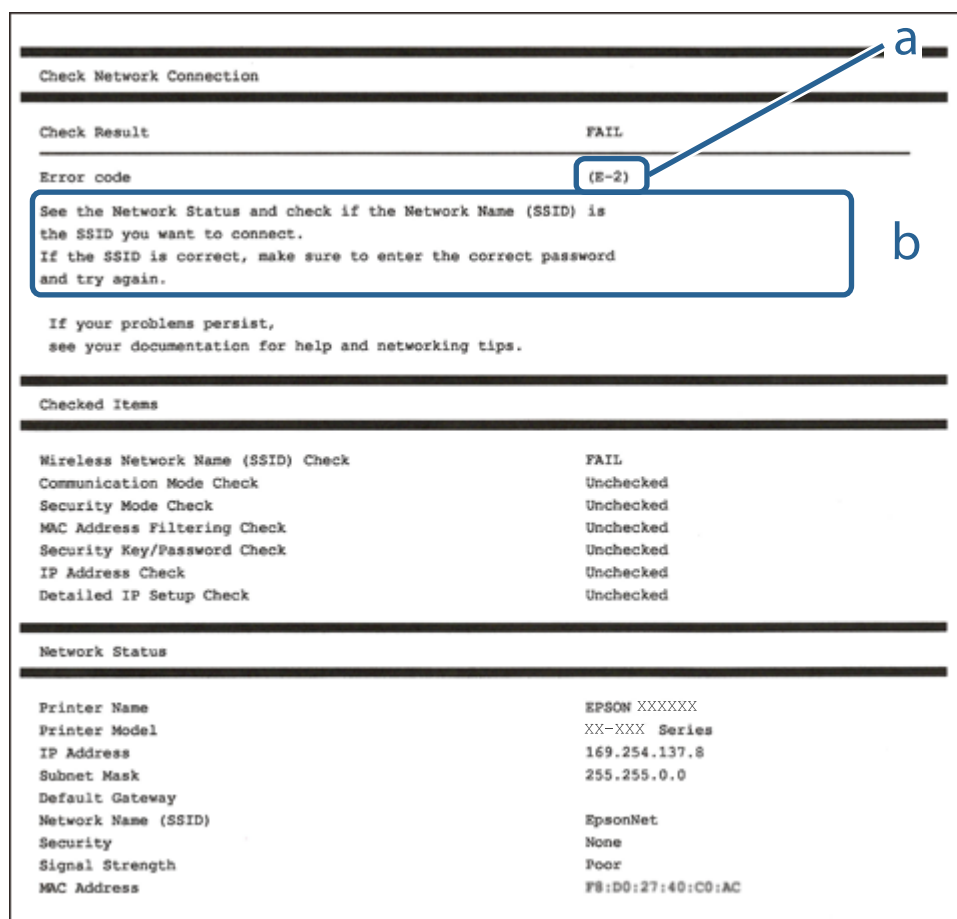
Ripoti ya muunganisho wa mtandao imechapishwa.

Maelezo Husika

➔ “Ujumbe na Suluhisho kwenye Ripoti ya Muunganisho wa Mtandao” kwenye ukurasa wa 25

Ujumbe na Suluhisho kwenye Ripoti ya Muunganisho wa Mtandao

Angalia ujumbe na misimbo ya kosa katika ripoti ya muunganisho wa mtandao, na kisha ufuate suluhisho.



Check Network Connection

Check Result: FAIL

Error code: (E-2)

See the Network Status and check if the Network Name (SSID) is the SSID you want to connect.
If the SSID is correct, make sure to enter the correct password and try again.

If your problems persist,
see your documentation for help and networking tips.

Checked Items

Wireless Network Name (SSID) Check	FAIL
Communication Mode Check	Unchecked
Security Mode Check	Unchecked
MAC Address Filtering Check	Unchecked
Security Key/Password Check	Unchecked
IP Address Check	Unchecked
Detailed IP Setup Check	Unchecked

Network Status

Printer Name	EPSON XXXXXX
Printer Model	XX-XXX Series
IP Address	169.254.137.8
Subnet Mask	255.255.0.0
Default Gateway	
Network Name (SSID)	EpsonNet
Security	None
Signal Strength	Poor
MAC Address	F8:D0:27:40:C0:AC

a. Msimbo wa kosa

b. Ujumbe kwenye Mazingira ya Mtandao

Maelezo Husika

➔ “E-2, E-3, E-7” kwenye ukurasa wa 26

Mipangilio ya Mtandao

- ➔ “E-5” kwenye ukurasa wa 27
- ➔ “E-6” kwenye ukurasa wa 27
- ➔ “E-8” kwenye ukurasa wa 28
- ➔ “E-9” kwenye ukurasa wa 28
- ➔ “E-10” kwenye ukurasa wa 29
- ➔ “E-11” kwenye ukurasa wa 29
- ➔ “E-12” kwenye ukurasa wa 30
- ➔ “E-13” kwenye ukurasa wa 30
- ➔ “Ujumbe kwenye Mazingira ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31

E-2, E-3, E-7

Ujumbe:

No wireless network names (SSID) found. Confirm that the router/access point is turned on and the wireless network (SSID) is set up correctly. Contact your network administrator for assistance.

No wireless network names (SSID) found. Confirm that the wireless network name (SSID) of the PC you wish to connect is set up correctly. Contact your network administrator for assistance.

Entered security key/password does not match the one set for your router/access point. Confirm security key/password. Contact your network administrator for assistance.

Utatuzi:

- ☐ Hakikisha kuwa eneo lako la ufikiaji limewashwa.
- ☐ Hakikisha kuwa kompyuta au kifaa kingine kimeunganishwa sahihi kwenye eno la ufikiaji.
- ☐ Zima eneo la ufikiaji. Subiri kwa karibu sekunde 10, na kisha uiwashe.
- ☐ Weka kichapishi karibu na eneo lako la udikiaji na uondoe vizuizi kati yake.
- ☐ Iwapo umeingiza SSID kikuli, angalia iwapo ni sahihi. Angalia SSID kutoka kwenye sehemu ya **Network Status** katika ripoti ya muunganisho wa mtandao.
- ☐ Iwapo unatumia usanidi wa kitufe cha kusukuma kuanzisha muunganisho wa mtandao, hakikisha eneo lako la ufikiaji linaauni WPS. Huwezi kutumia usanidi wa kitufe cha kusukuma iwapo eneo lako la ufikiaji haliauni WPS.
- ☐ Hakikisha SSID yako hutumia vibambo cya ASCII pekee (vibambo vya nyumeriki na ishara). Kichapishi hakionyeshi SSID ambayo inajumuisha vibambo visivyo vya ASCII.
- ☐ Hakikisha kuwa unajua SSID na nywila yako kabla ya kuunganisha kwenye aneo la ufikiaji. Iwapo unatumia eneo la ufikiaji lililona mipangilio chaguo-msingi, SSID na nywila inapatikana katika lebo kwenye eneo la ufikiaji. Iwapo hujui SSID na nywila yako, wasiliana na mtu aliyesanidi eneo la ufikiaji, au tazama nyaraka iliyotolewa na eneo la ufikiaji.
- ☐ Iwapo unaunganisha kwenye SSID iliyozalishwa kutoka kwa kifaa maizi cha kuzurura, angalia SSID na nywila kwenye waraka uliotolewa na kifaa maizi.

Mipangilio ya Mtandao

- ☐ Iwapo muunganisho wako wa Wi-Fi unatenganishwa ghafla, angalia masharti yaliyo hapa chini. Iwapo masharti haya yoyote yanatumika, weka upya mipangilio yako ya mtandao kwa kupakua na kuendesha programu kutoka kwa tovuti ifuatayo.

<http://epson.sn> > Mpangilio

- ☐ Kifaa kingine maizi kiliongezwa kwenye mtandao kutumia usanidi wa kitufe cha kusukuma.
- ☐ Mtandao wa Wi-Fi ulisanidiwa kutumia njia nyingine yoyote mbali na usanidi wa kitufe cha kusukuma.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuunda Mipangilio ya Wi-Fi kwa Usanidi wa Kitufe cha Kusukuma” kwenye ukurasa wa 21
- ➔ “Inaunganisha kwenye Kompyuta” kwenye ukurasa wa 19

E-5

Ujumbe:

Security mode (e.g. WEP, WPA) does not match the current setting of the printer. Confirm security mode. Contact your network administrator for assistance.

Utatuji:

Hakikisha aina ya usalama wa eneo la ufikiaji imewekwa kwa mojawapo ya yafuatayo. Iwapo sio hivyo, badilisha aina ya usalama katika eneo la ufikiaji, na kisha uweke upya mipangilio ya mtandao wa kichapishaji.

- ☐ WEP- biti 64t (biti 40)
- ☐ WEP- biti 128 (biti 104)
- ☐ WPA PSK (TKIP/AES)*
- ☐ WPA2 PSK (TKIP/AES)*
- ☐ WPA (TKIP/AES)
- ☐ WPA2 (TKIP/AES)

* : WPA PSK pia inajulikana kama WPA ya Kibinafsi. WPA2 PSK pia inajulikana kama WPA2 ya Kibinafsi.

E-6

Ujumbe:

MAC address of your printer may be filtered. Check whether your router/access point has restrictions such as MAC address filtering. See the documentation of the router/access point or contact your network administrator for assistance.

Utatuji:

- ☐ Angalia iwapo uchujaji wa anwani ya MAC umelemazwa. Iwapo umewezeshwa, sajili anwani ya kichapishi ya MAC ili isichujwe. Tazama hati iliyotolewa yenye eneo la ufikiaji kwa maelezo. Unaweza kuangalia anwani ya kichapishi ya MAC kutoka sehemu ya **Network Status** kwenye ripoti ya muunganisho wa mtandao.
- ☐ Iwapo eneo lako la ufikiaji linatumia uhalalishaji kwa usalama wa WEP, hakikisha kitufe cha uhalalishaji na kiolezo ni sahihi.

Mipangilio ya Mtandao

Maelezo Husika

➔ “Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31

E-8

Ujumbe:

Incorrect IP address is assigned to the printer. Confirm IP address setup of the network device (hub, router, or access point). Contact your network administrator for assistance.

Utatuzi:

- ☐ Wezesha DHCP kwenye eneo la ufikiaji iwapi mpangilio wa Anwani ya Kupata kichapishi ya IP imewekwa kwa Otomatiki.
- ☐ Iwapo mpangilio wa Kupata kichapishi IP umewekwa Kikuli, anwani IP unayoweka kikuli ni batili kutokana na kuwa nje ya masafa (kwa mfano: 0.0.0.0). Weka anwani halali ya IP kutoka kwenye paneli dhibiti ya kichapishi au kwa kutumia Web Config.

Maelezo Husika

➔ “Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31

➔ “Inaunganisha kwenye Kompyuta” kwenye ukurasa wa 19

E-9

Ujumbe:

Confirm the connection and network setup of the PC or other device. Connection using the EpsonNet Setup is available. Contact your network administrator for assistance.

Utatuzi:

Angalia yafuatayo.

- ☐ Vifaa vimezimwa.
- ☐ Unaweza kufikia Mtandao na kompyuta nyingine au vifaa vya mtandao kwenye mtandao sawa kutoka kwenye vifaa unavyotaka kuunganisha kwenye kichapishi.

Iwapo bado haiunganishi kichapishi chako na vifaa vya mtandao baada ya kuthibitisha yaliyo hapo juu, zima eneo la ufikiaji. Subiri kwa karibu sekunde 10, na kisha uiwashe. Kisha weka upya mipangilio yao ya mtandao kwa kupakua na kuendesha kisa kinishaji kutoka kwa tovuti ifuatayo.

<http://epson.sn> > Mpangilio

Maelezo Husika

➔ “Inaunganisha kwenye Kompyuta” kwenye ukurasa wa 19

Mipangilio ya Mtandao

E-10

Ujumbe:

Confirm IP address, subnet mask, and default gateway setup. Connection using the EpsonNet Setup is available. Contact your network administrator for assistance.

Utatuzi:

Angalia yafuatayo.

- ☐ Vifaa vingine kwenye mtandao vimewashwa.
- ☐ Anwani za mtandao (IP anwani, barakoa ya mtandao mdogo, na kichanganishi chaguo-msingi) ni sahihi iwapo umeweka Anwani ya Kupata kichapishi ya IP Mwongozo.

Weka upya anwani ya mtandao iwapo hizi sio sahihi. Unaweza kuangalia anwani, barakoa ya mtandao mdogo, na kichanganishi chaguo-msingi cha IP kutoka kwenye sehemu ya **Network Status** kwenye ripoti ya muunganisho wa mtandao.

Iwapo DHCP imewezeshwa, badilisha mpangilio wa Anwani ya IP ya Kupata ya kichapishi kwenye **Otomatiki**. Iwapo unataka kuweka anwani ya IP kikuli, angalia anwani ya kichapishi ya IP kutoka kwenye sehemu ya **Network Status** kwenye ripoti ya muunganisho wa mtandao, na kisha uteue Kikuli kwenye skrini ya mipangilio ya mtandao. Weka barakoa ya mtandao mdogo kwa [255.255.255.0].

Iwapo haiunganishi kichapishi chako na vifaa vya mtandao, zima eneo la ufikiaji. Subiri kwa karibu sekunde 10, na kisha uiwashe.

Maelezo Husika

➔ [“Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31](#)

E-11

Ujumbe:

Setup is incomplete. Confirm default gateway setup. Connection using the EpsonNet Setup is available. Contact your network administrator for assistance.

Utatuzi:

Angalia yafuatayo.

- ☐ Anwani ya kichanganishi chaguo-msingi ni sahihi iwapo utaweka Usanidi wa kichapishi TCP/IP Kikuli.
- ☐ Kifaa ambacho kimewekwa kama kichanganishi chaguo-msingi kimewashwa.

Weka anwani sahihi ya kichanganishi chaguo-msingi. Unaweza kuangalia anwani ya kichanganishi chaguo-msingi kutoka katika sehemu ya **Network Status** kwenye ripoti ya muunganisho wa mtandao.

Maelezo Husika

➔ [“Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31](#)

Mipangilio ya Mtandao

E-12

Ujumbe:

Confirm the following -Entered security key/password is correct -Index of the security key/password is set to the first number -IP address, subnet mask, or default gateway setup is correct Contact your network administrator for assistance.

Utatuzi:

Angalia yafuatayo.

- ☐ Vifaa vingine kwenye mtandao vimewashwa.
- ☐ Anwani za mtandao (IP anwani, barakoa ya mtandao mdogo, na kichanganishi chaguo-msingi) ni sahihi iwapo unaviingiza kikuli.
- ☐ Anwani za mtandao kwa vifaa vingine (barakoa ya mtandao mdogo na kichanganishi chaguo-msingi) ni sawa.
- ☐ Anwani ya IP haigongani na vifaa vingine.

Iwapo bado haiunganishi kichapishi chako na vifaa vya mtandao baada ya kuthibitisha yaliyo hapo juu jaribu yafuatayo.

- ☐ Zima eneo la ufikiaji. Subiri kwa karibu sekunde 10, na kisha uiwashe.
- ☐ Unda mipangilio ya mtandao tena kutumia kisakinishaji. Unaweza kuiendesha kutoka kwenye tovuti ifuatayo.
<http://epson.sn> > Mpangilio
- ☐ Unaweza kusajili nywila nyingi kadhaa kwenye eneo la ufikiaji linalotumia aina ya usalama ya WEP. Iwapo nywila mbalimbali zimesajiliwa, angalia iwapo nywila iliyosajiliwa mara ya kwanza imewekwa kwenye kichapishi.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31
- ➔ “Inaunganisha kwenye Kompyuta” kwenye ukurasa wa 19

E-13

Ujumbe:

Confirm the following -Entered security key/password is correct -Index of the security key/password is set to the first number -Connection and network setup of the PC or other device is correct Contact your network administrator for assistance.

Utatuzi:

Angalia yafuatayo.

- ☐ Vifaa vya mtandao kama vile eneo la ufikiaji, kitovu, na ruta zimewashwa.
- ☐ Usanidi wa TCP/IP kwa vifaa vya mtandao haujawekwa kikuli. (Iwapo Usanidi wa kichapishi wa TCP/IP umewekwa kiotomatiki wakati Usanidi wa TCP/IP kwa vifaa vingine vya mtandao unafanywa kikuli, mtandao wa kichapishi unaweza kutofautiana na mtandao wa vifaa vingine.)

Iwapo bado haitafanya kazi baada ya kuangalia hatua za hapo juu, jaribu yafuatayo.

- ☐ Zima eneo la ufikiaji. Subiri kwa karibu sekunde 10, na kisha uiwashe.

Mipangilio ya Mtandao

- ❑ Unda mipangilio ya mtandao kwenye kompyuta ambayo inatumia mtandao sawa kama kichapishi kwa kutumia kisakinishaji. Unaweza kuiendesha kutoka kwenye tovuti ifuatayo.
<http://epson.sn> > Mpangilio
- ❑ Unaweza kusajili nywila kadhaa kwenye eneo la ufikiaji linalotumia aina ya usalama ya WEP. Iwapo nywila mbalimbali zimesajiliwa, angalia iwapo nywila iliyosajiliwa mara ya kwanza imewekwa kwenye kichapishi.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31
- ➔ “Inaunganisha kwenye Kompyuta” kwenye ukurasa wa 19

Ujumbe kwenye Mazingira ya Mtandao

Ujumbe	Suluhisho
*Multiple network names (SSID) that match your entered network name (SSID) have been detected. Confirm network name (SSID).	Huenda SSID sawa ikawekwa kwenye maeneo mbalimbali ya ufikiaji. Angalia mipangilio kwenye maeneo ya ufikiaji, na ubadilishe SSID.
The Wi-Fi environment needs to be improved. Turn the wireless router off and then turn it on. If the connection does not improve, see the documentation for the wireless router.	Baada ya kusogeza kichapishi karibu na eneo la ufikiaji na kuondoa vizuizi vyovyote kati yake, zima eneo la ufikiaji. Subiri kwa karibu sekunde 10, na kisha uiwashe. Endapo bado haitaunganishwa, angalia waraka ulioletwa pamoja na eneo la ufikiaji.
*No more devices can be connected. Disconnect one of the connected devices if you want to add another one.	Unaweza kuunganisha kwa wakati mmoja kwenye kompyuta zako nne na vifaa maizi kwenye muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi). Ili kuongeza kompyuta nyingine au kifaa maizi, kata muunganisho wa mojawapo ya vifaa vilivyunganishwa kwanza.

Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao

Unaweza kukagua maelezo ya kina ya mtandao kwa kuyachapisha.

1. Pakia karatasi.
2. Shikilia chini kitufe cha  kwenye paneli dhibiti ya kichapishi kwa angalau sekunde 10. Jedwali la hali ya mtandao limechapishwa.

Kumbuka:

Ukiachilia kitufe cha  ndani ya sekunde 10, ripoti ya muunganisho wa mtandao inachapishwa.

Kubadilisha au Kuongeza Sehemu Mpya za Ufikiaji

SSID ikibadilika kwa sababu ya ubadilishaji wa eneo la ufikiaji, au eneo la ufikiaji limeongezwa na mazingira mapya ya mtandao yamegunduliwa, weka upya mipangilio ya Wi-Fi.

Maelezo Husika

➔ “Kubadilisha Mbinu ya Muunganisho kwenye Kompyuta” kwenye ukurasa wa 32

Kubadilisha Mbinu ya Muunganisho kwenye Kompyuta

Kutumia kisakinishaji na usanidi upya katika mbinu tofauti ya muunganisho.

- ☐ Kusanidi kutoka kwenye tovuti

Fikia tovuti ifuatayo, kisha uingize jina la bidhaa. Nenda kwenye **Mipangilio**, na kisha uanze kusanidi.

<http://epson.sn>

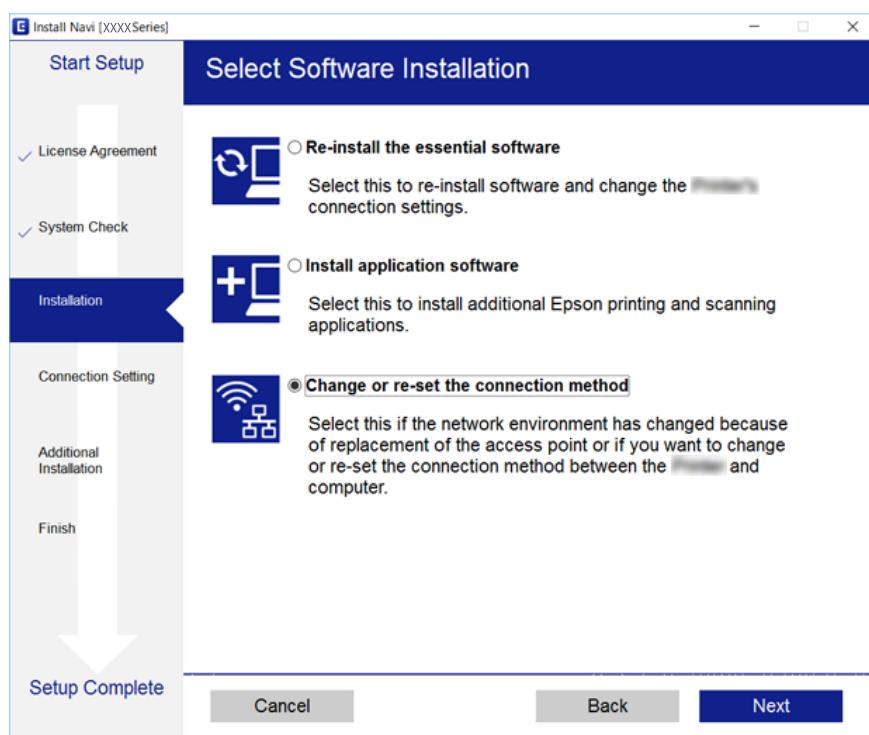
- ☐ Kusanidi kutumia diski ya programu (kwenye modeli zinazokuja na diski ya programu na watumiaji walio na kompyuta zilizo na viendeshi vya diski pekee.)

Chomeka diski ya programu kwenye kompyuta, kisha ufuate maagizo ya kwenye skrini.

Uteuaji wa Kubadilisha Mbinu za Muunganisho

Fuata maagizo ya kwenye skrini hadi skrini ya ifuatayo ionyeshwe.

Teua **Badilisha au weka upya mbinu ya muunganisho** kwenye skrini ya Teua Usakinishaji wa Programu, na kisha ubofye **Ifuatayo**.



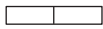
Kurejesha Mipangilio ya Mtandao kutoka kwenye Paneli Dhibiti

Unaweza kurejesha mipangilio yote ya mtandao kwenye machaguo-msingi yao.

1. Zima kichapishi.

2. Unaposhikilia chini kitufe cha , bonyeza kitufe cha  hadi taa  na taa  zimweke wakati mmoja.

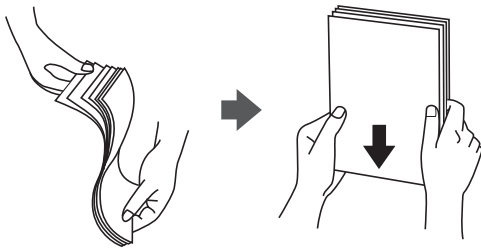
Urejes haji upya unakamilika wakati taa ya  na taa ya  zimezima.



Kuweka Karatasi

Tahadhari za Kushughulikia Karatasi

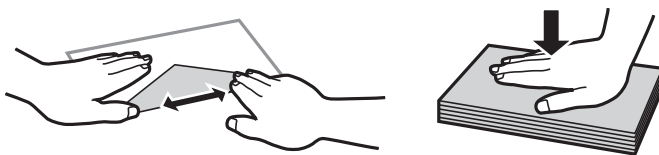
- ❑ Soma karatasi ya maelekezo iliyokuja na karatasi.
- ❑ Pepeza na upange kingo za karatasi kabla ya kuzipakia. Usipepeze au kukunja karatasi ya picha. Kufanya hivyo kunaweza kuharibu upande wa kuchapisha.



- ❑ Ikiwa karatasi imekunjwa, inyoroshe au ikunje kidogo upande huo mwingine kabla ya kupakia. Kuchapisha kwenye karatasi zilizokunjwa kunaweza kusababisha karatasi kukwamba na uchafu kwenye uchapishaji.



- ❑ Usitumie karatassi ambayo ina mawimbi, imeraruka, imekatwa, kukunjwa, pwetepwete, nyembamba sana, au karatasi iliyo na mabango juu yake. Utumiaji wa aina hizi za karatasi husababisha ukwamaji wa karatasi na uchafu kwenye uchapishaji.
- ❑ Pepeza na upange kingo za bahasha kabla ya kuzipakia. Wakati bahasha zilizokusanywa zimefurishwa na hewa, zifinye chini ili uzifanye tambarare kabla ya kuzipakia.



- ❑ Usitumie bahasha ambazo zimekunjika au kukunjwa. Utumiaji wa bahasha hizi husababisha ukwamaji wa karatasi na uchafu kwenye uchapishaji.
- ❑ Usitumie bahasha zilizo na sura zenye kunata kwenye kifuniko au dirisha la bahasha.
- ❑ Epuka kutumia bahasha ambazo ni nyembamba sana, kwani zinaweza kukunjika wakati wa uchapishaji.

Maelezo Husika

➡ [“Sifa za Kichapishi” kwenye ukurasa wa 122](#)

Karatasi Inayopatikana na Uwezo

Epson inapendekeza utumie karatasi halali ya Epson ili kuhakikisha uchapishaji wa hali ya juu.

Karatasi Halali ya Epson

Jina la Midia	Ukubwa	Uwezo wa Kupakia (Laha)	Uchapishaji wa Pande 2 wa Kufanya Mwenyewe
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4	80 ^{*1}	✓
Epson Premium Glossy Photo Paper ^{*2}	A4, sentimita 13×18 (5×7 in.), 16:9 ukubwa wa upana (milimita 102×181), sentimita 10×15 (4×6 in.)	20	-
Epson Matte Paper-Heavyweight ^{*2}	A4	20	-
Epson Photo Quality Ink Jet Paper ^{*2}	A4	80	-

^{*1} Kwa uchapishaji wa pande 2 wa kufanya mwenyewe, unaweza kupakia hadi karatasi 30 upande mmoja ukiwa umechapishwa.

^{*2} Ni uchapishaji kutoka kwa kompyuta au kifaa mahisi unaopatikana peke yake.

Kumbuka:

Upatikanaji wa karatasi unategemea eneo. Kwa maekezo mapya kuhusu karatasi inayopatikana katika eneo lako, wasiliana na usaidizi wa Epson.

Karatasi Inayopatikana ya Kununua

Jina la Midia	Ukubwa	Uwezo wa Kupakia (Laha)	Uchapishaji wa Pande 2 wa Kufanya Mwenyewe
Karatasi tupu	Letter ^{*1} , A4, B5 ^{*1} , A5 ^{*1} , A6 ^{*1}	Hadi kwenye mstari unaoonyeshwa na alama ya pambetatu kwenye mwongozo wa kingo. ^{*2}	✓
	Legal, Iliyobainishwa na Mtumiaji ^{*1}	1	
Bahasha ^{*1}	Bahasha #10, Bahasha DL, Bahasha C6	10	-

^{*1} Ni uchapishaji kutoka kwa kompyuta au kifaa mahisi unaopatikana peke yake.

^{*2} Kwa uchapishaji wa pande 2 wa kufanya mwenyewe, unaweza kupakia hadi karatasi 30 upande mmoja ukiwa umechapishwa.

Maelezo Husika

➡ [“Tovuti ya Usaidizi wa Kiufundi” kwenye ukurasa wa 130](#)

Orodha ya Aina za Karatasi

Ili upate matokeo mazuri ya ushapishaji, chagua aina ya karatasi inayofaa karatasi hiyo.

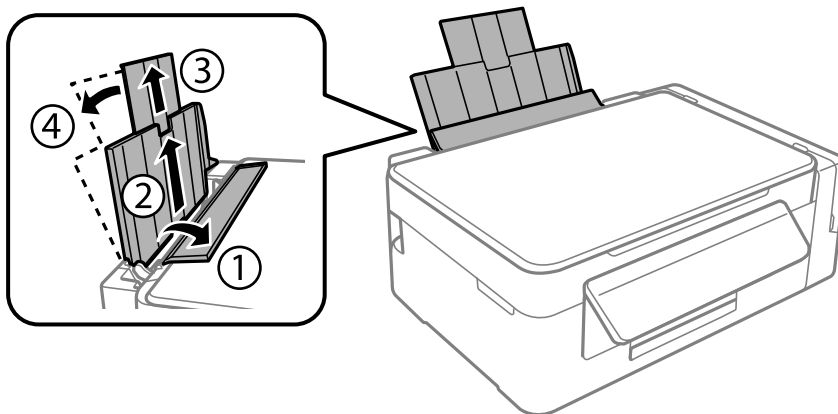
Jina la Media	Aina ya Media ^{*1}
Epson Bright White Ink Jet Paper ^{*2}	Karatasi tupu
Epson Premium Glossy Photo Paper ^{*2}	Epson Premium Glossy
Epson Matte Paper-Heavyweight ^{*2}	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper ^{*2}	Epson Matte
Karatasi tupu ^{*2}	Karatasi tupu
Bahasha	Bahasha

^{*1} Kwa vifaa mahiri, aina hizi za media zinaweza kuchaguliwa wakati unachapisha ukitumia Epson iPrint.

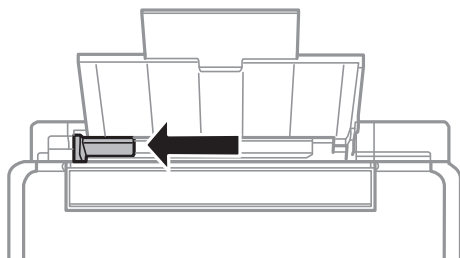
^{*2} Aina hizi za karatasi ni tangamani na Exif Print na PRINT Image Matching wakati zinachapishwa na kiendeshi cha printa. Kwa maelezo zaidi, angalia hati iliyokuja na Exif Print au PRINT Image Matching tangamani na kamera dijitali.

Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi

1. Fungua kilinda sehemu ya kuingiza karatasi, panua kishikilia karatasi, na kisha ukiinamishe nyuma.

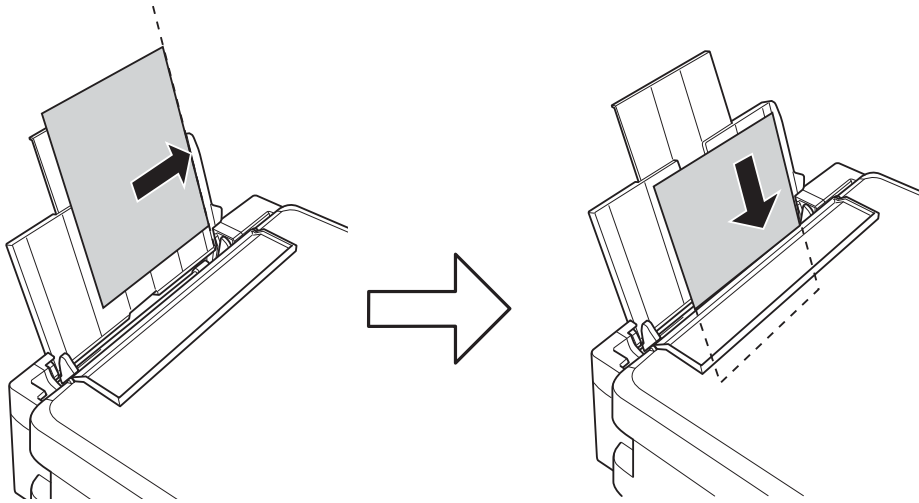


2. Telezesha mwongozo wa kingo kushoto.



Kuweka Karatasi

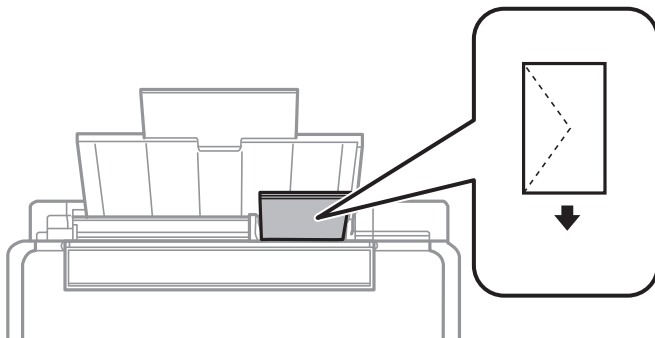
3. Weka karatasi wima upande wa kulia wa eneo la nyuma la karatasi upande unaweza kuchapishwa ukiangalia juu.



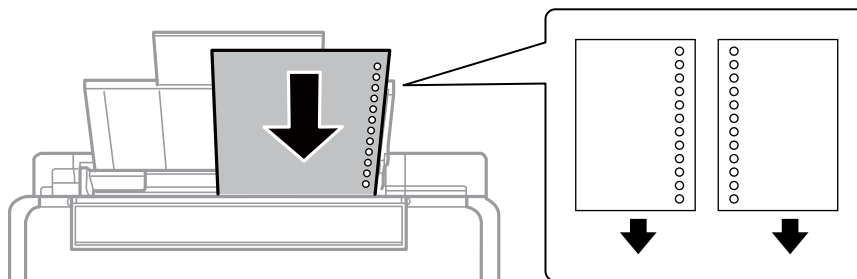
Muhimu:

Usiweke zaidi ya upeo wa idadi ya karatasi uliotajwa kwa karatasi. Kwa karatasi tupu, usiweke zaidi ya mstari unaonyeshwa na alama ya pambetatu kwenye mwongozo wa kingo.

☐ Bahasha



☐ Karatasi iliyotobolewa kabla

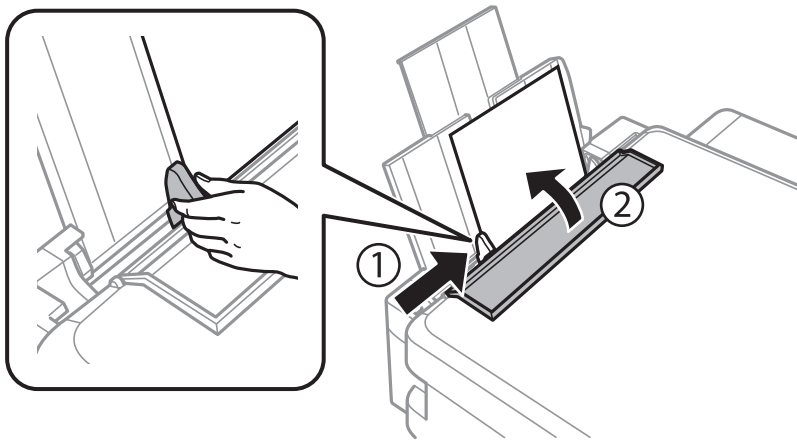


Kumbuka:

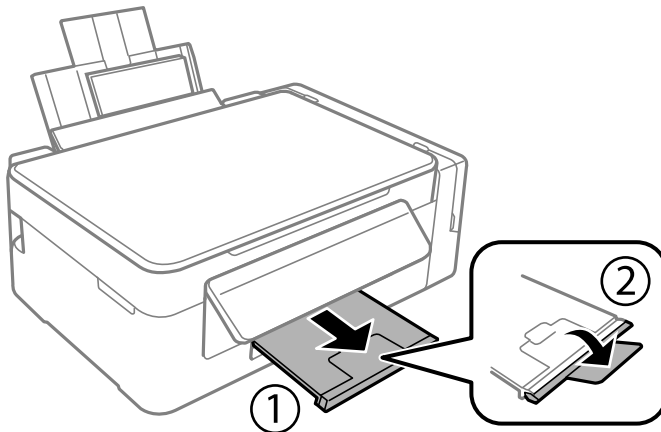
- ☐ Weka karatasi moja bila mashimo ya kubana kutoka juu au chini.
- ☐ Rekebisha mkao wa uchapishaji wa faili yako ili uepuke kuchapisha juu ya mashino hayo.

Kuweka Karatasi

4. Telezesha mwongozo wa kingo kwenye ukingo wa karatasi, na kisha ufunge kilinda sehemu ya kuingiza karatasi.



5. Toa trei ya kushikilia nakala zinazochapishwa.



Kumbuka:

Rudisha karatasi zinazosalia kwenye paketi. Ukiziwacha katika printa, karatasi hizo zinaweza kukunjika au ubora wa uchapishaji unaweza kupungua.

Maelezo Husika

- ➔ “Tahadhari za Kushughulikia Karatasi” kwenye ukurasa wa 34
- ➔ “Karatasi Inayopatikana na Uwezo” kwenye ukurasa wa 35

Kuweka Nakala za Kwanza

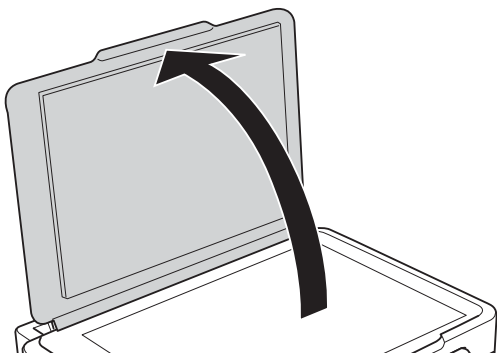
Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi



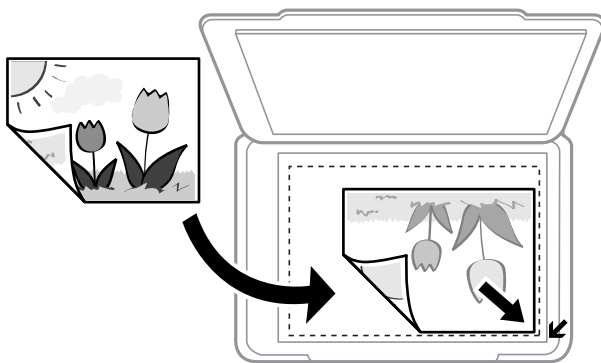
Muhimu:

Wakati unaweka nakala nyingi za kwanza kama vile vitabu, zuia mwangaza kutoka nje kumulika kwenye glasi ya kichanganuzi moja kwa moja.

1. Fungua kifuniko cha hati.



2. Ondoa vumbi au uchafu wowote ulio kwenye glasi ya kichanganuzi.
3. Weka nakala ya kwanza ikiangalia chini na uitelezeshe hadi kwa alama ya kona.



Kumbuka:

Masafa ya milimita 1.5 kutoka kwa kingo za glasi ya kichanganuzi hayachapishwi.

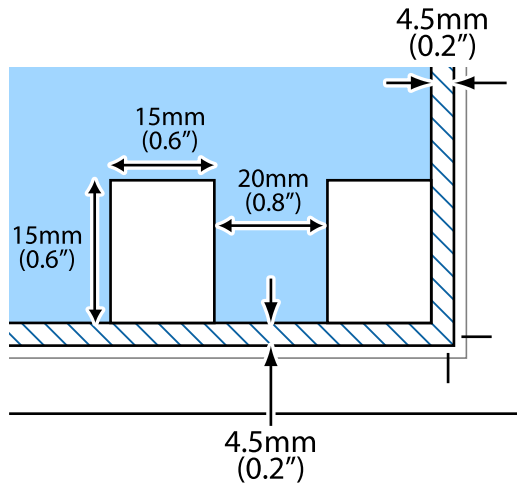
4. Funga kifuniko polepole.
5. Ondoa nakala za kwanza baada ya kuchanganua.

Kumbuka:

Ukiwacha nakala za kwanza kwenye glasi ya kichanganuzi kwa muda mrefu, zinaweza kukwama kwenye glasi.

Kuweka Picha Nyingi kwa Utambazaji kwa Wakati Mmoja

Unaweza kutambaza picha nyingi kwa wakati mmoja na uhifadhi kila taswira kwenye **Hali ya Picha** katika Epson Scan 2 unapoteua **Kijipicha** kutoka kwenye orodha iliyo juu ya dirisha la uhakiki. Weka picha umbali wa 4.5 mm kutoka kwenye kingo za mlalo na wima za glasi ya kichanganuzi, na uziweke angalau kwa umbali wa 20mm kutoka kwa nyingine. Picha zinafaa ziwe na ukubwa wa zaidi wa 15×15 mm.



Kuchapisha

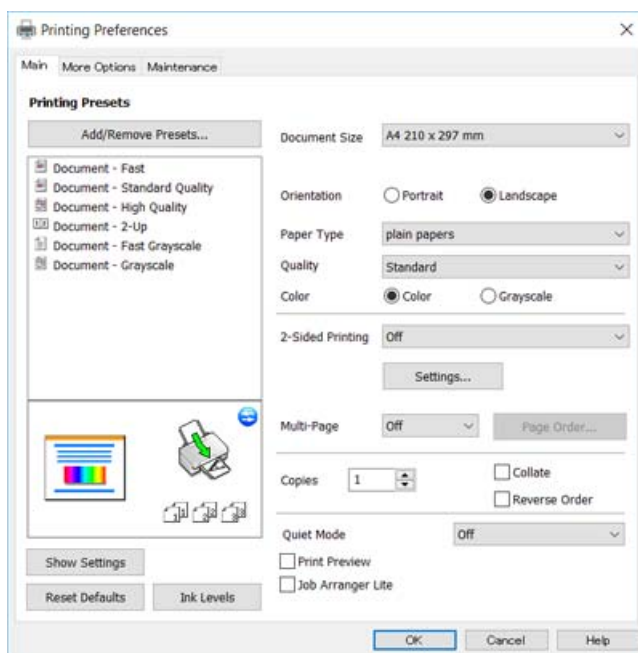
Kuchapisha kutoka kwa Kompyuta

Mambo Msingi ya Uchapishaji — Windows

Kumbuka:

- ☐ Angalia msaada wa mtandaoni kwa ufafanuzi wa vipengele vya mpangilio. Bofya kulia kwenye kipengele, na kisha ubofye **Msaada**.
- ☐ Utendaji hutofautiana kulingana na programu. Angalia msaada wa programu kwa maelezo.

1. Weka karatasi katika kichapishi.
2. Fungua faili unayotaka kuchapisha.
3. Chagua **Chapisha** au **Usanidi wa Uchapishaji** katika menyu ya **Faili**.
4. Teua kichapishi chako.
5. Teua **Mapendeleo** au **Sifa** ili uende kwa dirisha la kiendeshi cha printa.



6. Fanya mipangilio ifuatayo.
 - ☐ Ukubwa wa Waraka: Teua ukubwa wa karatasi uliyoingiza katika kichapishi.
 - ☐ Mwelekeo: Teua mwelekeo unaoweka katika programu.
 - ☐ Aina ya Krtasi: Teua aina ya karatasi uliyoweka.
 - ☐ Ubora: Teua ubora wa kuchapisha.
Kuteua **Juu** hutoa uchapishaji wa hali ya juu zaidi, lakini kasi ya uchapishaji huenda ikawa ya chini.

Kuchapisha

- ☐ Rangi: Teua **Rekebu-kijivu** wakati unataka kuchapisha kwa rangi nyeusi au kijivu.

Kumbuka:

Wakati unapochapisha kwenye bahasha, chagua **Mlalo** kama mpangilio wa **Mwelekeo**.

7. Bofya **SAWA** ili ufunge dirisha la kiendeshi cha kichapishi.
8. Bofya **Chapisha**.

Maelezo Husika

- ➔ “Karatasi Inayopatikana na Uwezo” kwenye ukurasa wa 35
- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Mwongozo wa Windows Kiendeshi cha Printa” kwenye ukurasa wa 87
- ➔ “Orodha ya Aina za Karatasi” kwenye ukurasa wa 36

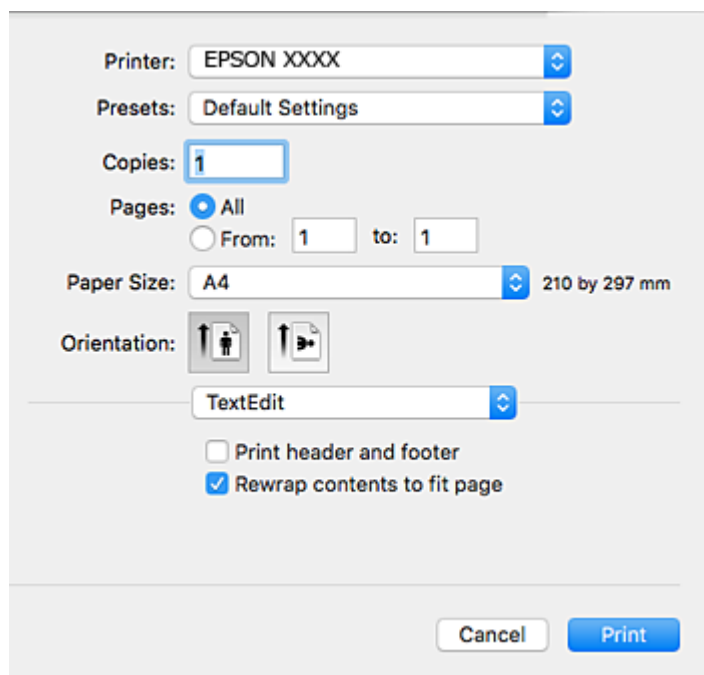
Mambo Msingi ya Uchapishaji — Mac OS

Kumbuka:

Ufafanuzi katika sehemu hii hutumia TextEdit kama mfano. Utendaji na skrini zinaweza kutofautiana kulingana na programu. Angalia msaada wa programu kwa maelezo.

1. Weka karatasi katika kichapishi.
2. Fungua faili unayotaka kuchapisha.
3. Chagua **Chapisha** kutoka kwa menu ya **Faili** au amri nyingine ili ufikie mawasiliano ya uchapishaji.

Ikiwa inahitajika, bofya **Onyesha Maelezo** au ▼ ili upanue dirisha la uchapishaji.



Kuchapisha

4. Fanya mipangilio ifuatayo.

- ☐ Kichapishi: Teua kichapishi chako.
- ☐ Vidhibiti: Teua unapotaka kutumia mipangilio iliyosajiliwa.
- ☐ Ukbwa wa Krtasi: Teua ukubwa wa karatasi uliyoingiza katika kichapishi.
- ☐ Mwelekeo: Teua mwelekeo unaoweka programu.

Kumbuka:

- ☐ Ikiwa menyu za mpangilio hapa juu hazitaonyeshwa, funga dirisha la chapa, chagua **Mipangilio wa Karatasi** kutoka kwenye menyu ya **Faali**, na kisha uweke mipangilio hiyo.
- ☐ Wakati unachapisha kwenye bahasha, chagua mwelekeo wa mlalo.

5. Teua **Mipangilio ya Kuchapisha** kutoka kwa menyu ibukizi.

Printer: EPSON XXXX

Presets: Default Settings

Copies: 1

Pages: ☒ All ☐ From: 1 to: 1

Paper Size: A4 210 by 297 mm

Orientation: ☒ Portrait ☐ Landscape

Print Settings

Media Type: plain papers

Print Quality: Normal

☐ Grayscale

☐ Mirror Image

Cancel Print

Kumbuka:

Kwenye OS X Mountain Lion au ya baadaye, ikiwa menyu ya **Mipangilio ya Kuchapisha** haionekani, kiendeshi cha kichapishi cha Epson hakijasakinishwa vizuri.

Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwa menyu ya > **Kichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisha na Utambaze, Chapisha na Tuma Faksi**), ondoa kichapishi, na kisha uongeze kichapishi tena. Angalia yafuatayo ili uongeze printa.

<http://epson.sn>

6. Fanya mipangilio ifuatayo.

- ☐ Media Type: Teua aina ya karatasi uliyoweka.
- ☐ Print Quality: Teua ubora wa kuchapisha.
Kuteua **Nzuri** hutoa uchapishaji wa hali ya juu zaidi, lakini kasi ya uchapishaji huenda ikawa ya chini.
- ☐ Rekebu-kijivu: Teua kuchapisha kwa rangi nyeusi au kivuli cha rangi ya kijivu.

Kuchapisha

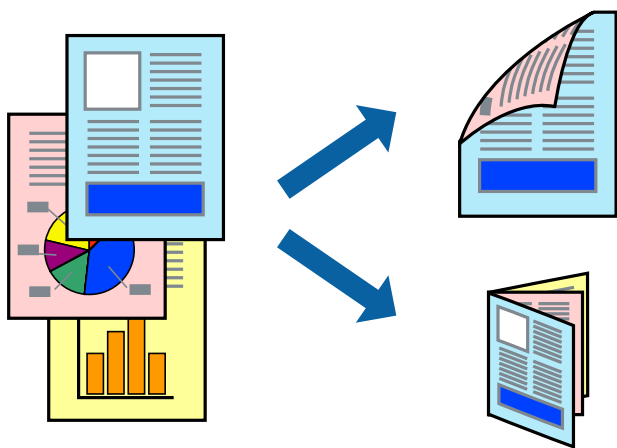
7. Bofya **Chapisha**.

Maelezo Husika

- ➔ “Karatasi Inayopatikana na Uwezo” kwenye ukurasa wa 35
- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Mwongozo wa Mac OS Kiendeshi cha Printa” kwenye ukurasa wa 90
- ➔ “Orodha ya Aina za Karatasi” kwenye ukurasa wa 36

Kuchapisha Pande 2 (kwa Windows peke yake)

Kiendeshi cha printa huchapisha kiotomatiki kikitenganisha kurasa shufwa na kurasa witiri. Wakati printa hii imemaliza kuchapisha kurasa witiri, geuza karatasi ukifuata maelekezo ya kuchapisha kurasa shufwa. Pina unaweza kuchapisha kijitabu ambacho kinaweza kuundwa kwa kukunja uchapishaji.



Kumbuka:

- ☐ Ikiwa hutatumia karatasi ambayo inafaa kwa uchapishaji wa pande 2, ubora wa uchapishaji huenda ukapungua na karatasi inaweza kukwama.
- ☐ Kulingana na karatasi na data, wino unaweza kuvuja hadi upande huo mwingine wa karatasi.
- ☐ Ikiwa **EPSON Status Monitor 3** imelemazwa, nenda kwa kiendeshi cha printa, bofya **Mipangilio Iliyorefushwa** katika kichupo cha **Utunzaji**, na kisha uchague **Wezesha EPSON Status Monitor 3**.
- ☐ Uchapishaji wa pande 2 huenda usipatikane wakati printa imeunganishwa kupitia mtandao au ni printa inayotumiwa na watu kadhaa.

1. Weka karatasi katika printa.
2. Fungua faili unayotaka kuchapisha.
3. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
4. Chagua **Mwongozo (Kujalidi ukingo mrefu)** au **Mwongozo (Kujalidia ukingo mfupi)** katika **Uchapishaji wa Pande 2** kwenye kichupo cha **Kuu**.
5. Bofya **Mipangilio**, weka mipangilio inayofaa, na kisha ubofye **SAWA**.

Kumbuka:

Iki uchapisha kama kijitabu, chagua **Kijitabu**.

Kuchapisha

- Weka vipengele hivyo vingine kwenye vichupo vya **Kuu** na **Chaguo Zaidi** inavyohitajika, na kisha ubofye **SAWA**.

- Bofya **Chapisha**.

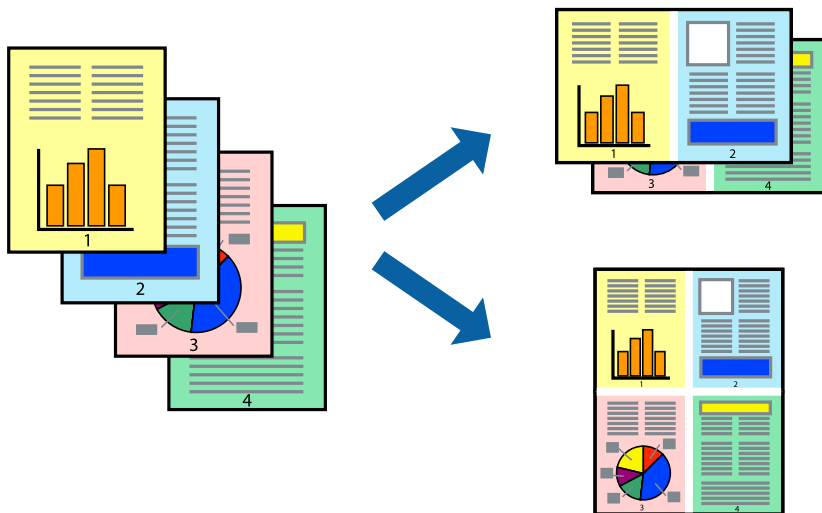
Wakati upande wa kwanza umemaliza kuchapishwa, dirisha la kidukizo linaonekana kwenye kompyuta. Fuata maelekezo yaliyo kwenye skrini.

Maelezo Husika

- ➔ “Karatasi Inayopatikana na Uwezo” kwenye ukurasa wa 35
- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Mambo Msingi ya Uchapishaji — Windows” kwenye ukurasa wa 41

Kuchapisha Kurasa Kadhaa kwenye Kurasa Moja

Unaweza kuchapisha kurasa mbili au nne za data kwenye kurasa moja ya karatasi.



Kuchapisha Kurasa Kadhaa Kwenye Karatasi Moja — Windows

- Weka karatasi katika printa.
- Fungua faili unayotaka kuchapisha.
- Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
- Chagua **2-Juu** au **4-Juu** kama mpangilio wa **Kurasa Nyingi** kwenye kichupo cha **Kuu**.
- Bofya **Mpangilio Kurasa**, weka mipangilio inayofaa, na kisha ubofye **SAWA** ili ufunge dirisha.
- Weka vipengele hivyo vingine kwenye vichupo vya **Kuu** na **Chaguo Zaidi** inavyohitajika, na kisha ubofye **SAWA**.
- Bofya **Chapisha**.

Kuchapisha

Maelezo Husika

- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Mambo Msingi ya Uchapishaji — Windows” kwenye ukurasa wa 41

Kuchapisha Kurasa Kadhaa kwenye Laha Moja — Mac OS

1. Weka karatasi katika kichapishi.
2. Fungua faili unayotaka kuchapisha.
3. Fikia kidadisi cha uchapishaji.
4. Teua **Mpangilio** katika menyu ibukizi.
5. Weka idadi ya kurasa katika **Kurasa kwa Laha, Mwelekeo wa Mpangilio** (mpangilio wa ukurasa), na **Mpaka**.
6. Weka vipengele hivyo vingine inavyohitajika.
7. Bofya **Chapisha**.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Mambo Msingi ya Uchapishaji — Mac OS” kwenye ukurasa wa 42

Kuchapisha ili Itoshee Katika Ukubwa wa Karatasi

Unaweza kuchapisha ili itoshee ukubwa wa karatasi uliyoweka katika printa.



Kuchapisha ili Itoshee Katika Ukubwa wa Karatasi — Windows

1. Weka karatasi katika printa.
2. Fungua faili unayotaka kuchapisha.
3. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.

Kuchapisha

4. Weka mipangilio ifuatayo kwenye kichupo cha **Chaguo Zaidi**.

☐ Ukubwa wa Waraka: Chagua ukubwa wa karatasi uliyoweka katika programu.

☐ Karatasi ya Zao: Chagua ukubwa wa karatasi uliyoingiza katika printa.

Tosheleza kwenye Ukurasa huchaguliwa kuotomatiki.

Kumbuka:

*Ifkiwa unataka kuchapisha picha iliyopunguzwa katika katikati mwa ukurasa, chagua **Katikati**.*

5. Weka vipengele hivyo vingine kwenye vichupo vya **Kuu** na **Chaguo Zaidi** inavyohitajika, na kisha ubofye **SAWA**.
6. Bofya **Chapisha**.

Maelezo Husika

➡ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36

➡ “Mambo Msingi ya Uchapishaji — Windows” kwenye ukurasa wa 41

Kuchapisha ili Kutosheleza Ukubwa wa Karatasi — Mac OS

1. Weka karatasi katika kichapishi.
2. Fungua faili unayotaka kuchapisha.
3. Fikia kidadisi cha uchapishaji.
4. Teua ukubwa wa karatasi unayoweka katika programu kama mpangilio wa **Ukbwa wa Krtasi**.
5. Teua **Ushughulikiaji wa Karatasi** kutoka kwa menyu ibukizi.
6. Teua **Kipimo ili kutosheleza ukubwa wa karatasi**.
7. Teua ukubwa wa karatasi uliopakiwa katika kichapishi kama mpangilio wa **Ukubwa wa Karatasi la Mafikio**.
8. Weka vipengele hivyo vingine inavyohitajika.
9. Bofya **Chapisha**.

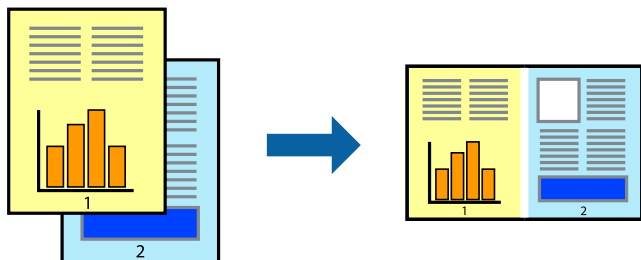
Maelezo Husika

➡ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36

➡ “Mambo Msingi ya Uchapishaji — Mac OS” kwenye ukurasa wa 42

Kichapisha Faili Nyingi Pamoja (kwa Windows peke yakr)

Laiti ya Kipangaji cha Kazi hukuwezesha kuunganisha faili kadhaa zilizundwa na programu tofauti na uzichapishe kwa uchapishaji mmoja. Unaweza kubainisha mipangilio ya uchapishaji faili ziliunganishwa, mipangilio wa uchapishaji, na mwelekeo.



1. Weka karatasi katika printa.
2. Fungua faili unayotaka kuchapisha.
3. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
4. Chagua **Laiti ya Kipangaji cha Kazi** katika kichupo cha **Kuu**.
5. Bofya **SAWA** ili ufunge dirisha la kiendeshi cha printa.
6. Bofya **Chapisha**.

Dirisha la **Laiti ya Kipangaji cha Kazi** linaoneka na uchapishaji unaongezwa katika **Chapisha Kipangama**.

7. Dirisha la **Laiti ya Kipangaji cha Kazi** likiwa limefunguliwa, fungua faili ambayo unataka kuunganisha na faili ya sasa, na kisha urudie hatua 3 hadi 6.

Kumbuka:

- ☐ Ukifunga dirisha la **Laiti ya Kipangaji cha Kazi**, **Chapisha Kipangama** ambayo haijahifadhiwa itafutwa. Iki uchapishe baadaye, chagua **Hifadhi** katika menyu ya **Faili**.
- ☐ Ili kufungua **Chapisha Kipangama** iliyohifadhiwa katika **Laiti ya Kipangaji cha Kazi**, bofya **Laiti ya Kipangaji cha Kazi** kwenye kichupo cha **Utunzaji** kiendeshi cha printa. Kisha, chagua **Fungua** katika menyu ya **Faili** ili uchague faili hiyo. Mkondo wa faili zilizohifadhiwa ni "ecl".

8. Chagua menyu za **Mipangilio** na **Hariri** katika **Laiti ya Kipangaji cha Kazi** ili uhariri **Chapisha Kipangama** inavyohitajika. Angalia msaada wa Laiti ya Kipangaji cha Kazi kwa maelezo.
9. Chagua **Chapisha** katika menyu ya **Faili**.

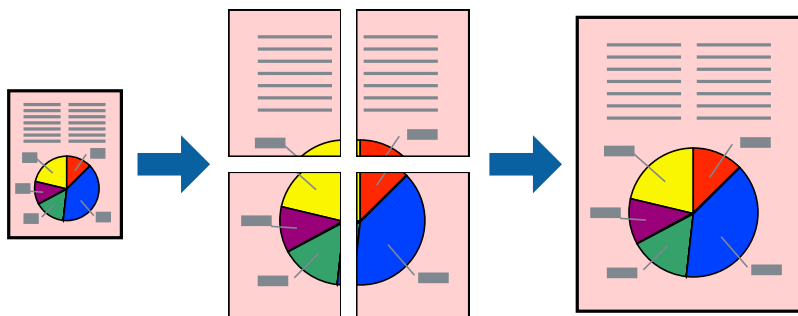
Maelezo Husika

- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Mambo Msingi ya Uchapishaji — Windows” kwenye ukurasa wa 41

Kuchapisha

Kuchapisha Picha Moja kwenye Karatasi Mbalimbali ili Kuunda Bango (kwa Windows tu)

Kipengele hiki hukuruhusu kuchapisha picha moja kwenye karatasi mbalimbali. Unaweza kuunda bango kubwa kwa kuziunganisha pamoja.



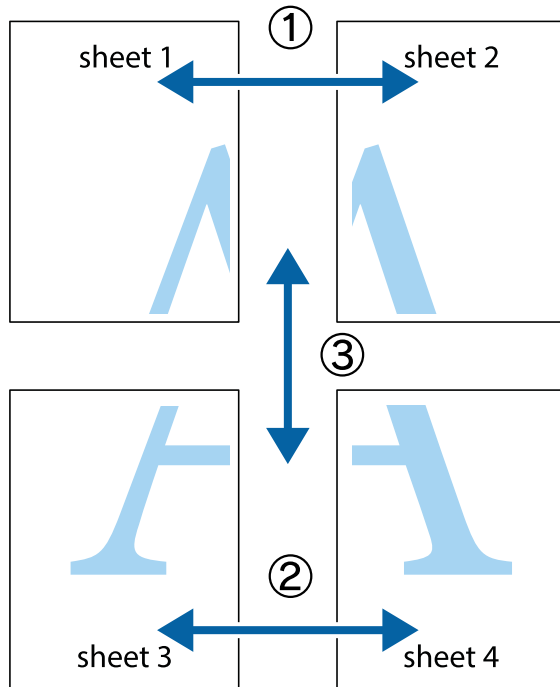
1. Weka karatasi katika printa.
2. Fungua faili unayotaka kuchapisha.
3. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
4. Chagua **Bango la 2x1, Bango la 2x2, Bango la 3x3, au Bango la 4x4** katika **Kurasa Nyingi** kwenye kichupo cha **Kuu**.
5. Bofya **Mipangilio**, weka mipangilio inayofaa, na kisha ubofye **SAWA**.
***Kumbuka:**
 Chapisha Miongozo ya Kukata hukuruhusu kuchapisha mwongozo wa kukata.*
6. Weka vipengele hivyo vingine kwenye vichupo vya **Kuu** na **Chaguo Zaidi** inavyohitajika, na kisha ubofye **SAWA**.
7. Bofya **Chapisha**.

Maelezo Husika

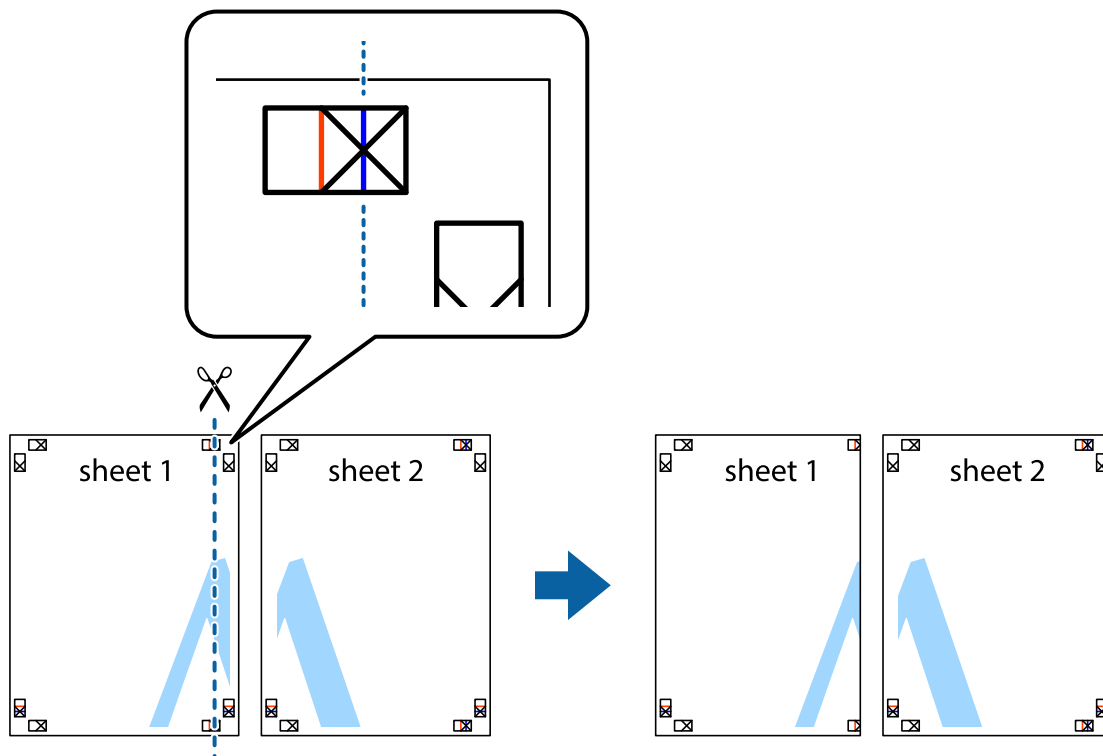
- ➡ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➡ “Mambo Msingi ya Uchapishaji — Windows” kwenye ukurasa wa 41

Kutengeneza Mabango Ukitumia Alama za Mpangilio Zinazopishana

Huu ni mfano wa jinsi ya kutengeneza bango wakati **Bango la 2x2** imechaguliwa, na **Alama za Mpangilio Zinazopishana** imechaguliwa katika **Chapisha Miongozo ya Kukata**.

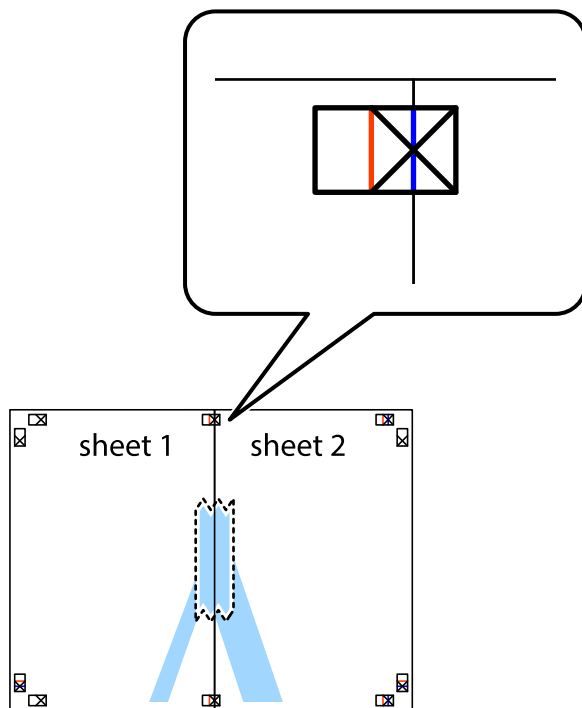


1. Andaa Sheet 1 na Sheet 2. Kata pambizo za Sheet 1 kwenye mstari wima wa bluu kupitia katikati mwa alama za msalaba za juu na chini.

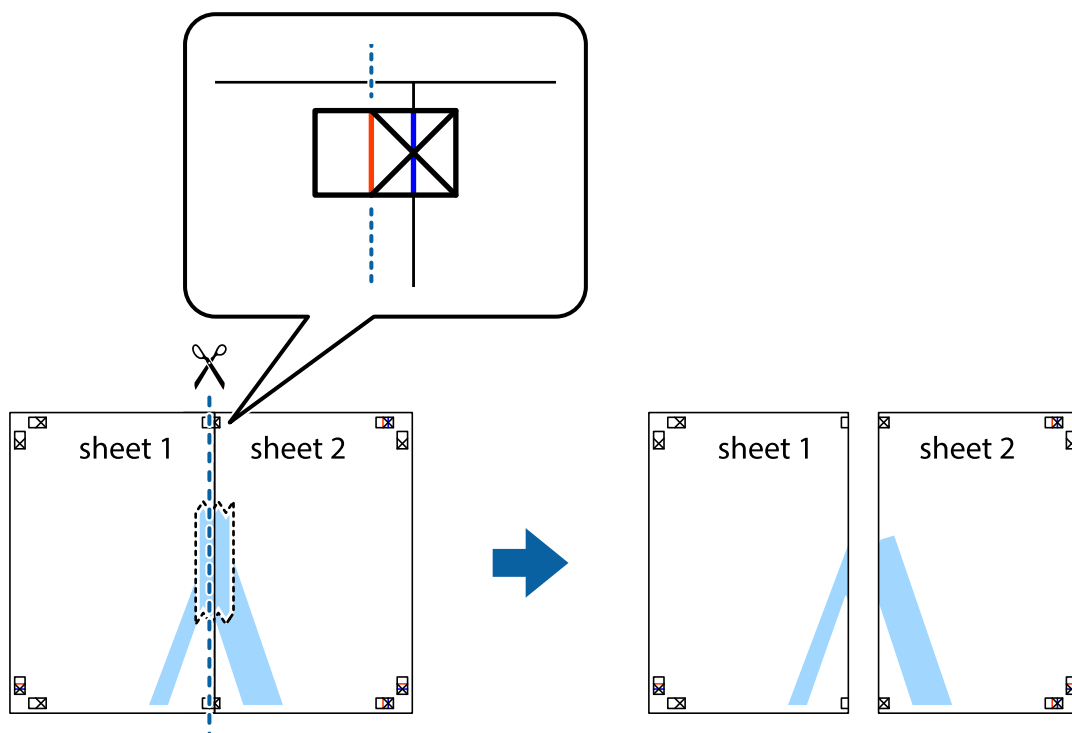


Kuchapisha

- Weka ukingo wa Sheet 1 juu ya Sheet 2 na upange alama za msalaba, kisha uunganishe karatasi mbili pamoja kwa muda kutoka nyuma ukitumia utepe.

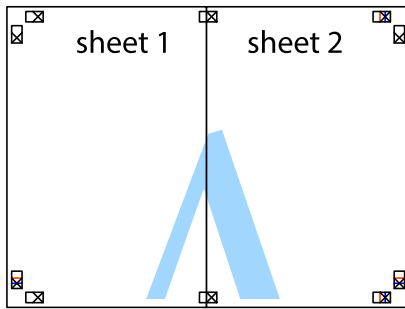


- Kata karatasi zilizounganishwa mara mbili katika mstari wima wa bluu kupitia alama za kupanga (wakati huu, mstari upande wa kusho mwa alama za msalaba).



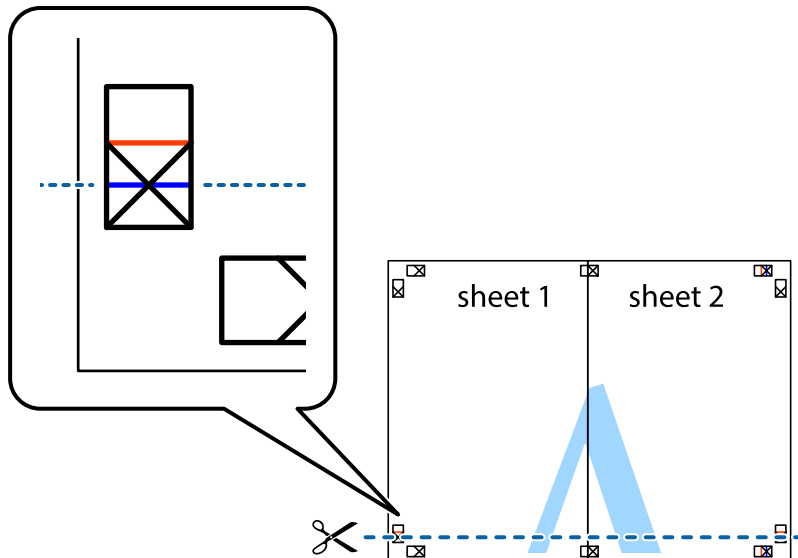
Kuchapisha

4. Unganisha karatasi pamoja kutoka nyuma ukitumia utepe.



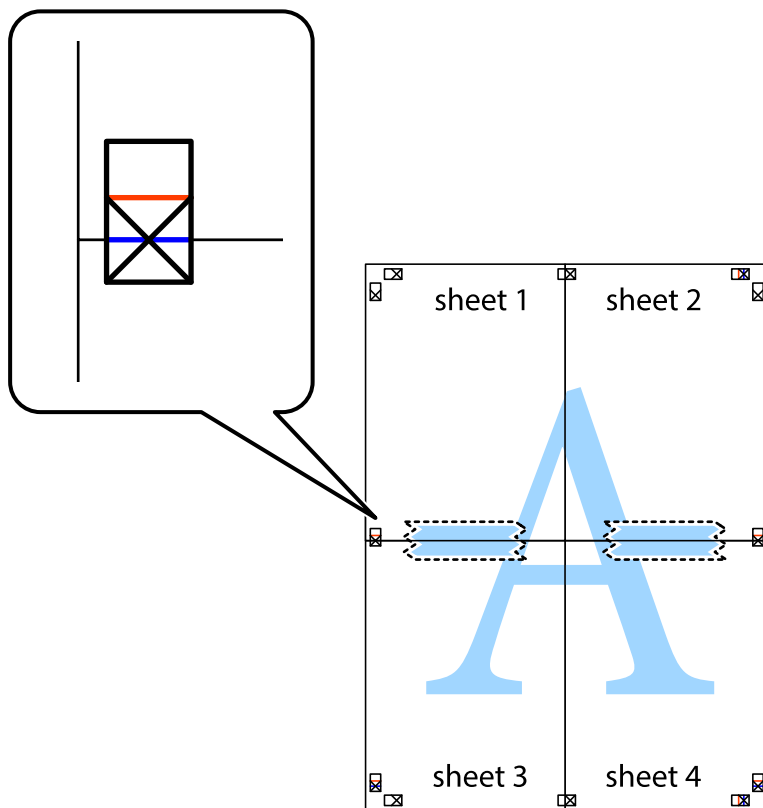
5. Rudia hatua 1 hadi 4 uunganishe Sheet 3 na Sheet 4 pamoja ukitumia utepe.

6. Kata pambizo za Sheet 1 na Sheet 2 katika mstari mlalo wa bluu kupitia katikati mwa alama za msalaba zilizo upande wa kushoto na kulia.



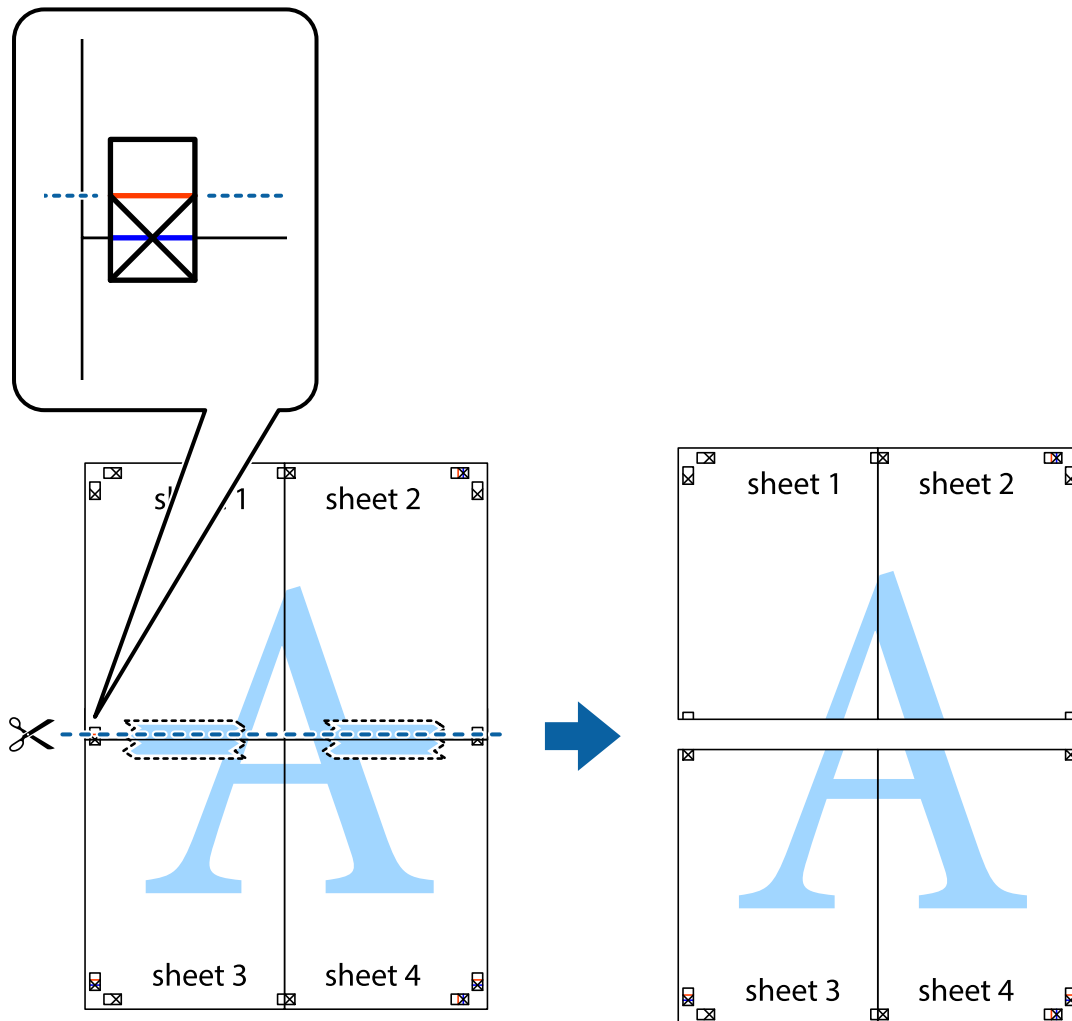
Kuchapisha

7. Weka kingo ya Sheet 1 na Sheet 2 juu ya Sheet 3 na Sheet 4 na upange alamaa za msalaba, na kisha uziunganishe pamoja kwa moda kutoka nyuma.

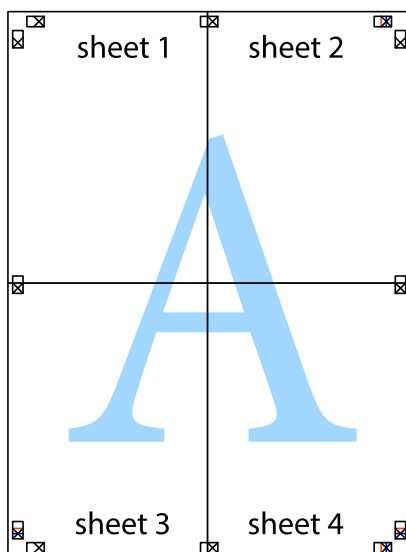


Kuchapisha

8. Kata karatasi zilizounganishwa mara mbili katika mstari mlalo mwekundu kupitia alama za kupanga (wakati hii, mtari ulio juu mwa alama za msalaba).

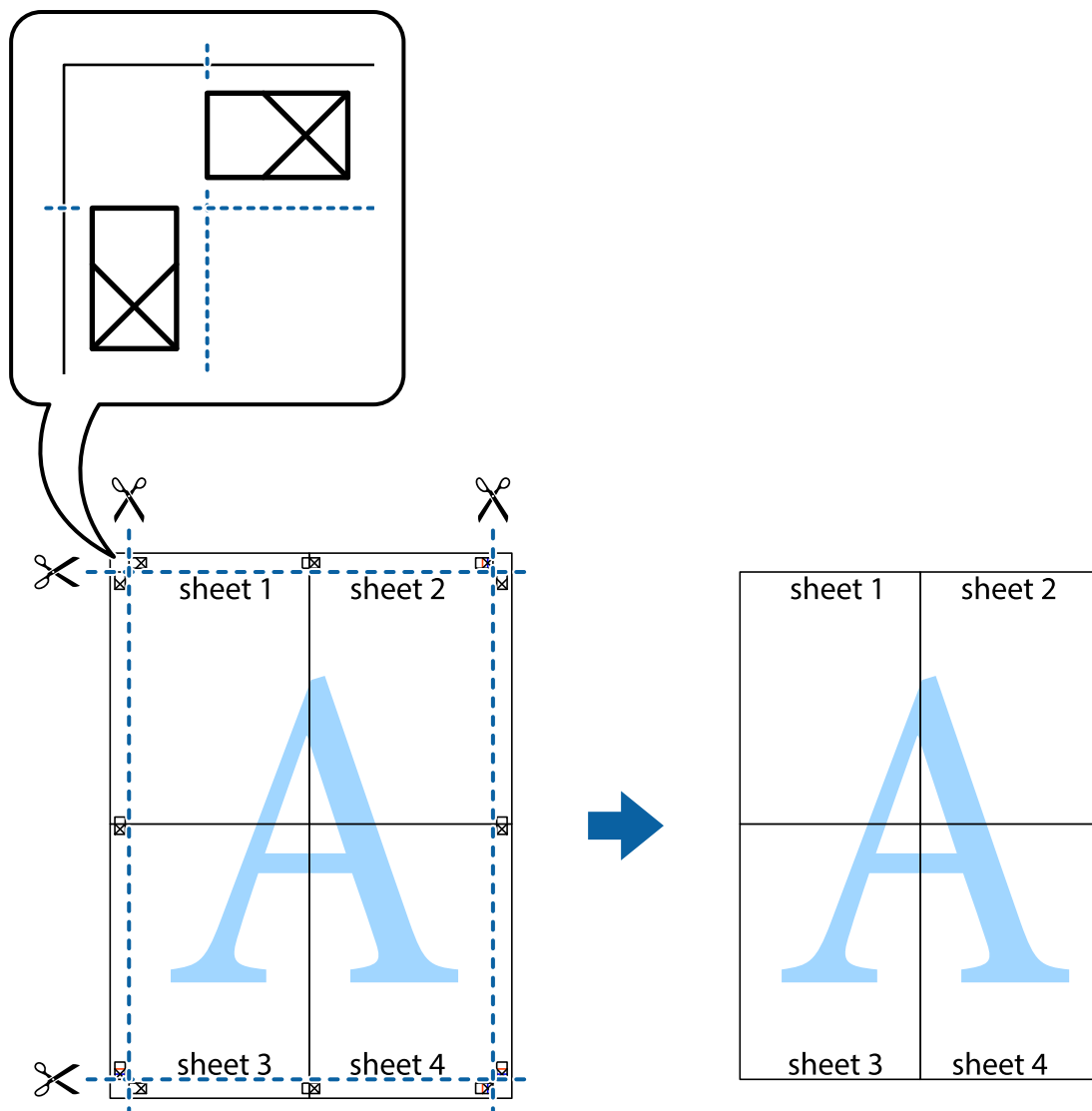


9. Unganisha karatasi pamoja kutoka nyuma ukitumia utepe.



Kuchapisha

10. Kata pambizo zinazobakia katika mwingozo wa nje.

**Kuchapisha Ukitumia Vipengele Mahiri**

Sehemu hii inaleta mipangilio mbalimbali ya ziada na vipengele vya uchapishaji vinavyopatikana kaenye kiendeshi cha printa.

Maelezo Husika

- ➔ “Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows” kwenye ukurasa wa 86
- ➔ “Kiendeshi cha Kichapishi cha Mac OS” kwenye ukurasa wa 89

Kuongeza Uwekaji Upya wa Uchapishaji ili Kuchapisha kwa Urahisi

Ukiunda uwekaji wako upya mwenyewe wa mipangilio ya uchapishaji inayotumiwa mara kwa mara kwenye kiendeshi cha printa, unaweza kuchapisha kwa urahisi kwa kuchagua uwekaji upya kutoka kwa orodha.

Kuchapisha

Windows

Ili uongeze uwekaji upya wako mwenyewe, weka vipengele kama vile **Ukubwa wa Waraka** na **Aina ya Krtasi** kwenye kichupo cha **Kuu** au **Chaguo Zaidi**, na kisha ubofye **Uwekaji upya wa Kuongeza/Kuondoa** katika **Uwekaji Kabla Uchapishaji**.

Kumbuka:

*Ili ufute uwekaji upya ulioongezwa, bofya **Uwekaji upya wa Kuongeza/Kuondoa**, chagua jina la uwekaji upya unalotaka kufuta kutoka kwa orodha, na kisha ulifute.*

Mac OS

Fikia kidadisi cha uchapishaji. Ili uongeze uwekaji upya wako mwenyewe, weka vipengele kama vile **Ukubwa wa Krtasi** na **Media Type**, na kisha uhifadhi mipangilio ya sasa kama uwekaji upya katika mpangilio wa **Uwekaji Upya**.

Kumbuka:

*Ili kufuta uwekaji upya ulioongezwa, bofya **Uwekaji upya > Onyesha Uwekaji Upya**, teua jina la uwekaji upya unalotaka kufuta kutoka kwa orodha, na kisha ulifute.*

Kuchapisha Waraka Wenye Ukubwa Uliopunguzwa au Kuongezwa

Unaweza kupunguza au kuongeza ukubwa wa waraka kwa asilimia maalum.

Windows

Weka **Ukubwa wa Waraka** katika kichupo cha **Chaguo Zaidi**. Teua **Punguza/Kuza Waraka**, **Kuza hadi**, na kisha uandike asilimia.

Mac OS

Kumbuka:

Utendaji hutofautiana kulingana na programu. Angalia msaada wa programu-tumizi kwa maelezo.

Teua **Mpangilio wa Karatasi** (au **Chapisha**) kwenye menyu ya **Faili**. Teua kichapishi kutoka kwa **Umbizo La**, teua ukubwa wa karatasi, na kisha uingiza asilimia katika **Kipimo**. Funga dirisha, na kisha uchapishe maelekezo msingio ya uchapishaji yanayofuata.

Kurekebisha Rangi ya Uchapishaji

Unaweza kurekebisha rangi zinazotumiwa katika uchapishaji.

Ubora Picha hutoa picha nzuri zaidi na rangi dhahiri zaidi kwa kurekebisha ulinganuaji, ukifishwaji, na uangavu wa data ya kwanza ya picha kiotomatiki.

Kumbuka:

☐ **Marekebisha** haya hayatumiwi kwenye data ya kwanza.

☐ **Ubora Picha** hurekebisha rangi kwa kuchanganua eneo la kipengele. Kwa hivyo, ikiwa umebadilisha eneo la kipengele kwa kupunguza, kukuza, kupogoa, au kuzungusha picha hiyo, rangi inaweza kubadilika bila kutarajiwa. Ikiwa picha iko nje ya mwimo, toni inaweza kuwa sio ya kiasili. Ikiwa rangi imebadilishwa au imekuwa sio ya asili, chapisha kwa modi nyingine mbali na **Ubora Picha**.

Windows

Chagua mbinu ya kurekebisha rangi katika **Usahihishaji wa Rangi** kwenye kichupo cha **Chaguo Zaidi**.

Kuchapisha

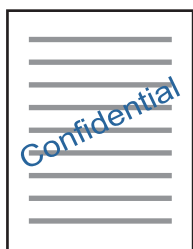
Ukichagua **Otomatiki**, rangi zitarekebishwa kiotomatiki ili zilingane na aina ya karatasi na mipangilio ya ubora wa uchapishaji. Ukichagua **Kaida** na ubofye **Iliyoboreshwa**, unaweza kuweka mipangilio yako mwenyewe.

Mac OS

Nenda kwa mawasiliano ya uchapishaji. Chagua **Kulinganisha Rangi** katika menyu ya kidukizo, na kisha uchague **EPSON Color Controls**. Chagua **Color Options** katika menyu ya kidukizo, na misha uchague moja ya chaguo zinazopatikana. Bofya mshale kando ya **Mipangilio Iliyoboreshwa** na uweke mipangilio inayofaa.

Kuchapisha taswira fifi (kwa Windows Tu)

Unaweza kuchapisha taswira fifi kama vile "Ya siri" kwenye chapa zako. Unaweza pia kuongeza taswira yako mwenyewe fifi.



Bofya **Vipengele vya Taswira fifi** kwenye kichupo cha **Chaguo Zaidi** na kisha uchague taswira fifi. Bofya **Mipangilio** ili ubadilishe maelezo kama vile uzito na mkao wa taswira fifi.

Kuchapisha Kichwa na Wayo (kwa Windows Peke Yake)

Unaweza kuchapisha taarifa kama vile jina la mtumiaji na tarehe ya kuchapisha kama kichwa au wayo.

Bofya **Vipengele vya Taswira fifi** katika kichupo cha **Chaguo Zaidi**, na kisha uchague **Kijajuu/Kijachini**. Bofya **Mipangilio** na uchague vipengele muhimu kutoka wka orodha tiriri.

Kuchapisha Picha Ukitumia Epson Easy Photo Print

Epson Easy Photo Print hukuwezesha kulalisha na kuchapisha picha kwa urahisi kwenye aina tofauti za karatasi. Angalia msaada wa programu kwa maelezo.

Kumbuka:

Kwa kuchapisha kwenye karatasi halali ya picha ya Epson, ubora wa wino unaongezwa na uchapishaji ni dhahiri na wazi.

Maelezo Husika

- ➔ “Karatasi Inayopatikana na Uwezo” kwenye ukurasa wa 35
- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Epson Easy Photo Print” kwenye ukurasa wa 93
- ➔ “Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96

Kuchapisha Kutoka kwa Vifaa Mahiri

Kutumia Epson iPrint

Epson iPrint ni programu inayokuwezesha kuchapisha picha, hati, na kurasa za tovuti kutoka kwa kifaa mahiri kama vile simumahiri au kijilaptopu. Unaweza kutumia printa ya karibu, kuchapisha kutoka kwa kifaa mahiri ambacho kimeunganishwa kwenye mtandao mmoja wa pasi waya na printa yako, au uchapishe kutoka mbali, kuchapisha kutoka eneo la mbali kwenye Intaneti. Ili utumie uchapishaji wa mbali, sajili printa yako katika huduma ya Epson Connect.



Maelezo Husika

➡ “Huduma ya Epson Connect” kwenye ukurasa wa 84

Kusakinisha Epson iPrint

Unaweza kusakinisha Epson iPrint kwenye kifaa chako mahiri kutoka kwa URL au msimbo wa QR ufuatao.

<http://ipr.to/a>

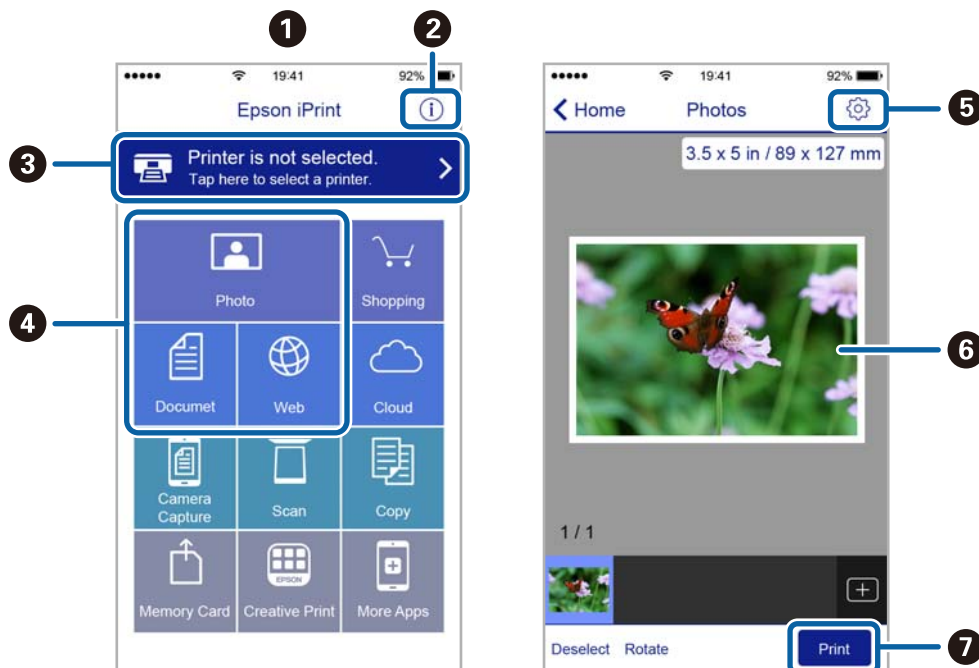


Kuchapisha Picha Ukitumia Epson iPrint

Anzisha Epson iPrint kutoka kwa kifaa chako mahiri na uchague kipengele unachotaka kutumia kutoka kwa skrini ya mwanzo.

Kuchapisha

Skrini zifuatazo zinaweza kubadilishwa bila notisi.



1	Skrini ya mwanzo inayoonekana wakati programu imeanzishwa.
2	Huonyesha maelezo kuhusu jinsi ya kusanidi printa na Maswali Yanayoulizwa Mara kwa Mara.
3	Huonyesha skrini unapoweza kuchagua printa na kuweka mipangilio ya printa. Ukishachagua printa, huhitaji kuichagua tena wakati ujao.
4	Chagua unachotaka kuchapisha kama vile picha, hati, na kurasa za tovuti.
5	Huonyesha skrini ya kuweka mipangilio ya uchapishaji kama vile ukubwa wa karatasi na aina ya karatasi.
6	Huonyesha picha na hati ulizochagua.
7	Huanzisha uchapishaji.

Kumbuka:

Ili uchapishe kutoka kwa menyu ya hati iPhone, iPad, na iPod touch inayotumia iOS, anzisha Epson iPrint ukitumia baada ya kuhamisha hati unayotaka kuchapisha ukitumia dhima ya kushiriki faili katika iTunes.

InakatishaInakatisha Uchapishaji

Kumbuka:

- ☐ Katika Windows, huwezi kukatisha kazi ya uchapishaji kutoka kwenye kompyuta pindi inapotumwa kwenye kichapishi. Katika hali hii, katisha kazi ya uchapishaji ukitumia paneli dhibiti ya kichapishi.
- ☐ Wakati unachapisha kurasa kadhaa kutoka Mac OS, huwezi kukatisha uchapishaji wote ukitumia paneli dhibiti. Katika hali hii, katisha uchapishaji kutoka kwa kompyuta.
- ☐ Ikiwa umetuma kazi ya uchapishaji kutoka kwa Mac OS X v10.6.8 kupitia mtandao, huenda usiweze kukatisha uchapishaji kutoka kwa kompyuta. Katika hali hii, katisha kazi ya uchapishaji ukitumia paneli dhibiti ya kichapishi.

Kusitisha Uchapishaji — Kitufe cha Kichapishi

Bonyeza kitufe cha  ili usitisha uchapishaji unaoendelea.

Kukatisha Uchapishaji — Windows

1. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
2. Chagua kichupio cha **Utunzaji**.
3. Bofya **Foleni ya U'haji**.
4. Bofya kulia kwenye uchapishaji unaotaka kusitisha na kisha uchague **Katisha**.

Maelezo Husika

➡ [“Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows”](#) kwenye ukurasa wa 86

Inakatisha Uchapishaji — Mac OS

1. Bofya ikoni ya kichapishi katika **Doki**.
2. Teua kazi unayotaka kukatisha.
3. Katisha kazi.
 - ☐ OS X Mountain Lion au mpya
Bofya  kando ya mita ya uendeleaji.
 - ☐ Mac OS X v10.6.8 hadi v10.7.x
Bofya **Futa**.

Kunakili

Mambo Msingi ya Kunakili

Unaweza kunakili karatasi yenye ukubwa wa A4 kwa ukuzaji mmoja. Pambizo zenye upana wa milimita 3 zinaonekana kando ya kingo za karatasi kwa kutojali kama nakala ya kanza ina pambizo kando ya kingo za karatasi au la. Wakati unanakili nakala za kwanza ndogo zaidi ya ukubwa wa A4, pambizo zitakuwa pana zaidi ya milimita 3 kulingana na mkao unapoweka nakala ya kwanza.

1. Weka karatasi yenye ukubwa wa A4 katika kichapishi.
2. Weka nakala za kwanza.

3. Bonyeza kitufe cha  au .

Kumbuka:

- ☐ Bonyeza vitufe vya  na  au  kwa wakati mmoja ili kunakili kwenye modi ya mswadajaribio, unapoweza kutumia wino kiasi na uchapishe katika ukubwa wa chini.

Kwa watumiaji wa Ulaya Magharibi, modi ya mswadajaribio haipatikani.

- ☐ Rangi, ukubwa, na ukingo wa taswira iliyonakiliwa ni tofauti kiasi kutoka kwenye nakala asili.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 39

Kunakili Karatasi Nakala Nyingi

Unaweza kunakili nakala nyingi kwa wakati mmoja. Unaweza kubainisha hadi nakala 20. Pambizo zenye upana wa milimita 3 unaonekana kando ya kingo ya karatasi.

1. Weka idadi sawa ya karatasi za karatasi yenye ukubwa wa A4 kama idadi ya nakala unazotaka kunakili.
2. Weka nakala za kwanza.

3. Bonyeza kitufe cha  au  mara sawa na idadi ya nakala unazotaka kunakili. Kwa mfano, ikiwa unataka kutoa nakala 10 za rangi bonyeza kitufe cha  mara 10.

Kumbuka:

Bonyeza kitufe ndani ya sekunde moja ili ubadilishe idadi ya nakala. Ikiwa kitufe kinabonyezwa baada ya sekunde moja, idadi ya nakala inawekwa na unakili unaanza.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 39

Utambazaji

Kutambaza Kutoka kwa Paneli Dhibiti

Unaweza kuhifadhi picha zilizotambazwa kwa fomati ya PDF kwenye kompyuta iliyounganishwa kwenye kichapishi kupitia kebo ya USB.


Muhimu:

Hakikisha umesakinisha Epson Scan 2 na Epson Event Manager kwenye kompyuta yako kabla ya kutumia kipengele hiki.

1. Weka nakala za kwanza.
2. Bonyeza kitufe cha  na kitufe cha  kwa wakati mmoja.

Kumbuka:

- ☐ Unaweza kubadilisha mipangilio ya utambazaji kama vile ukubwa wa kutambaza, kabrasha la kuhifadhi, au umbizo la kuhifadhi, kwa kutumia Epson Event Manager.
- ☐ Rangi, ukubwa, na ukingo wa taswira iliyotambazwa hautakuwa sawa na asili.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 39](#)
- ➔ [“Epson Event Manager” kwenye ukurasa wa 92](#)

Kutambaza kutoka kwa Kompyuta

Kutambaza kwa Kutumia Epson Scan 2

Tambaza ukitumia kiendeshi cha kitambazo “Epson Scan 2”. Angalia msaada wa Epson Scan 2 kwa ufafanuzi wa kila kipengele cha mpangilio.

Maelezo Husika

- ➔ [“Epson Scan 2 \(Kiendeshi cha Kitambazaji\)” kwenye ukurasa wa 92](#)

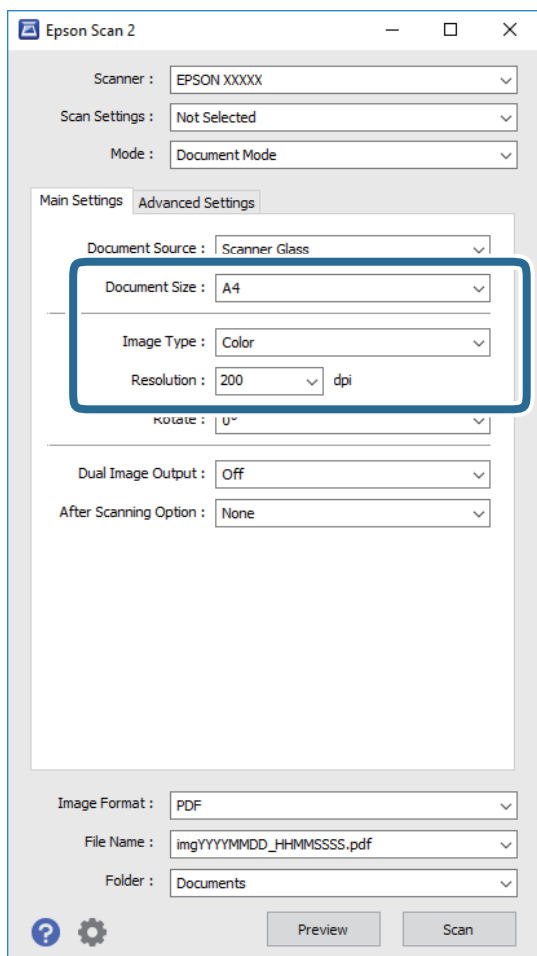
Kutambaza Nyaraka (Hali ya Hati)

Ukitumia **Hali ya Hati** kwenye Epson Scan 2, unaweza kutambaza nakala asili kwa kutumia mipangilio ya kina ambayo inafaa nyaraka za matini.

1. Weka nakala za kwanza.
2. Anzisha Epson Scan 2.

Utambazaji

3. Teua **Hali ya Hati** kutoka kwa orodha ya **Hali**.
4. Weka mipangilio ifuatayo kwenye kichupo cha **Mipangilio Kuu**.



- ☐ **Saizi ya Hati:** Teua ukubwa wa nakala asili uliyowekwa.
- ☐ **Aina ya Picha:** Teua rangi ya kuhifadhi taswira iliyotambazwa.
- ☐ **Mwonekano:** Teua mwonekano.

Kumbuka:

*Mpangilio wa **Chanzo cha Hati** umewekwa kama as **Glasi ya Kichanganuzi**. Huwezi kubadilisha mpangilio huu.*

5. Unda mipangilio mingine ya kutambaza ikiwezekana.
 - ☐ Unaweza kuhakiki taswira iliyotambazwa kwa kubofya kitufe cha **Hakiki**. Dirisha la uhakiki hufunguka, na taswira iliyohakikiwa inaonyeshwa.

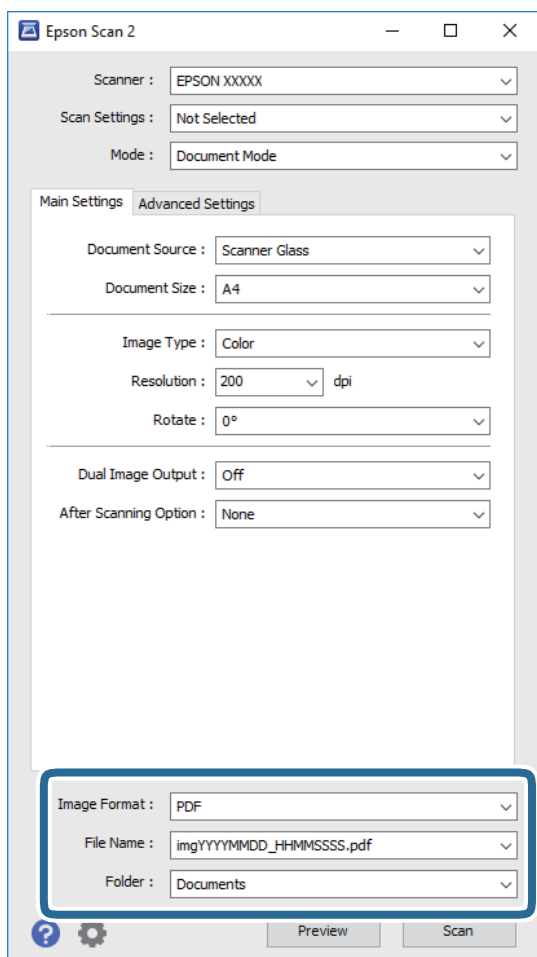
Utambazaji

- ❑ Kwenye kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**, unaweza kufanya mipangilio ya kina ya marekebisho ya taswira inayofaa nyaraka za matini, kama ifuatayo.
- ❑ **Ugawanyaji Rangi:** Unaweza kuboresha na kuimarisha mipaka ya taswira.
- ❑ **Uondoaji waa:** Unaweza kuondoa ruwaza zaidi (vivuli vya wavuti) zinazoonekana wakati wa kutambaza karatasi zilizochapishwa kama vile jarida.
- ❑ **Uboreshaji Maandishi:** Unaweza kufanya herufi hafifu kwenye nakala asili kuonekana vizuri na kolevu.
- ❑ **Sehemu ya Eneo Otomati:** Unaweza kufanya herufi kuonekana vizuri na taswira kuwa laini unapofanya utambazaji wa rangi nyeusi na nyeupe kwa waraka ulio na taswira.

Kumbuka:

Huenda vipengee visipatikane kulingana na mipangilio mingine uliyofanya.

6. Weka mipangilio ya kuhifadhi faili.



- ❑ **Fomati ya Picha:** Teua umbizo la kuhifadhi kutoka kwenye orodha.
Unaweza kufanya mipangilio ya kina kwa kila umbizo la kuhifadhi isipokuwa BITMAP na PNG. Teua **Chaguo** kutoka kwenye orodha baada ya kuteua umbizo la kuhifadhi.
- ❑ **Jina la Faili:** Thibitisha jina la kuhifadhi faili lililoonyeshwa.
Unaweza kubadilisha mipangilio kwa jina la faili kwa kuteua **Mipangilio** kutoka kwenye orodha.
- ❑ **Folda:** Teua kabrasha la kuhifadhi taswira iliyotambazwa kutoka kwenye orodha.
Unaweza kuteua kabrasha jingine au uunde kabrasha jipya kwa kuteua **Chagua** kutoka kwenye orodha.

Utambazaji

7. Bofya **Changanua**.

Maelezo Husika

➔ “[Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi](#)” kwenye ukurasa wa 39

Kutambaza Picha (Hali ya Picha)

Ukitumia **Hali ya Picha** kwenye Epson Scan 2, unaweza kutambaza nakala asili kwa vipengele mbalimbali vya marekebisha ya taswira ambayo ni muhimu kwa picha.

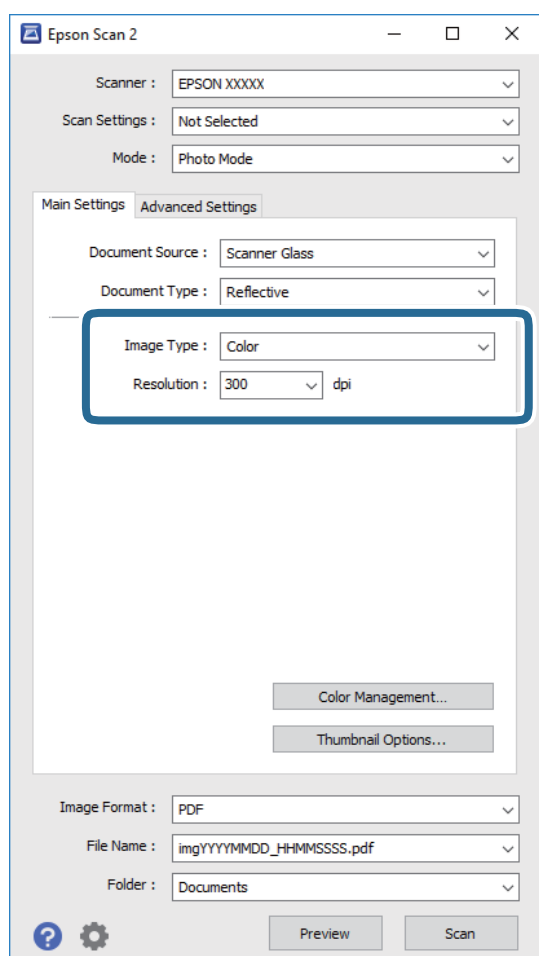
1. Weka nakala za kwanza.

Kwa kuweka nakala nyingi asili kwenye kioo cha kitambazaji, unaweza kuzitambaza zote kwa wakati mmoja. Hakikisha kuna nafasi wa angalau 20 mm kati ya nakala asili.

2. Anzisha Epson Scan 2.

3. Teua **Hali ya Picha** kutoka kwa orodha ya **Hali**.

4. Weka mipangilio ifuatayo kwenye kichupo cha **Mipangilio Kuu**.



❑ **Aina ya Picha:** Teua rangi ya kuhifadhi taswira iliyotambazwa.

❑ **Mwonekano:** Teua mwonekano.

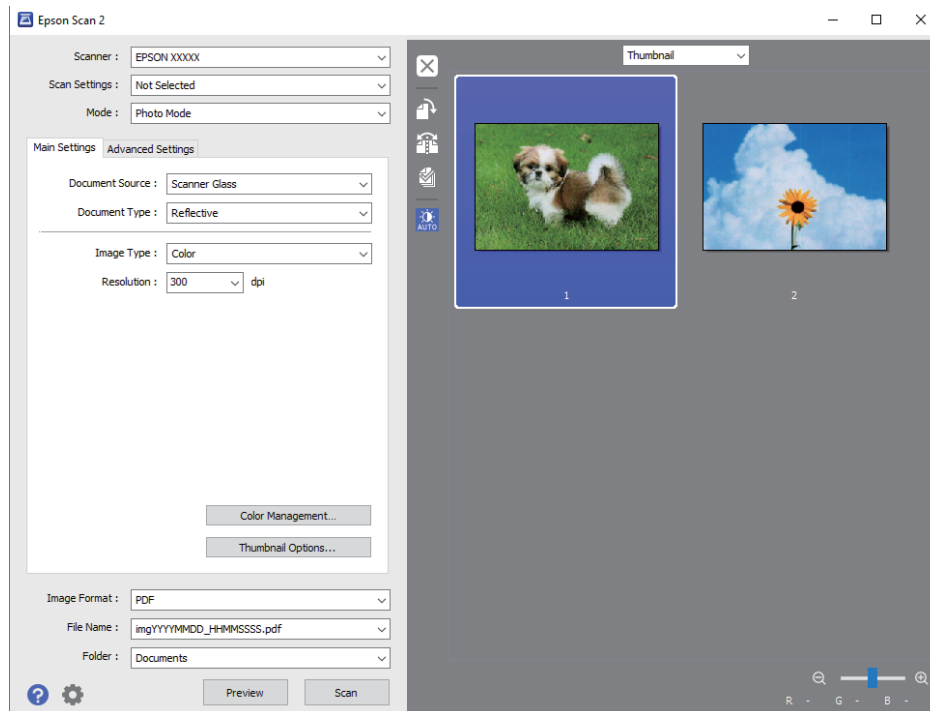
Utambazaji

Kumbuka:

Mpangilio wa **Chanzo cha Hati** umerekebishwa kama **Glasi ya Kichanganuzi**, na mpangilio **Aina ya Hati** unarekebishwa kama **Inayoangaza**. (**Inayoangaza** humaanisha nakala asili ambazo sio wazi, kwa mfano karatasi au picha za kawaida.) Huwezi kubadilisha mipangilio hii.

5. Bofya **Hakiki**.

Dirisha la uhakiki hufunguka, na taswira zilizohakikiwa zinaonyeshwa kama vijipicha.

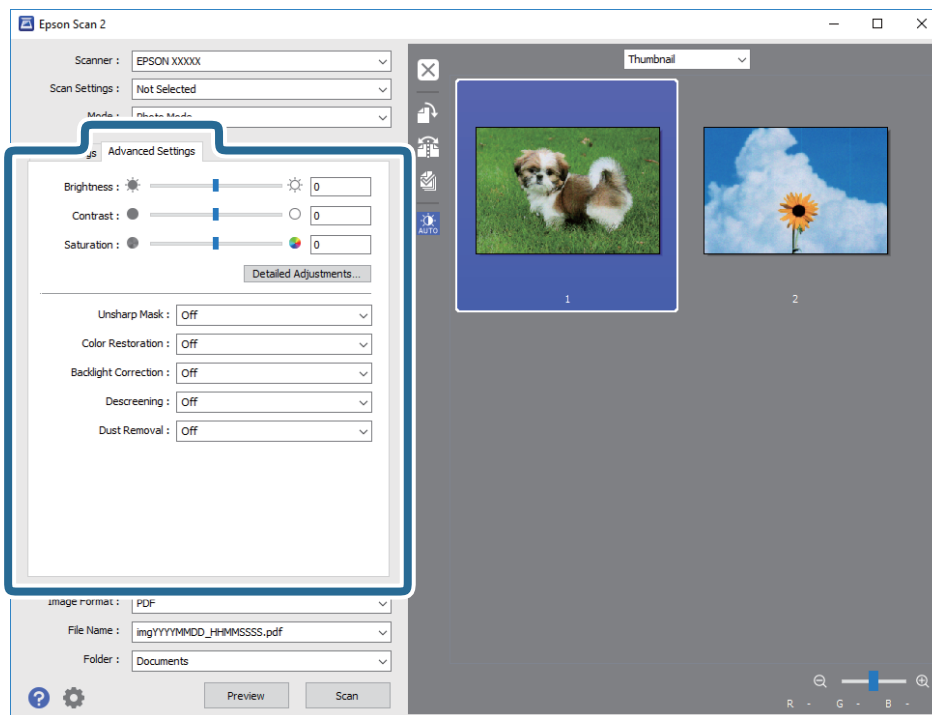


Kumbuka:

Ili kuhakiki eneo kamili lililotambazwa, teua **Kawaida** kutoka kwenye dirisha la uhakiki.

Utambazaji

6. Thibitisha uhakiki, na ufanye mipangilio ya marekebisha kwenye kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu** ikiwezekana.



Unaweza kurekebisha taswira iliyotambazwa kwa kutumia mipangilio ya kina ambayo ni muhimu kwa picha, kama ifuatayo.

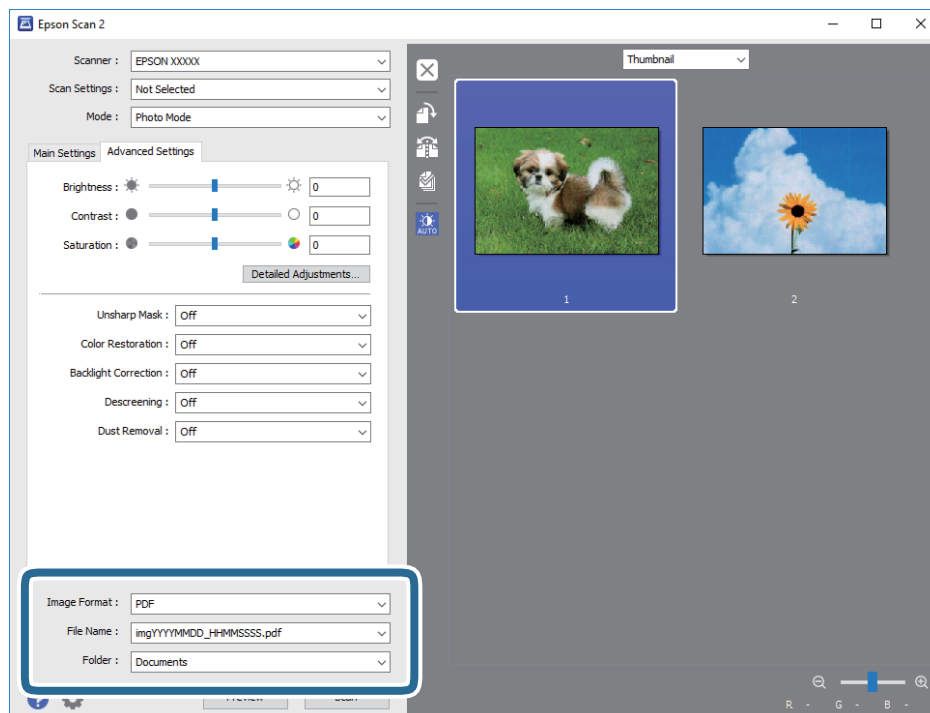
- ☐ **Mwangaza:** Unaweza kurekebisha ung'avu kwa taswira iliyotambazwa.
- ☐ **Ulinganisho:** Unaweza kurekebisha ulinganuzi kwa taswira iliyotambazwa.
- ☐ **Ukifishaji:** Unaweza kurekebisha uenezaji (uwazi wa rangi) kwa taswira iliyotambazwa.
- ☐ **Ugawanyaji Rangi:** Unaweza kuboresha na kuimarisha mipaka ya taswira iliyotambazwa.
- ☐ **Urejeshaji Rangi:** Unaweza kurekebisha taswira zilizoffia ili kuzirejesha kwenye rangi yake asili.
- ☐ **Usahihishaji T. nyuma:** Unaweza kuongeza mwangaza kwenye taswira zilizotambazwa ambazo ni kolevu kwa sababu ya mwangaza wa nyuma.
- ☐ **Uondoaji waa:** Unaweza kuondoa ruwaza zaidi (vivuli vya wavuti) zinazoonekana wakati wa kutambaza karatasi zilizochapishwa kama vile jarida.
- ☐ **Uondoaji Vumbi:** Unaweza kuondoa vumbi kwenye taswira iliyotambazwa.

Kumbuka:

- ☐ Huenda vipengee visipatikane kulingana na mipangilio mingine uliyofanya.
- ☐ Kulingana na nakala asili, huenda taswira iliyotambazwa isirekebishwe sahihi.
- ☐ Wakati vijipicha vingi vimeundwa, unaweza kurekebisha ubora wa taswira kwa kila kijipicha. Kulingana na vipengee vya urekebishaji, unaweza kurekebisha ubora wa taswira zilizotambazwa pamoja kwa kuteua vijipicha vingi.

Utambazaji

7. Weka mipangilio ya kuhifadhi faili.



- ☐ **Fomati ya Picha:** Teua umbizo la kuhifadhi kutoka kwenye orodha.

Unaweza kufanya mipangilio ya kina kwa kila umbizo la kuhifadhi isipokuwa BITMAP na PNG. Teua **Chaguo** kutoka kwenye orodha baada ya kuteua umbizo la kuhifadhi.

- ☐ **Jina la Faili:** Thibitisha jina la kuhifadhi faili lililoonyeshwa.

Unaweza kubadilisha mipangilio kwa jina la faili kwa kuteua **Mipangilio** kutoka kwenye orodha.

- ☐ **Folda:** Teua kabrasha la kuhifadhi taswira iliyotambazwa kutoka kwenye orodha.

Unaweza kuteua kabrasha jingine au uunde kabrasha jipya kwa kuteua **Chagua** kutoka kwenye orodha.

8. Bofya Changanua.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 39
- ➔ “Kuweka Picha Nyingi kwa Utambazaji kwa Wakati Mmoja” kwenye ukurasa wa 40

Kutambaza Kutoka Kwa Vifaa Mahiri

Epson iPrint ni programu inayokuruhusu kutambaza picha na hati kutoka kwa kifaa kahiri, kama vile simumahiri au kijilaptopu, ambacho kimeunganishwa kwenye mtandao mmoja pasi waya na printa yako. Unaweza kuhifadhi data iliyotambazwa kwenye kifaa mahiri au huduma za Wingu, uitume kupitia barua pepe, au uichapishe.



Kusakinisha Epson iPrint

Unaweza kusakinisha Epson iPrint kwenye kifaa chako mahiri kutoka kwa URL au msimbo wa QR ufuatao.

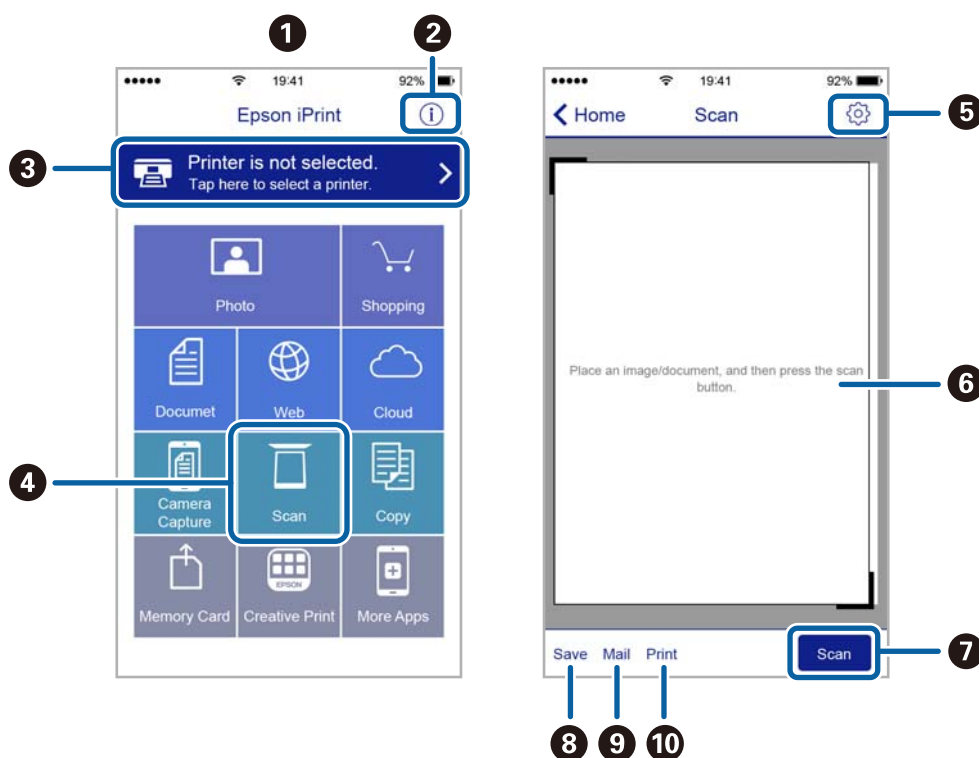
<http://ipr.to/a>



Kutambaza kwa Kutumia Epson iPrint

Anzisha Epson iPrint kutoka kwa kifaa chako mahiri na uchague kipengele unachotaka kutumia kutoka kwa skrini ya nyumbani.

Skrini zifuatazo zinaweza kubadilishwa bila ilani.



①	Skrini ya nyumbani inayoonekana wakati programu-tumizi imeanzishwa.
②	Huonyesha maelezo kuhusu jinsi ya kusanidi kichapishi na Maswali Yanayoulizwa Mara kwa Mara.
③	Huonyesha skrini unapoweza kuteua kichapishi na kuweka mipangilio ya kichapishi. Ukishateua kichapishi, huhitaji kuichagua tena wakati ujao.
④	Huonyesha skrini ya utambazaji.
⑤	Huonyesha skrini unapoweza kuweka mipangilio ya utambazaji kama vile msongo.
⑥	Huonyesha picha zilizotambazwa.

Utambazaji

7	Huanzisha utambazaji.
8	Huonyesha skrini unapoweza kuhifadhi data iliyotambazwa kwenye kifaa mahiri au huduma za Wingu.
9	Huonyesha skrini unapoweza kutuma data iliyotambazwa kupitia barua pepe.
10	Huonyesha skrini unapoweza kuchapisha data iliyotambazwa.

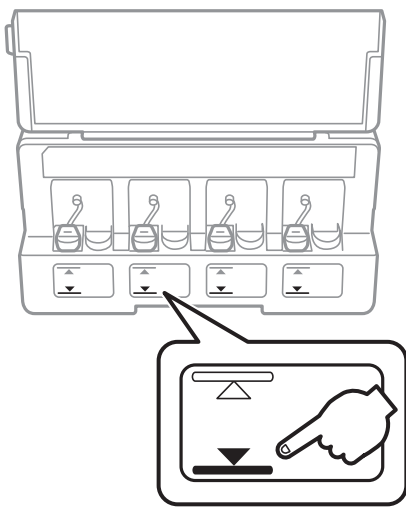
Kujaza Wino Upya

Kukagua Viwango vya Wino

Ili uhakikishe wino unaobakia, angalia viwango vya wino katika matangi yote ya printa.


Muhimu:

Kuendelea kutumia printa kwa muda mrefu wakati kiwango cha wino kiko chini ya laini ya chini kunaweza kuharibu printa. Zingatia kujaza tena.



Misimbo ya Chupa ya Wino

Epson inapendekeza utumie chupa halali za wino za Epson.

Ifuatayo ndio misimbo ya chupa halisi za wino wa Epson.

BK: Black (Nyeusi)	C: Cyan (Siani)	M: Magenta (Majenta)	Y: Yellow (Manjano)
664	664	664	664


Muhimu:

Waranti ya Epson haishughulikii uharibifu uliosababishwa na wino mwingine kando na ule uliobainishwa, pamoja na wino wowote halali wa Epson usioundiwa printa hii au wino wowote wa mhusika mwingine.

Bidhaa zingine ambazo hazijatengenezwa na Epson zinaweza kusababisha uharibifu ambao haujasimamiwa na udhamini wa Epson, na wakati mwingine, zinaweza kusababisha mienendo ya uchapishaji isiyo ya kawaida.

Kujaza Wino Upya

Kumbuka:

- ☐ Misimbo ya chupa ya vino hutofautiana kulingana na eneo. Kwa misimbo sahihi katika eneo lako, wasiliana na usaidizi wa Epson.
- ☐ Kwa watumiaji walio Ulaya, tembelea tovuti ifuatayo kwa taarifa kuhusu uga wa chupa ya vino ya Epson.
<http://www.epson.eu/pageyield>

Maelezo Husika

- ➔ “Tovuti ya Usaidizi wa Kiufundi” kwenye ukurasa wa 130

Tahadhari za Kushughulikia Chupa ya Wino

Soma maelekezo yafuatayo kabla ya kujaza vino upya.

Tahadhari za kushughulikia

- ☐ tumia chupa za vino zilizo na msimbo sahihi wa sehemu ya printa hii.
- ☐ Printa hii huhitaji ushughulikiaji makini wa vino. Wino unaweza kumwagika wakati matangi ya vino yamejazwa au kujazwa upya na vino. Ikiwa vino utamwagika nguo au vitu vyako, huenda usitoke.
- ☐ Hifadhi chupa za vino katika halijoto ya kawaida ya chumba na uziweke mbali na mwale wa jua wa moja kwa moja.
- ☐ Epson inapendekeza utumie chupa ya vino kabla ya tarehe iliyochapishwa kwenye pakiti.
- ☐ Hifadhi chupa za vino atika mazingira sawa na printa.
- ☐ Wakati wa kuhifadhi au kusafirisha chupa ya vino baada ya kuondoa alama ya uhalali, usinamishe chupa na usiigongeshe au kuiweka mahali penye mabadiliko ya hali joto. La sivyo, vino unaweza kuvuja hata kama kifuniko kilicho kwenye chupa ya vino kimekazwa vizuri. Hakikisha umeweka chupa ya vino ikiwa imesimama wakati unakaza kifuniko, na uzuie vino usivuje wakati unasafirisha chupa.
- ☐ Baada ya kuleta chupa ya vino ndani kutoka eneo baridi la uhifadhi, iwache ipate joto katika halijoto ya chumba kwa angalau saa tatu kabla ya kuitumia.
- ☐ Usifungue pakiti ya chupa ya vino hadi uwe tayari kujaza tangi la vino. Chupa ya vino hupakiwa bila hewa ili kudumisha utumikaji wake. Ukiwacha chupa ya vino bila kuipakia kwa muda mrefu kabla ya kuitumia, uchapishaji wa kawaida huenda usiwezekane.
- ☐ Ikiwa matango yoyote ya vino hayajaa hadi mstari wanchini, jaza vino upya. Kuendelea kutumia printa kwa muda mrefu wakati kiwango cha vino kiko chini ya laini ya chini kunaweza kuharibu printa.
- ☐ Ingawa chupa za vino zinaweza kuwa na nyenzo zilizorejelezwa, hii haiathiri ufanyaji kazi au utendaji wa printa.
- ☐ Sifa na sura ya chupa ya vino zinaweza kubadilishwa bila notisi ili kuoboresha.
- ☐ Viwango viliandikwa vinaweza kuwa tofauti kulingana na picha unazochapisha, aina ya karatasi unayotumia, marudio ya uchapishaji na hali ya mazingira kama vile halijoto.

Matumizi ya vino

- ☐ Ili kudumisha utendaji mzuri wa kichwa cha kuchapisha, kiasi fulani cha vino hutumiwa kutoka kwa matangi yote ya vino na sio wakati wa uchapishaji tu lakini pia wakati wa kufanya ukarabati kama vile usafishaji wa kichwa cha kuchapisha.

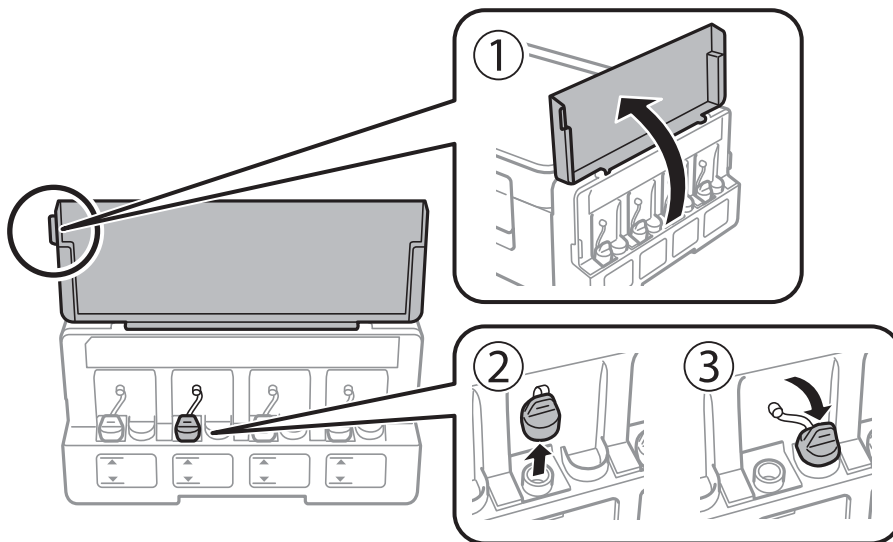
Kujaza Wino Upya

- ❑ Wakati unachapisha rangi moja au kijivujivu, wino wa rangi badala ya wino mweusi unaweza kutumiwa kulingana na aina ya karatasi au mipangilio ya ubora wa uchapishaji. Hii ni kwa sababu mchanganyiko wa wino wa rangi unatumiwa kutengeneza rangi nyeusi.
- ❑ Kiasi fulani cha wino ulio ndani ya chupa za wino ulikuja na printa yako hutumiwa wakati wa usanidi wa mwanzo. Ili uchapishe nakala za hali ya juu, kichwa cha kuchapisha kilicho katika printa yako kitajazwa wino. Mchakato huu wa mara moja hutumia kiasi cha wino na basi chupa hizi zinaweza kuchapisha kurasa chache kulingana na chupa za wino zitakazofuata.

Kujaza Matangi ya Wino Upya

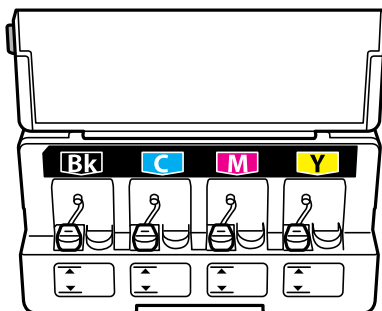
Wino unaweza kujazwa upya wakati wowote.

1. Fungua kifuniko cha kitengo cha tangi la wino, na kisha uondoe kifuniko cha tangi la wino. Baada ya kuondoa kifuniko, kiweke sehemu inayochomoza kwenye tangi ya wino kama ilivyoonyeshwa katika 3 katika picha hapa chini.



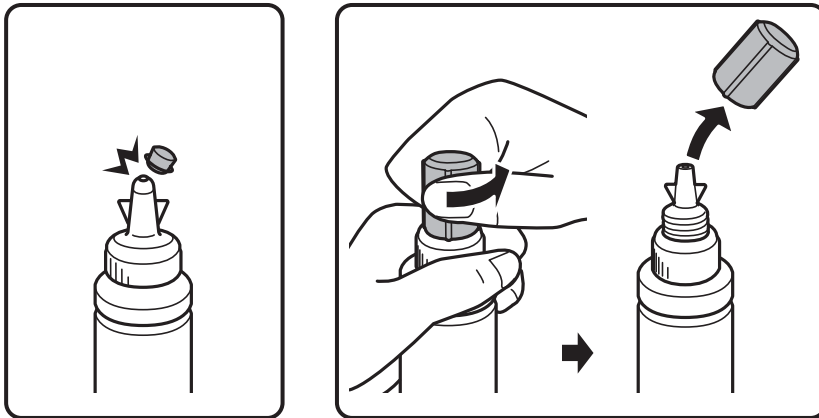
! Muhimu:

- ❑ Chunga usimwage wino wowote.
- ❑ Hakikisha kwamba rangi ya tangi la wino inalingana na rangi ya wino unayotaka kujaza upya.



Kujaza Wino Upya

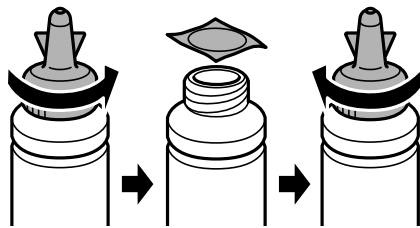
2. Peusha sehemu ya juu ya kifuniko au ondoa jalada la kifuniko.



Kumbuka:

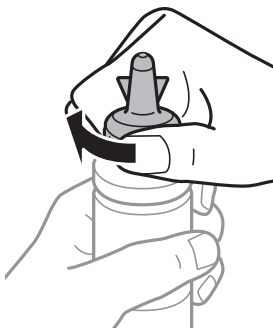
- ☐ Muundo wa chupa za wino hutofautiana kulingana na tarehe ya uzalishaji na eneo la ununuzi.
- ☐ Usitupe sehemu ya juu ya kifuniko au jalada la kifuniko. Ikiwa wino wowote utabakia katika chupa ya wino baada ya kujaza tangi upya, tumia sehemu ya juu ya kifuniko cha chupa ya wino au jalada la kifuniko ili kufunika kifuniko cha chupa ya wino.

3. Ondoa kifuniko cha chupa ya wino, ondoa alama ya uhalali ya chupa, na kisha ufungue kifuniko.



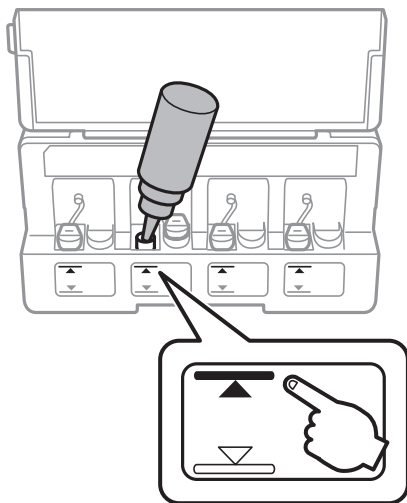
Muhimu:

Funga kifuniko cha chupa ya wino vizuri; la zivyo wino unaweza kuvuja.



Kujaza Wino Upya

4. Jaza tangi la wino upya ukitumia wino sahihi wa rangi hadi mstari wa juu kwenye chupa ya wino.

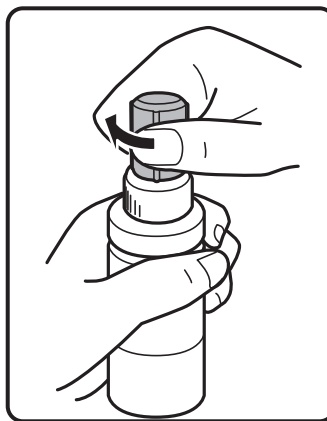
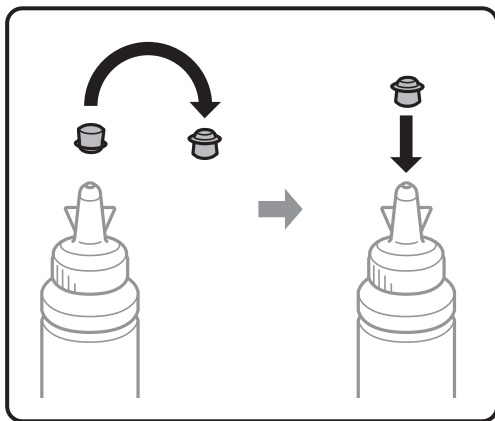


Muhimu:

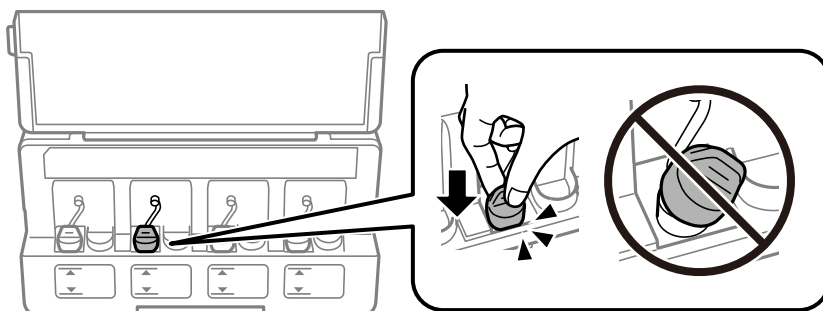
Huenda ikawa vigumu kuona ndani ya tangi la wino. Jaza upya tangi la wino kwa makini ili uzuia wino kumwagika kutoka eneo la kuingiza wino.

Kumbuka:

Ikiwa wino wowote utabakia katika chupa ya wino baada ya kujaza tangi la wino hadi mstari wa juu, funga juu ya kifuniko vizuri na uhifadhi chupa hiyo ya wino ikiwa wima kwa matumizi ya baadaye.

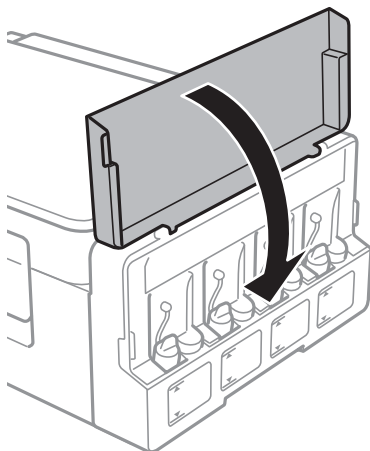


5. Funga kifuniko kilicho kwenye tangi la wino vizuri.



Kujaza Wino Upya

6. Funga kifuniko cha kitengo cha tangi la wino.



Maelezo Husika

- ➔ “Misimbo ya Chupa ya Wino” kwenye ukurasa wa 71
- ➔ “Tahadhari za Kushughulikia Chupa ya Wino” kwenye ukurasa wa 72

Kukarabati Kichapishi

Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji

Ikiwa nozeli zimeziba, uchapishaji unakuwa fifu, mistati inaonekana, au rangi zisizotarajiwa zinaonekana. Wakati hali ya uchapishaji imepungua, tumia kipengele cha kukagua nozeli na ukague kama nozeli zimeziba. Ikiwa nozeli zimeziba, safisha kichwa cha uchapishaji.



Muhimu:

Usifungue kitengo cha kitambazo au kuzima printa wakati wa usafishaji wa kichwa. Ikiwa usafisha wa kichwa haujakamilika, huenda usiweze kuchapisha.

Kumbuka:

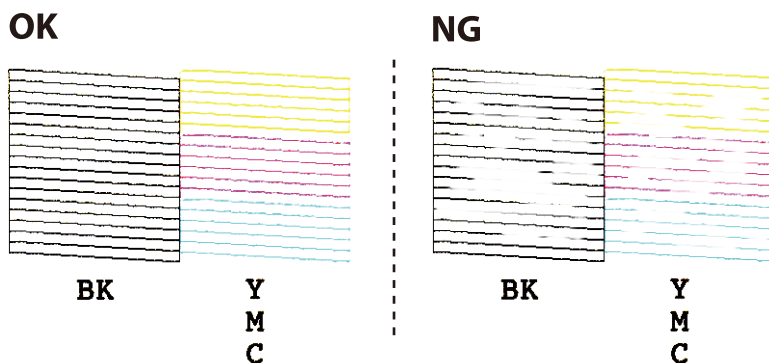
- ☐ Kwa sababu usafishaji wa kichwa cha kuchapisha hutumia kiasi fulani cha wino, safisha kichwa cha kuchapisha tu ikiwa ubora utapungua.
- ☐ Wakati wino ni kidogo, huenda usiweze kusafisha kichwa cha kuchapisha. Tayarisha chupa mpya ya wino.
- ☐ Ikiwa ubora wa wino haujakuwa bora baada ya kukagua nozeli mara kadhaa na kusafisha kichwa mara tatu, subiri angalau saa 12 bila kuchapisha, na kisha ufanye ukaguzi wa nozeli tena na urudie usafishaji wa kichwa ikiwa unahitajika. Tunapendekeza uzime printa. Ikiwa ubora wa uchapishaji bado haujakuwa bora, wasiliana na usaidizi wa Epson.
- ☐ Ili kuzuia kucha cha uchapishaji kisikaue, usichomoe printa wakati nishati imewashwa.
- ☐ Ili kuwezesha kichwa cha uchapishaji kuendelea kufanya vizuri, tunapendekeza uchapishe kurasa chache mara kwa mara.

Kuangalia na Kusafisha Kichwa cha Kichaupisha — Vitufe vya Printa

1. Weka karatasi tupu yenye ukubwa wa A4 katika printa.
2. Bonyeza kitufe cha  ili uzime kichapishi.
3. Washa kichapishi ukishikilia kitufe cha  chini, na kisha uwachilie vitufe wakati taa ya nishati inamwekamweka.
Ruwaza ya ukaguzi wa nozeli imechapishwa.

Kukarabati Kichapishi

- Chunguza muundo uliochapishwa. Ikiwa kuwa mistari iliyotengana au sehemu zinazokosekana kama ilivyoonyeshwa katika muundo wa "NG", nozeli za kichwa cha kichapishi zinaweza kuzibwa. Nenda kwa hatua inayofuata. Ikiwa huwezi kuona mistari yoyote iliyotengana au sehemu zinazokosekana kama ilivyo katika muundo wa "OK", nozeli hazizibwi. Usafishaji wa kichwa cha kichapishi si muhimu.



- Shikilia kitufe cha  chini kwa sekunde tatu hadi taa ya nishati ianze kumwekamweka. Usafishaji wa kichwa cha kuchapisha huanza.
- Wakati taa ya nishati inawacha kumwekamweka, chapisha ruwaza ya ukaguzi wa nozeli tena. Rudia usafishaji na uchapishaji hadi mistari yote ichapishwe kabisa.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36](#)

Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji — Windows

- Weka karatasi tupu yenye ukubwa wa A4 katika printa.
- Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
- Bofya **Ukaguzi wa Nozeli** kwenye kichupo cha **Utunzaji**.
- Fuata maelekezo yaliyo kwenye skrini.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36](#)
- ➔ [“Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows” kwenye ukurasa wa 86](#)

Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji — Mac OS

- Weka karatasi tupu yenye ukubwa wa A4 katika kichapishi.
- Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi.
- Bofya **Chaguo & Vifaa** > **Huduma** > **Fungua Huduma ya Printa**.

Kukarabati Kichapishi

4. Bofya **Ukaguzi wa Nozeli**.
5. Fuata maagizo ya kwenye skrini.

Maelezo Husika

➔ “[Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi](#)” kwenye ukurasa wa 36

Kubadilisha Wino ndani ya Tyubu za Wino

Ikiwa hujatumia printa kwa muda mrefu na ugundue tatizo au rangi zinazokosekana kwenye chapa, huenda ukahitajika kubadilisha wino ndani ya tyupe za wino ili kutatua tatizo hilo. **Msisimko wa Nishati ya Wino** hukuruhusu kubadilisha wino wote ndani ya tyubu za wino.

**Muhimu:**

- ❑ Kipengele hiki hutumia wino mwingi sana. Kabla ya kutumia kipengele hiki, hakikisha kuna wino wa kutosha katika matangi ya wino ya printa. Ikiwa hakuna wino wa kutosha, jaza matangi ya wino upya.
- ❑ Kipengele hiki huathiri maisha ya huduma ya pedi ya wino. Pedi ya wino hufikia uwezo wake mapema kwa kuendesha kipengele hiki. Wasiliana na Epson au mtoa huduma aliyeidhinishwa wa Epson ili kuomba kubadilishwa kabla ya mwisho wa maisha yake ya huduma. Sio sehemu inayoweza kuhudumiwa na mtumiaji.
- ❑ Baada ya kutumia huduma ya Msisimko wa Nishati ya Wino, zima printa na usubiri angalau saa 12. Utumiaji wa kipengele hiki huboresha ubora wa uchapishaji baada ya saa 12, hata hivyo hakiwezi kutumiwa tena ndani ya saa 12 baada ya kutumiwa mara ya mwisho. Ikiwa badi huwezi kutatua tatizo hilo baada ya kujaribu mbinu zote zilizo hapa juu, wasiliana na usaidizi wa Epson.

Kubadilisha Wino ndani ya Tubu za Wino — Windows

1. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
2. Bofya **Msisimko wa Nishati ya Wino** kwenye kichupo cha **Utunzaji**.
3. Fuata maelekezo yaliyo kwenye skrini.

Maelezo Husika

➔ “[Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows](#)” kwenye ukurasa wa 86

Kubadilisha Weno Ulio Ndani ya Tyubu za Wino — Mac OS

1. Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi.
2. Bofya **Chaguo & Vifaa** > **Huduma** > **Fungua Huduma ya Printa**.
3. Bofya **Msisimko wa Nishati ya Wino**.
4. Fuata maagizo ya kwenye skrini.

Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha

Ukiona kutolingana kwa mistari wima au picha zenye ukungu, linganisha kichwa cha kuchapisha.

Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha — Windows

1. Weka karatasi tupu yenye ukubwa wa A4 katika kichapishi.
2. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha kichapishi.
3. Bofya **Chapisha Mpangilio wa Kichwa** kwenye kichupo cha **Utunzaji**.
4. Fuata maagizo ya kwenye skrini.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi”](#) kwenye ukurasa wa 36
- ➔ [“Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows”](#) kwenye ukurasa wa 86

Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha — Mac OS

1. Weka karatasi tupu yenye ukubwa wa A4 katika kichapishi.
2. Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi.
3. Bofya **Chaguo & Vifaa** > **Huduma** > **Fungua Huduma ya Printa**.
4. Bofya **Print Head Alignment**.
5. Fuata maagizo ya kwenye skrini.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi”](#) kwenye ukurasa wa 36

Kusafisha Njia ya Karatasi na Umwagikaji wa Wino

Wakati uchapishaji una uchafu au kuchakaa, safisha kibiringizaji kiicho ndani.



Muhimu:

Usitumie karatasi ya shashi kusafisha ndani mwa printa. Nozeli za kichwa cha kushapisha zinaweza kuzibwa na nyuzi za pamba.

1. Hakikisha hakuna vumbi au uchafu kwenye glasi ya kichanganuzi na kifuniko cha hati.
2. Weka karatasi tupu yenye ukubwa wa A4 katika printa.

Kukarabati Kichapishi

3. Anza kunakili bila kuweka nakala ya kwanza.

Kumbuka:

Rudia utaratibu huu hadi karatasi iwache kuahfuliwa na wino.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36
- ➔ “Mambo Msingi ya Kunakili” kwenye ukurasa wa 61

Kusafisha Glasi ya Kichanganuzi

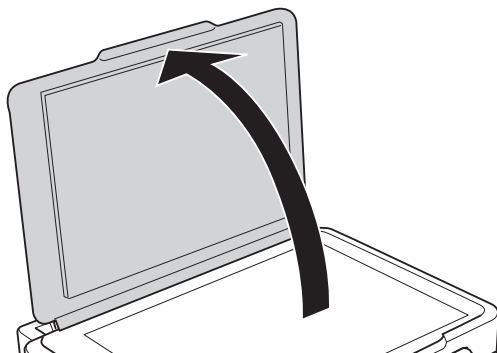
Wakati nakala au picha zilizotambazwa ni chafu au zimachakaa, safisha glasi ya kichanganuzi.



Muhimu:

Usiwahi kutumia pombe au thina kusafisha printa. Kemikali hizi zinaweza kuharibu printa.

1. Fungua kifuniko cha hati.



2. Tumia kitambaa laini, safi na kikavu kusafisha glasi ya kichanganuzi.

Kumbuka:

- ☐ Ikiwa glasi imechafuliwa na grisi au kitu kingone kigumu kuondoa, tumia kiasi kidogo cha kisafisha glasi na kitambaa laini kukiondoa. Pangusa unyevu wote unaobakia.
- ☐ Usibonyeze glasi kwa nguvu.
- ☐ Kuwa makini usikwaruze au kuharibu glasi. Glasi iliyoharibika inaweza kupunguza ubora wa utambazaji.

Kukagua Idadi Kamili ya Kurasa Zilizolingizwa Kwenye Printa

Unaweza kukagua idadi kamili ya kurasa zilizolingizwa kwenye printa.

Kukarabati Kichapishi

Kuangalia Jumla ya Idadi ya Kurasa Zilizoingizwa Kwenye Kichapishi — Vitufe vya Kichapishi

Maelezo yanachapishwa pamoja na ruwaza ya ukaguzi wa nozeli.

1. Weka karatasi tupu yenye ukubwa wa A4 katika kichapishi.
2. Bonyeza kitufe cha  ili uzime kichapishi.
3. Washa kichapishi ukishikilia kitufe cha  chini, na kisha uwachilie vitufe wakati taa ya nishati inamwekamweka.

Kukagua Idadi Kamili ya Kurasa Zilizoingizwa Kwenye Printa — Windows

1. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
2. Bofya **Maelezo ya Printa na Chaguo** kwenye kichupo cha **Utunzaji**.

Maelezo Husika

➔ [“Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows” kwenye ukurasa wa 86](#)

Kukagua Idadi Kamili ya Kurasa Zilizoingizwa Kwenye Kichapishi — Mac OS

1. Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi.
2. Bofya **Chaguo & Vifaa** > **Huduma** > **Fungua Huduma ya Printa**.
3. Bofya **Printer and Option Information**.

Kuhifadhi Nishati

Kichapishi kinaingia katika modi ya kulala au kujizima kiotomatiki ikiwa hakuna kazi zinafanywa kwa muda uliwekwa. Unaweza kurekebisha muda kabla ya udhibiti wa nishati kutekelezwa. Uongezaji wowote utaathiri ufanisii wa nishati wa bidhaa. Tafadhali zingatia mazingira kabla ya kufanya mabadiliko yoyote.

Kuhifadhi Nishati — Windows

1. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
2. Bofya **Maelezo ya Printa na Chaguo** kwenye kichupo cha **Utunzaji**.

Kukarabati Kichapishi

3. Chagua muda kabla ya printa kuingia modi ya kulala kama mpangilio wa **Kipima Saa ya Kulala**, na ubofye **Tuma**. Ili uwezeshe printa ijizime kiotomatiki, chagua muda kama mpangilio wa **Kipima Muda cha Kuzima**, na ubofye **Tuma**.
4. Bofya **SAWA**.

Maelezo Husika

➔ [“Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows”](#) kwenye ukurasa wa 86

Kuhifadhi Nishati — Mac OS

1. Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi.
2. Bofya **Chaguo & Vifaa > Huduma > Fungua Huduma ya Printa**.
3. Bofya **Mipangilio ya Printa**.
4. Chagua muda kabla ya printa kuingia modi ya kulala kama mpangilio wa **Kipima Saa ya Kulala**, na ubofye **Tekeleza**. Ili uwezeshe printa ijizime kiotomatiki, chagua muda kama mpangilio wa **Kipima Muda cha Kuzima**, na ubofye **Tekeleza**.

Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

Sehemu hii hutambulisha huduma za mtandao na bidhaa za programu zinazopatikana kwa kichapishi chako kutoka kwenye tovuti ya Epson au diski ya programu iliyotolewa.

Huduma ya Epson Connect

Kwa kutumia huduma ya Epson Connect inayopatikana mtandaoni, unaweza kuchapisha kutoka kwa simu yako mahiri, kijilaptopu, au laptopu, wakati wowote na kutoka mahali popote.

Vipengele vinavyopatikana kwenye Wavuti ni kama vifuatavyo.

Email Print	Uchapishaji wa mbali Epson iPrint	Scan to Cloud	Remote Print Driver
✓	✓	–	✓

Angalia tovuti ya lango la Epson Connect upate maelezo.

<https://www.epsonconnect.com/>

<http://www.epsonconnect.eu> (Ulaya peke yake)

Web Config

Web Config ni programu ambayo huendeshwa katika kivinjari cha wavuti, kama vile Internet Explorer na Safari, kwenye kompyuta na kifaa mahiri. Unaweza kuthibitisha hali ya printa au kubadilisha huduma ya ntandao na mipangilio ya printa. Ili utumie Web Config, unganisha printa na kompyuta au kifaa kwenye mtandao mmoja.

Kumbuka:

Vivinjari vifuatavyo vinakubaliwa.

Programu Endeshi	Kivinjari
Windows XP SP3 au mpya	Internet Explorer 8 au mpya, Firefox*, Chrome*
Mac OS X v10.6.8 au mpya	Safari*, Firefox*, Chrome*
iOS*	Safari*
Android 2.3 au mpya	Kivinjari msingi
Chrome OS*	Kivinjari msingi

* Tumia toleo lipya.

Kuendesha Web Config Kwenye Kivinjari Wavuti

1. Angalia anwani ya IP ya kichapishi.

Bonyeza kitufe cha  ili uchapishe ripoti ya muunganisho wa mtandao, na kisha uangalie anwani ya IP ya kichapishi.

2. Zindua kivinjari Wavuti kwenye kompyuta au kifaa mahiri, na kisha uingize anwani ya IP ya kichapishi.

Umbizo:

IPv4: http://anwani ya IP ya kichapishi/

Mifano:

IPv4: http://192.168.100.201/

Kumbuka:

Ukitumia kifaa mahiri, unaweza pia kuendesha Web Config katika skrini ya matengenezo Epson iPrint.

Maelezo Husika

➔ [“Kutumia Epson iPrint” kwenye ukurasa wa 58](#)

Kuendesha Web Config kwenye Windows

Unapounganisha kompyuta kwenye kichapishi kwa kutumia WSD, fuata hatua hapa chini ili kuendesha Web Config.

1. Fikia skrini ya vifaa na kichapishi katika Windows.

☐ Windows 10

Bofya kulia kitufe cha kuwasha, na uteue **Paneli Dhibiti** > **Tazama vifaa na kichapishi** katika **Maunzi na Sauti**.

☐ Windows 8.1/Windows 8

Teua **Eneo-kazi** > **Mipangilio** > **Paneli Dhibiti** > **Tazama vifaa na kichapishi** katika **Maunzi na Sauti** (au **Maunzi**).

☐ Windows 7

Bofya kitufe cha kuwasha, na uteue **Paneli Dhibiti** > **Tazama vifaa na kichapishi** katika **Maunzi na Sauti**.

☐ Windows Vista

Bofya kitufe cha kuwasha, na uteue **Paneli Dhibiti** > **Kichapishi** katika **Maunzi na Sauti**.

2. Bofya kulia kwenye kichapishi chako na uteue **Sifa**.

3. Teua kichupo cha **Huduma ya Wavuti** na ubofye URL.

Kuendesha Web Config kwenye Mac OS

1. Teua **Upendeleo wa Mfumo** kutoka kwenye  menyu > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisha na Utambaze**, **Chapisha na Kutuma Faksi**), na kisha uteue kichapishi.

2. Bofya **Chaguo & Vifaa > Onyesha Ukurasa-wavuti wa Printa.**

Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows

Kiendeshi cha kichapishi hudhibiti printa kulingana na amri za programu. Kuweka mipangilio kwenye kiendeshi cha kichapishi hutoa matokeo bora zaidi ya uchapishaji. Pia unaweza kuangalia hali ya kichapishi au kuiweka ikiwa katika hali nzuri kwa kutumia huduma ya kiendeshi cha kichapishi.

Kumbuka:

Unaweza kubadilisha lugha ya kiendeshi cha kichapishi. Teua lugha unayotaka kutumia kutoka kwa mpangilio wa **Lugha** kwenye kichupo cha **Utunzaji**.

Kufikia kiendeshi cha kichapishi kutoka kwa programu-tumizi

Ili uweke mipangilio inayotumika kwenye programu unayotumia peke yake, ifikie kutoka kwa programu hiyo.

Chagua **Chapisha** au **Usanidi wa Uchapishaji** katika menyu ya **Faili**. Chagua printa yako, na kisha ubofye **Mapendeleo** au **Sifa**.

Kumbuka:

Utendaji hutofautiana kulingana na programu. Angalia msaada wa programu kwa maelezo.

Kufikia kiendeshi cha printa kutoka kwa paneli dhibiti

Kuweka mipangilio inayotumika kwenye programu zote, ifikie kutoka kwa paneli dhibiti.

☐ Windows 10

Bofya kulia kitufe cha kuwasha, na uteue **Paneli Dhibiti > Tazama vifaa na kichapishi** katika **Maunzi na Sauti**. Bofya kulia kwenye kichapishi chako, au bonyeza na uishikilie na kisha uchague **Mapendeleo ya uchapishaji**.

☐ Windows 8.1/Windows 8

Teua **Eneo Kazi > Mipangilio > Paneli Dhibiti > Tazama vifaa na printa** katika **Maunzi na Sauti**. Bofya kulia kwenye kichapishi chako, au bonyeza na uishikilie na kisha uchague **Mapendeleo ya uchapishaji**.

☐ Windows 7

Bofya kitufe cha kuwasha, na uteue **Paneli Dhibiti > Tazama vifaa na kichapishi** katika **Maunzi na Sauti**. Bofya kulia kwenye kichapishi chako na uteue **Mapendeleo ya kichapishi**.

☐ Windows Vista

Bofya kitufe cha kuwasha, na uteue **Paneli Dhibiti > kichapishi** katika **Maunzi na Sauti**. Bofya kulia kwenye kichapishi chako na uteue **Teua mapendeleo ya uchapishaji**.

☐ Windows XP

Bofya kitufe cha kuwasha, na uteue **Paneli Dhibiti > Vichapishi na Maunzi Nyingine > Vichapishi na Faksi**. Bofya kulia kwenye kichapishi chako na uteue **Mapendeleo ya kichapishi**.

Kufikia kiendeshi cha printa kutoka kwa ikoni ya printa kwenye mwambaa kazi

Ikoni ya printa iliyo kwenye mwambaa kazi wa eneo kazi ni ikoni ya mkato ya kukuwezesha ufikie kiendeshi cha printa kwa urahisi.

Ukibofya ikoni ya printa na uchague **Mipangilio ya Printa**, unaweza kufikia dirisha sawa la mipangilio ya printa na linaloonekana katika paneli dhibiti. Ukibofya ikoni hii mara mbili, unaweza kuona hali ya printa.

Kumbuka:

Ikiwa ikoni ya printa haionekani kwenye mwambaa kazi, nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa, bofya **Inachunguza Mapendeleo** kwenye kichupo cha **Utunzaji**, na kisha uchague **Sajili ikoni ya njiamkato kwenye upau kazi**.

Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

Kuanzisha huduma

Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa. Bofya kichupo cha **Utunzaji**.

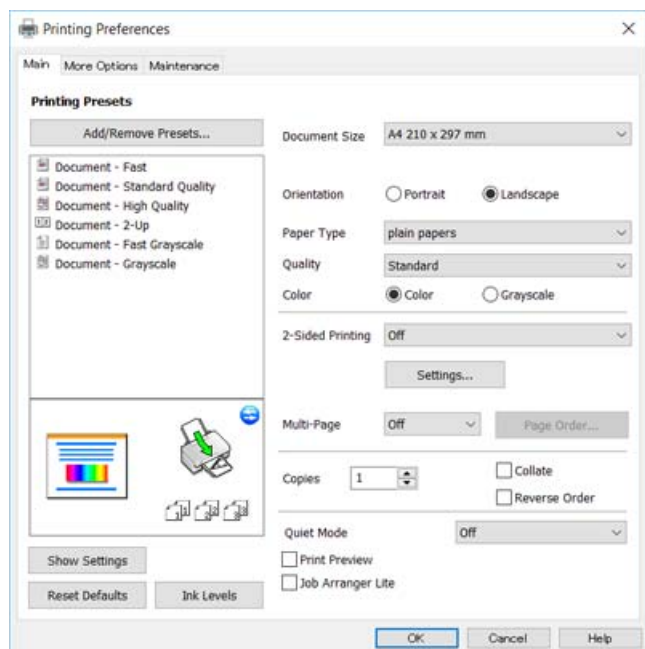
Mwongozo wa Windows Kiendeshi cha Printa

Msaada unapatikana katika kiendeshi cha printa cha Windows. Ili utazame ufafanuzi wa vipengele vya mpangilio, bofya kulia kwenye kila kipengele, na kisha ubofye **Msaada**.

Kichupo cha Kuu

Unaweza kuweka mipangilio msingi ya uchapishaji, kama vile aina ya karatasi au ukubwa wa karatasi.

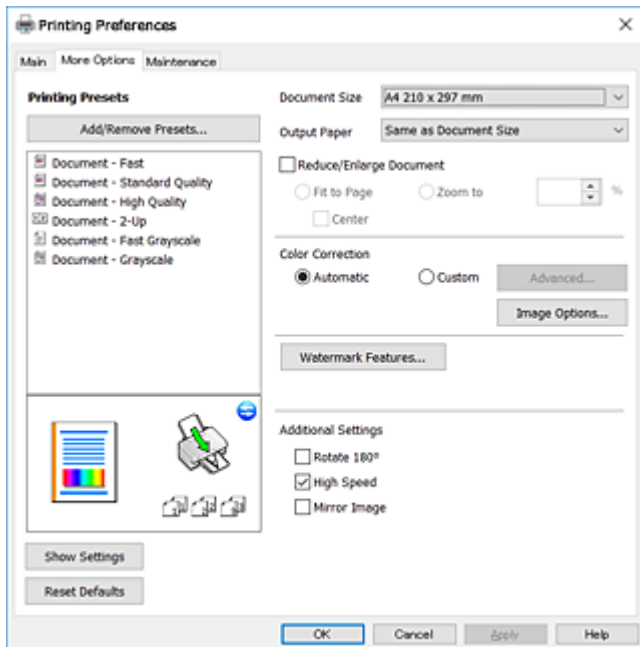
Pia unaweza kuweka mipangilio ya uchapishaji wa pande zote mbili wa karatasi au uchapishaji wa karatasi nyingi kwenye karatasi moja.



Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

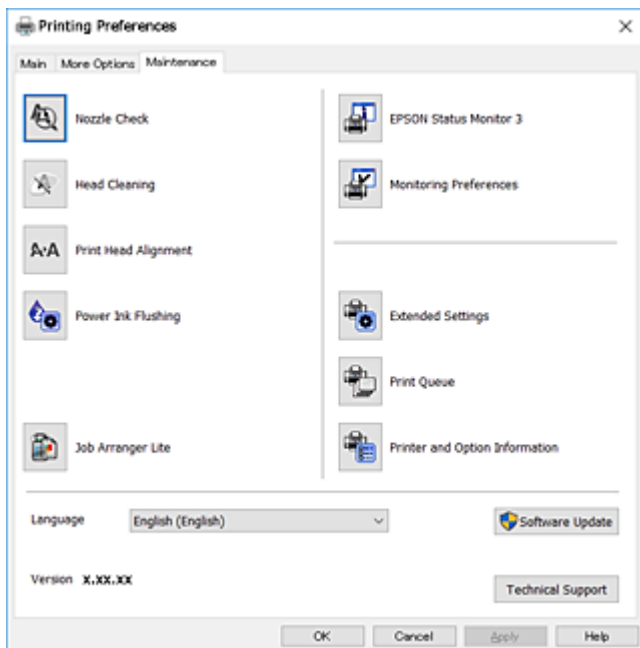
Kichupo cha Chaguo Zaidi

Unaweza kuchagua chaguo zaidi za mpangilio na chaguo kama vile kubadilisha ukubwa wa uchapishaji au kusahihisha rangi.



Kichupo cha Utunzaji

Unaweza kufanya dhima ya ukarabati kama vile ukaguzi wa nozeli na usafishaji wa kichwa cha kichapisha, na kwa kuanzisha **EPSON Status Monitor 3**, unaweza kuangalia hali ya printa na maelezo ya hitilafu.



Kuweka Mipangilio ya Utendaji kwa Kiendeshi cha Printa cha Windows

Unaweza kuweka mipangilio kama vile kuwezesha **EPSON Status Monitor 3**.

1. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
2. Bofya **Mipangilio Iliyorefushwa** kwenye kichupo cha **Utunzaji**.
3. Weka mipangilio inayofaa, na kisha ubofye **SAWA**.
Angalia msaada wa mtandaoni kwa ufafanuzi wa vipengele vya mpangilio.

Maelezo Husika

➔ [“Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows”](#) kwenye ukurasa wa 86

Kiendeshi cha Kichapishi cha Mac OS

Kiendeshi cha kichapishi hudhibiti kichapishi kulingana na amri za programu. Kuweka mipangilio kwenye kiendeshi cha kichapishi hutoa matokeo bora zaidi ya uchapishaji. Pia unaweza kuangalia hali ya kichapishi au kuiweka ikiwa katika hali nzuri kwa kutumia huduma ya kiendeshi cha kichapishi.

Kufikia kiendeshi cha kichapishi kutoka kwa programu-tumizi

Bofya **Mipangilio wa Karatasi** au **Chapisha** kwenye menyu ya **Faili** ya programu yako. Inapohitajika, bofya **Onyesha Maelezo** (au ▼) ili uongeze dirisha la uchapishaji.

Kumbuka:

*Kulingana na programu inayotumika, **Mipangilio wa Karatasi** huenda usionyeshwe katika menyu ya **Faili**, na shughuli za kuonyesha skrini ya kuchapisha huenda ikatofautiana. Angalia msaada wa programu-tumizi kwa maelezo.*

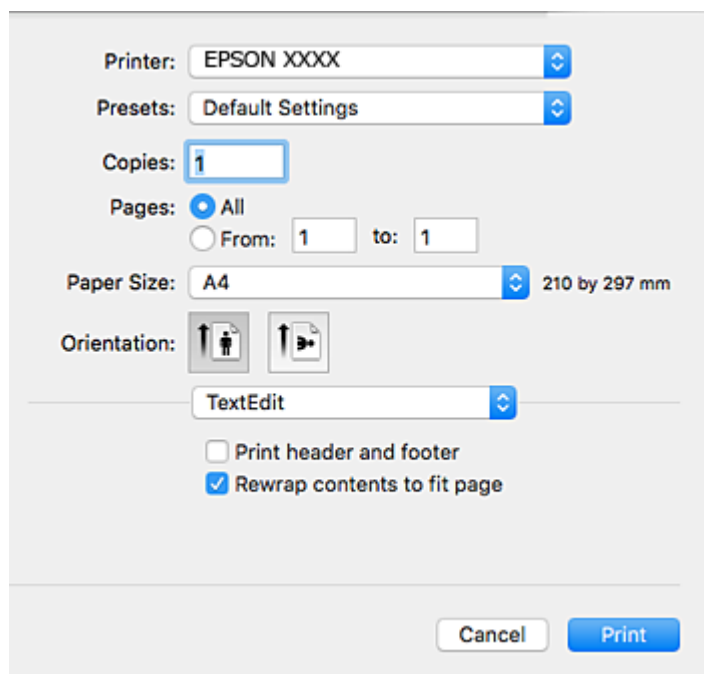
Kuanzisha matumizi

Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwa  menyu > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Utambaze, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishaji. Bofya **Chaguo & Vifaa** > **Matumizi** > **Fungua Matumizi ya Kichapishi**.

Mwongozo wa Mac OS Kiendeshi cha Printa

Mawasiliano ya uchapishaji

Badilisha menu ya kidukizo iliyo katikati mwa skrini ionyeshe vipengele zaidi.



Menyu Ibukizi	Ufafanuzi
Mpangilio	Unaweza kuchagua mpangilio wa kuchapisha kurasa kadhaa kwenye karatasi moja au uchague kuchapisha mpaka.
Ulinganishaji wa Rangi	Unaweza kurekebisha rangi.
Ushughulikiaji wa Karatasi	Unaweza kupunguza au kuongeza ukubwa wa uchapishaji ili uoteshee ukubwa wa karatasi uliyoweka kiotomatiki.
Ukurasa wa Jalada	Unaweza kuteua jalada la nyaraka zako. Teua Aina ya Ukurasa wa Jalada ili kuweka maudhui ya kuchapishwa kwenye jalada.
Mipangilio ya Kuchapisha	Unaweza kuweka mipangilio msingi ya uchapishaji kama vile aina ya karatasi na ubora wa uchapishaji.
Color Options	Wakati unapochagua EPSON Color Controls kutoka kwenye menyu Ulinganishaji wa Rangi , unaweza kuchagua mbinu ya kusahihisha rangi.

Kumbuka:

Katika OS X Mountain Lion au toleo lipya, ikiwa menyu ya **Mipangilio ya Kuchapisha** haionekani, kiendeshi cha Epson hakijasakinishwa vizuri.

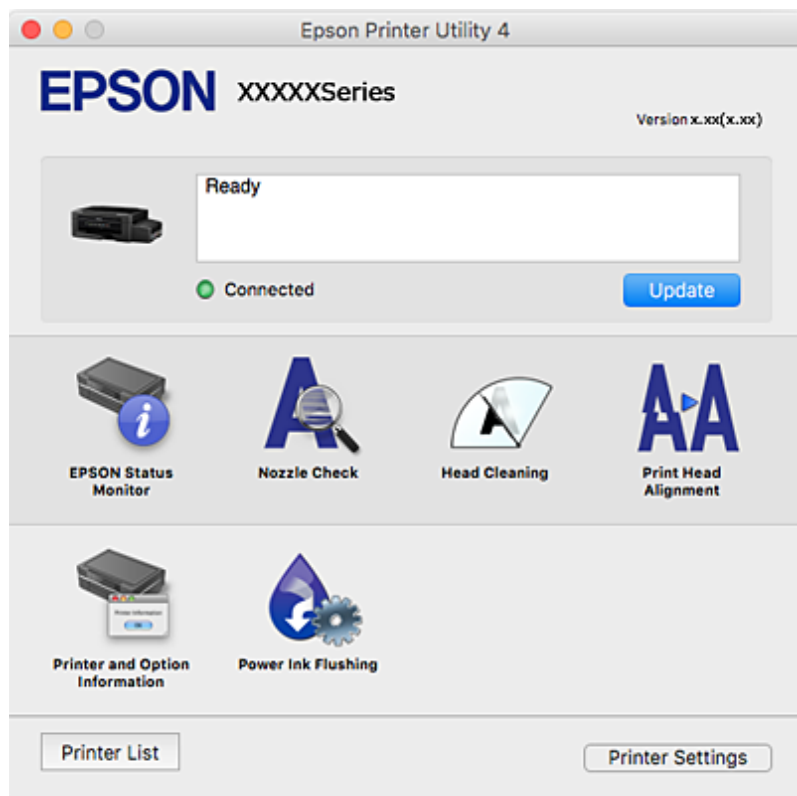
Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwa menyu ya  > **Kichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisha na Utambaze**, **Chapisha na Tuma Faksi**), ondoa kichapishi, na kisha uongeze kichapishi tena. Fikia tovuti ifuatayo, kisha uingize jina la bidhaa. Nenda kwenye Usaidizi, na kisha uone Vidokezo.

<http://epson.sn>

Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

Epson Printer Utility

Unaweza kufanya dhima ya ukarabati kama vile ukaguzi wa nozeli na usafishaji wa kichwa cha kichapisha, na kwa kuanzisha **EPSON Status Monitor**, unaweza kuangalia hali ya printa na maelezo ya hitilafu.



Kuweka Mipangilio ya Utendaji kwa Kiendeshi cha Printa cha Mac OS

Kufikia Dirisha la Mipangilio ya Operesheni la Kiendeshi cha Kichapishi cha Mac OS

Teua Upendeleo wa Mfumo kutoka kwenye  menu > Vichapishi na Vitambazaji (au Chapisha na Utambaze, Chapisha na Kutuma Faksi), na kisha uteue kichapishi. Bofya Chaguo na Vifaa > Chaguo (au Kiendeshi).

Mipangilio ya Uendeshaji kwa Mac OS Kiendeshi cha Kichapishi

- ☐ Ruka Ukurasa Mtupu: Epuka kuchapisha kurasa tupu.
- ☐ Modi Tulivu: Hupunguza kelele inayotolewa na kichapishi, hata hivyo, hii inaweza kupunguza kasi ya kuchapisha.
- ☐ High Speed Printing: Huchapisha wakati kichwa cha kuchapisha kinasogea pande zote mbili. Kasi ya uchapishaji na haraka, lakini ubora unaweza kupungua.
- ☐ Warning Notifications: Huruhusu kiendeshi cha kichapishi kuonyesha taarifa za onyo.

Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

- ☐ Establish bidirectional communication: Kwa kawaida, hii inafaa iwekwe kwenye **On**. Kuchagua **Off** wakati unatafuta taarifa ya kichapishi hakuwezekani kwa sababu printa inatumiwa na kompyuta za Windows kwenye mtandao au kwa sababu yoyote nyingine.

Epson Scan 2 (Kiendeshi cha Kitambazaji)

Epson Scan 2 ni programu ya kudhibiti utambazaji. Unaweza kurekebisha ukubwa, mwonekano, uangavu, ulinganuzi, na ubora wa picha zilizotambazwa.

Kumbuka:

Pia unaweza kuanzisha Epson Scan 2 kutoka kwa programu ya kutambaza inayozingatia TWAIN.

Kuanzia kwenye Windows

- ☐ Windows 10

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **EPSON > Epson Scan 2**.

- ☐ Windows 8.1/Windows 8

Andika jina la programu katika sehemu ya utafutaji, na kisha uchague ikoni inayoonekana.

- ☐ Windows 7/Windows Vista/Windows XP

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **Programu Zote** au **Programu > EPSON > Epson Scan 2 > Epson Scan 2**.

Kuanzia kwenye Mac OS

Kumbuka:

Epson Scan 2 haiauni kipengele cha kubadilisha mtumiaji haraka cha Mac OS. Zima ubadilishaji wa mtumiaji haraka.

Teua Nenda > Programu > Epson Software > Epson Scan 2.

Maelezo Husika

➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)

Epson Event Manager

Epson Event Manager ni programu inayokuruhusu kusimamia udhibiti utambazaji kutoka paneli dhibiti na kuhifadhi picha kwenye kompyuta. Unaweza kuongeza mipangilio yako mwenyewe kama mipangilio ya kabla, kama vile aina ya waraka, eneo la kabrasha la hifadhi, na umbizo la picha. Angalia msaada wa programu kwa maelezo.

Kuanzia kwenye Windows

- ☐ Windows 10

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **Epson Software > Event Manager**.

- ☐ Windows 8.1/Windows 8

Andika jina la programu katika sehemu ya utafutaji, na kisha uchague ikoni inayoonekana.

- ☐ Windows 7/Windows Vista/Windows XP

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **Programu Zote** au **Programu > Epson Software > Event Manager**.

Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

Kuanzia kwenye Mac OS

Chagua Nenda > Programu > Epson Software > Event Manager.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kutambaza Kutoka kwa Paneli Dhibiti” kwenye ukurasa wa 62](#)
- ➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)

Epson Easy Photo Print

Epson Easy Photo Print ni programu inayokuruhusu kuchapisha picha kwa urahisi kwa mipangilio tofauti. Unaweza kuhakiki picha na kurekebisha picha au mkao. Pia unaweza kuchapisha picha zilizo na fremu. Angalia msaada wa programu kwa maelezo.

Kumbuka:

Ili utumie programu hii, kiendeshji cha printa kinahitaji kusakinishwa.

Kuanzia kwenye Windows

☐ Windows 10

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **Epson Software > Epson Easy Photo Print**.

☐ Windows 8.1/Windows 8

Andika jina la programu katika sehemu ya utafutaji, na kisha uchague ikoni inayoonekana.

☐ Windows 7/Windows Vista/Windows XP

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **Programu Zote** au **Programu > Epson Software > Epson Easy Photo Print**.

Kuanzia kwenye Mac OS

Teua Nenda > Programu > Epson Software > Epson Easy Photo Print.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)

Chapisho la Wavuti (kwa Windows Pekee)

E-Web Print ni programu unayokuruhusu kuchapisha kurasa za wavuti zilizo na mipangilio mbalimbali kwa urahisi. Angalia msaada wa programu kwa maelezo. Unaweza kufikia msaada kutoka menyu ya **E-Web Print** kwenye mwambaa-zana wa **E-Web Print**.

Kumbuka:

Angalia vivinjari vinavyoauuniwa na toleo la sasa kutoka tovuti ya upakuaji.

Kuanza

Unaposakinisha E-Web Print, inaonekana kwenye kivinjari chako. Bofya **Print** au **Clip**.

Maelezo Husika

➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)

EPSON Software Updater

EPSON Software Updater ni programu inayotafuta programu mpya na zilizosasishwa kwenye wavuti na kuzisakinisha. Pia unaweza kusasisha ngome na mwongozo wa kichapishi.

Kuanzia kwenye Windows

☐ Windows 10

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **Epson Software > EPSON Software Updater**.

☐ Windows 8.1/Windows 8

Andika jina la programu katika sehemu ya utafutaji, na kisha uchague ikoni inayoonekana.

☐ Windows 7/Windows Vista/Windows XP

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **Programu Zote** (au **Programu**) > **Epson Software > EPSON Software Updater**.

Kumbuka:

Kadhalika, unaweza kuwasha EPSON Software Updater kwa kubofya ikoni ya kichapishi kwenye mwambaa kazi ulio kwenye eneo kazi, na kisha uteue **Kisasisho cha Programu**.

Kuanzia kwenye Mac OS

Teua **Nenda > Programu > Epson Software > EPSON Software Updater**.

Maelezo Husika

➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)

Sakinusha Programu

Ingia kwenye kompyuta yako kama msimamizi. Ingiza nywila ya msimamizi iwapo kompyuta itakuitisha.

Kusakinusha Programu-tumizi — Windows

1. Bonyeza kitufe cha  ili uzime kichapishi.
2. Toka kwa programu-tumizi zote zinazoendeshwa.
3. Fungua **Paneli Dhibiti**:

☐ Windows 10

Bofya kulia kitufe cha kuwasha au bonyeza na ukishikilie, na kisha uteue **Paneli Dhibiti**.

☐ Windows 8.1/Windows 8

Teua **Eneo kazi > Mipangilio > Paneli Dhibiti**.

Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

- ☐ Windows 7/Windows Vista/Windows XP

Bofya kitufe cha kuwasha na uteue **Paneli Dhibiti**.

4. Fungua **Sakinusha programu** (au **Ongeza au Ondoa Programu**):

- ☐ Windows 10/Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista

Chagua **Sakinusha programu** katika **Programu**.

- ☐ Windows XP

Bofya **Ongeza au Ondoa Programu**.

5. Chagua programu unayotaka kusakinusha.

6. Sakinusha programu:

- ☐ Windows 10/Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista

Bofya **Sakinusha/Badilisha** au **Sakinusha**.

- ☐ Windows XP

Bofya **Badilisha/Ondoa** au **Ondoa**.

Kumbuka:

Ikiwa dirisha la **Udhibiti wa Akaunti ya Mtumiaji** linaonekana, bofya **Endelea**.

7. Fuata maagizo ya kwenye skrini.

Sakinusha Programu-tumizi — Mac OS

1. Pakua Uninstaller ukitumia EPSON Software Updater.

Ukishapakua Uninstaller, huhitaji kuipakua tena kila wakati unasakinusha programu.

2. Bonyeza kitufe cha ili uzime kichapishi.

3. Ili kusakinusha kiendeshi cha kichapishi, teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapiosha na Tambaza, Chapisha na Tuma Faksi**), na kisha ondoa kichapishi kutoka kwenye orodha ya vichapishi vilivyowezeshwa.

4. Toka kwa programu-tumizi zote zinazoendeshwa.

5. Teua **Nenda > Programu > Epson Software > Uninstaller**.

6. Chagua programu unayotaka kusakinusha, na kisha ubofye **Uninstall**.



Muhimu:

Uninstaller huondoa viendeshi vyote vya printa za jeti ya wino za Epson kutoka kwa kompyuta. Ukitumia printa nyingi za jeti ya wino za Epson na unataka kufuta baadhi ya viendeshi peke yake, futa zote kwanza, na kisha usakinishe kiendeshi cha printa unachotaka tena.

Kumbuka:

Ikiwa huwezi kupata programu unayotaka kusakinusha katika orodha ya programu, huwezi kusakinusha ukitumia Uninstaller. Katika hali hii, chagua **Nenda > Programu > Epson Software**, chagua programu unayotaka kusakinusha, na kisha uikokote kwenye ikoni ya taka.

Huduma ya Mtandao na Maelezo ya Programu

Maelezo Husika

➔ “EPSON Software Updater” kwenye ukurasa wa 94

Kusakinisha Programu

Unganisha kompyuta yako kwenye mtandao na usakinishe toleo jipya la programu kutoka kwenye tovuti.

Kumbuka:

- ☐ *Ingia kwenye kompyuta yako kama msimamizi. Ingiza nywila ya msimamizi iwapo kompyuta itakuitisha.*
- ☐ *Wakati unasakinisha upya programu, unahitaji kuisakinusha kwanza.*

1. Toka kwa programu-tumizi zote zinazoendeshwa.
2. Wakati unasakinisha kiendeshi cha kichapishi au Epson Scan 2, tunganisha printa na kompyuta kwa muda.

Kumbuka:

Usiunganishe kichapishi na kompyuta hadi uambiwe ufanye hivyo.

3. Sakinisha programu kwa kufuata maelekezo yaliyo kwenye tovuti iliyo hapa chini.

<http://epson.sn>

Kumbuka:

Ikiwa unatumia kompyuta ya Windows na huwezi kupakua programu kutoka kwenye tovuti, zisakinishe kutoka kwenye diski ya programu ambayo ilikuja na printa.

Maelezo Husika

➔ “Sakinusha Programu” kwenye ukurasa wa 94

Kusasisha Programu na Ngome

Unaweza kutatua matatizo fulani na kuboresha au kuongeza dhima kwa kusasisha programu na ngome. Hakikisha unatumia toleo lipya la programu na ngome.

1. Hakikisha kwamba printa na kompyuta zimeunganishwa, na kompyuta imeunganishwa kwenye wavuti.
2. Anzisha EPSON Software Updater, na usasishe programu au ngome.



Muhimu:

Usizime kompyuta au printa wakati unasasisha.

Kumbuka:

Ikiwa huwezi kupata programu unayotaka kusasisha katika orodha, huwezi kusasisha ukitumia EPSON Software Updater. Tafuta metoleo mapya ya programu kutoka kwa tovuti yako ya Epson.

<http://www.epson.com>

Maelezo Husika

➔ “EPSON Software Updater” kwenye ukurasa wa 94

Kutatua Matatizo

Kukagua Hali ya Printa

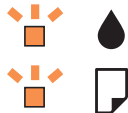
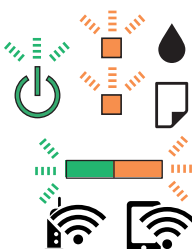
Kuangalia Dalili za Kosa kwenye Kichapishi

Wakati hitilafu zinatokea, taa huwaka au kumwekamweka. Maelezo ya hitilafu huonekana kwenye skrini ya kompyuta.

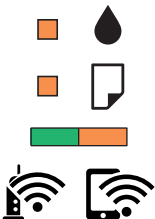
: Kimewashwa

: Inamwekamweka polepole

: Inamwekamweka haraka

Taa	Hali	Suluhisho
	Hakuna karatsi imewekwa au zaidi ya karatasi moja zimeingizwa kwa wakati mmoja.	Weka karatasi na ubonyeze kitufe cha  au  .
	Karatasi imekwama.	Ondoa karatasi na ubonyeze kitufe cha  au  .
	Huenda ujazaji wa wino wa mwanzo haujakamilika.	Angalia bango la <i>Anza Hapa</i> ukamilishe ujazaji wa wino wa mwanzo.
	Mwangaza wa  na mwangaza wa  hupepesa wakati tofauti. Pedi ya wino iko karibu au imefikisha mwisho wa huduma yake.	Padi za wino zinahitaji kubadilishwa. Wasiliana na Epson au mtoa huduma aliyeidhinishwa na Epson ili ubadilishe padi ya wino*. Sio sehemu ya kukarabatiwa na mtumiaji. Wakati ujumbe unaosema kwamba unaweza kuendelea kuchapisha unaonekana kwenye kompyuta, bonyeza kitufe cha  au  ili uendelee kuchapisha. Taa zitawacha kumwekamweka kwa muda, hata hivyo, zitaendelea kumwekamweka mara kwa mara hadi padi ya wino ibadilishwe.
	Hitilafu ya printa imetokea.	Fungua kitengo cha kitambazo na uondoe karatasi yoyote au nyenzo yoyote ya kuilinda ndani ya kichapishi. Zima na uwashe printa tena. Ikiwa hitilafu itaendelea kuonekana baada ya kuzima nishati na kuwasha tena, wasiliana na usaidizi wa Epson.
	Hitilafu ya muunganisho wa Wi-Fi imetokea.	Bonyeza kitufe cha Wi-Fi ili utatue hitilafu na ujaribu tena.

Kutatua Matatizo

Taa	Hali	Suluhisho
	Kichapishi kimeanza katika modi ya kurejesha kwa sababu sasisho la programu msingi halijafaulu.	Fuata hatua zilizo hapa chini ujaribu kusasisha ngome tena. 1. Unganisha kompyuta na kichapishi ukitumia kebo ya USB. (Wakati wa modi ya kurejesha, huwezi kusasisha programu msingi kupitia muunganisho wa mtandao.) 2. Tembelea tovuti yako ya Epson kwa maelekezo zaidi.

* Katika baadhi ya mizunguko ya uchapishaji kiasi kidogo sana cha wino wa ziada kinaweza kukusanywa katika padi ya wino. Ili kuzuia uvujaji wa wino kutoka kwa padi, printa hii imeundwa kusimamisha uchapishaji wakati padi imefikisha kikomo chake. Kuhitajika kwake na mara inayohitajika kutatofautiana kulingana na idadi ya kurasa unazochapisha, aina ya nyenzo unayochapisha na idadi ya mizunguko ya usafisha ambayo printa inafanya. Kuhitajika kwa ubadilishaji wa padi hakumaanishi kwamba printa yako imewacha kufanya kazi kulingana na sifa zake. Printa itakuarifu wakati padi inahitajika kubadilishwa na jambo linaweza tu kufanywa na Mtoa huduma aliyeidhinishwa na Epson. Udhhamini wa Epson hausimamii gharama ya ubadilishaji huu.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuwasiliana na Usaidizi wa Epson” kwenye ukurasa wa 131](#)
- ➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)
- ➔ [“Kusasisha Programu na Ngome” kwenye ukurasa wa 96](#)

Kukagua Hali ya Printa — Windows

1. Nenda kwa dirisha la kiendeshi cha printa.
2. Bofya **EPSON Status Monitor 3** kwenye kichupo cha **Utunzaji**.

Kumbuka:

- ☐ Pia unaweza kukagua hali ya printa kwa kubofya ikoni ya printa mara mbili kwenye mwabaa-kazi. Ikiwa ikoni ya printa haijaongezwa kwenye mwabaa-kazi, bofya **Inachunguza Mapendeleo** kwenye kichupo cha **Utunzaji**, na kisha uchague **Sajili ikoni ya njiamkato kwenye upau kazi**.
- ☐ Ikiwa **EPSON Status Monitor 3** imelemazwa, bofya **Mipangilio Iliyorefushwa** kwenye kichupo cha **Utunzaji**, na kisha uchague **Wezesha EPSON Status Monitor 3**.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kiendeshi cha Kichapishi cha Windows” kwenye ukurasa wa 86](#)

Inakagua Hali ya Kichapishi — Mac OS

1. Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwa  menu > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Utambaze, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishaji.
2. Bofya **Chaguo & Vifaa > Matumizi > Fungua Matumizi ya Kichapishi**.

Kutatua Matatizo

3. Bofya EPSON Status Monitor.

Unaweza kukagua hali ya kichapishi, kiwango cha wino, na hali ya kosa.

Kuondoa Karatasi Iliyokwama

Angalia hitilafu inayoonyeshwa kwenye paneli dhibiti na ufuate maelekezo ili uondoe karatasi iliyokwama ikiwani pamoja na vipande vilivyoraruka. Bkisha, futa hitilafu.



Muhimu:

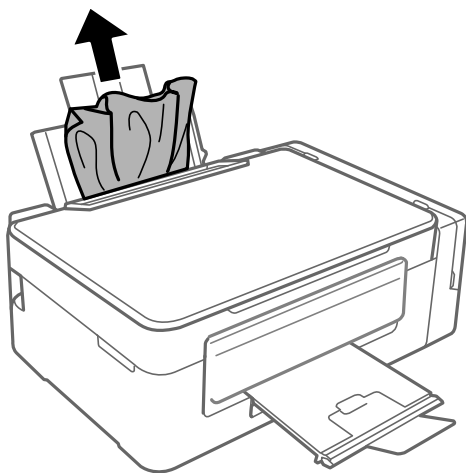
Ondoa karatasi iliyokwama kwa uangalifu. Kuondoa karatasi kwa nguvu kunaweza kusababisha uharibifu wa printa.

Maelezo Husika

➔ [“Kuangalia Dalili za Kosa kwenye Kichapishi”](#) kwenye ukurasa wa 97

Kuondoa Karatasi Iliyokwama kutoka kwa Eneo la Nyuma la Karatasi

Ondoa karatasi iliyokwama.



Kuondoa Karatasi Iliyokwama Kutoka Ndani ya Printa

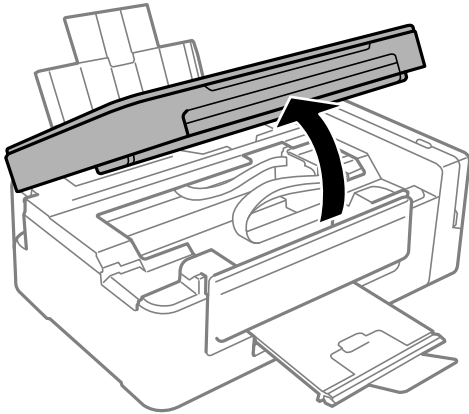


Tahadhari:

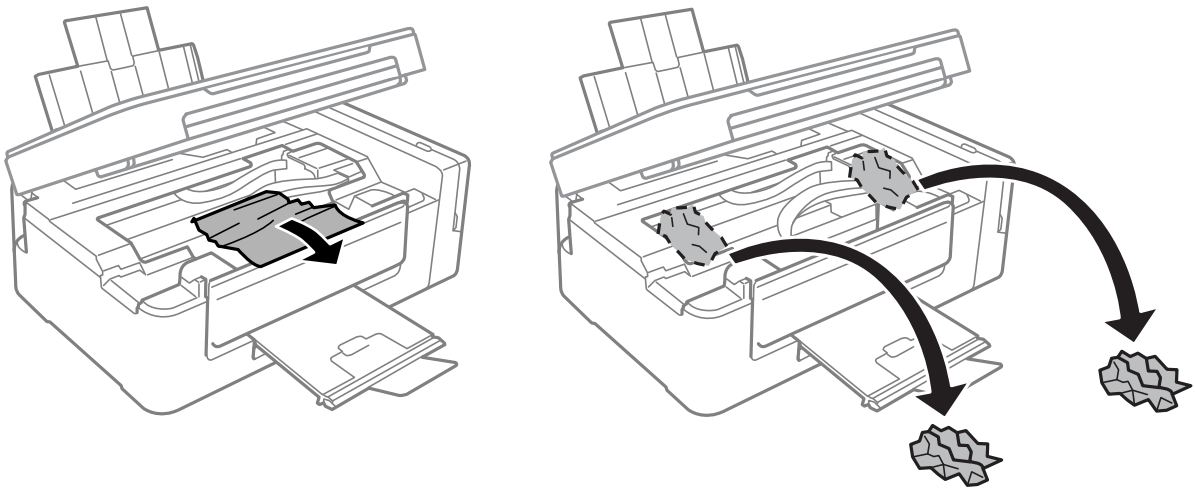
- ❑ Chunga mkono au vidole vyako visikwame wakati unafungua au kufunga kitengo cha kitambazo. La sivyo unaweza kujeruhiwa.
- ❑ Usiwahi kugusa vitufe vilivyo kwenye paneli dhibiti wakati mkono wako uko ndani ya printa. Ikiwa printa itaanza kufanya kazi, inaweza kusababisha majeraha. Kuwa makini usiguse sehemu zinazojitokeza ili uzuie majeraha.

Kutatua Matatizo

1. Fungua kitengo cha kitambazo wakati kifuniko cha hati kimefungwa.

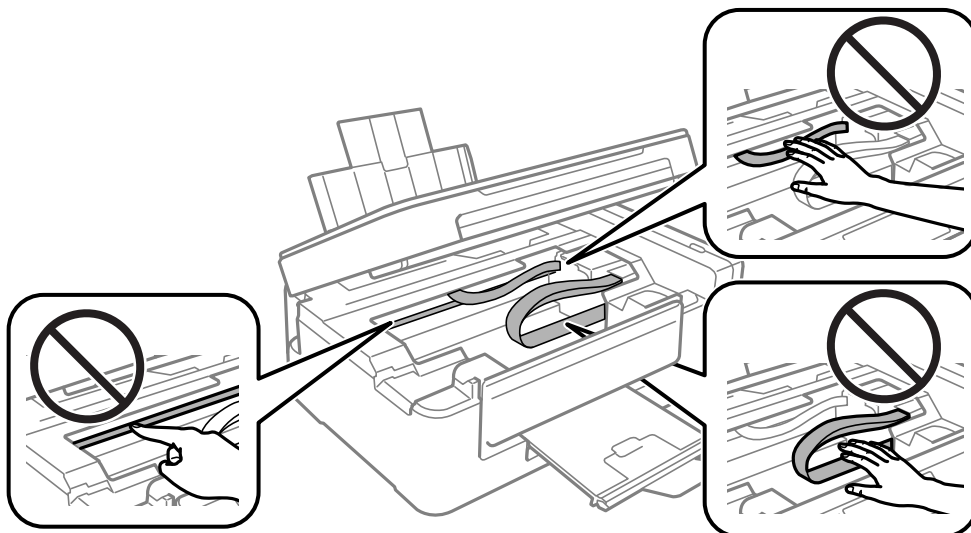


2. Ondoa karatasi iliyokwama.



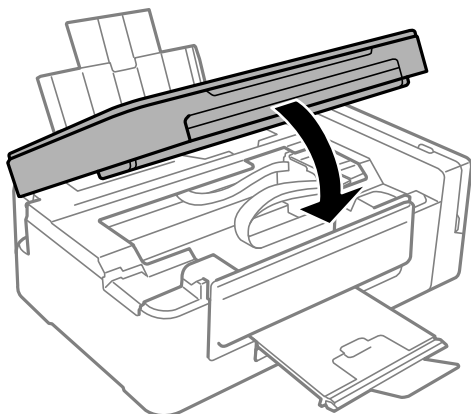
Muhimu:

Usiguze kebo nyeupe tambarare, sehemu angavu, na tubu za wino zilizo ndani ya printa. Ukifanya hivyo unaweza kusababisha hitalifu.



Kutatua Matatizo

3. Funga kitengo cha kitambazo.



Karatasi Haiingii Vizuri

Kagua maeneo yafuatayo, na kisha chukua hatua zifaazo ili kutatua tatizo.

- ☐ Weka printa kwenye eneo tambarare na uitumie katika hadi ya mazingira iliyopendekezwa.
- ☐ Tumia karatasi inayokubailiwa na hii printa.
- ☐ Fuata tahadhari za kushughulikia karatasi.

Maelezo Husika

- ➔ [“Sifa za Kimazingira”](#) kwenye ukurasa wa 126
- ➔ [“Tahadhari za Kushughulikia Karatasi”](#) kwenye ukurasa wa 34
- ➔ [“Karatasi Inayopatikana na Uwezo”](#) kwenye ukurasa wa 35
- ➔ [“Orodha ya Aina za Karatasi”](#) kwenye ukurasa wa 36

Kukwama kwa Karatasi

- ☐ Weka karatasi zikiangalia upande unaofaa, na utelezeshe miongozo ya kando ya kingo za karatasi.
- ☐ Weka karatasi moja ya karatasi kwa wakati mmoja unapopakia karatasi nyingi.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuondoa Karatasi Iliyokwama”](#) kwenye ukurasa wa 99
- ➔ [“Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi”](#) kwenye ukurasa wa 36

Karatasi Huingia kama Imeinama

Weka karatasi zikiangalia upande unaofaa, na utelezeshe miongozo ya kando ya kingo za karatasi.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi”](#) kwenye ukurasa wa 36

Karatasi Kadhaa Kuwekwa Moja baada ya Nyingine

- ☐ Pakia karatasi moja baada ya nyingine.
- ☐ Wakati karatasi kadhaa zimeingizwa kwa wakati mmoja wakati wa uchapishaji wa kujifanyia mwenyewe wa pande 2, ondoa karatasi yoyote ambayo imepakiwa katika karatasi kabla ya kuweka karatasi upya.

Hakuna Karatasi

Usiweke zaidi ya upeo wa idadi ya karatasi uliotajwa kwa karatasi. Kwa karatasi tupu, usiweke zaidi ya mstari unaonyeshwa na alama ya pembetatu kwenye mwongozo wa kingo.

Maelezo Husika

➔ [“Karatasi Inayopatikana na Uwezo” kwenye ukurasa wa 35](#)

Matatizo ya Nishati na Paneli Dhibiti

Haiwaki

- ☐ Hakikisha kwamba waya ya nishati imeingizwa vizuri.
- ☐ Shikilia kitufe cha  chini kwa muda mrefu zaidi kidogo.

Haizimi

Shikilia kitufe cha  chini kwa muda mrefu zaidi kidogo. Ikiwa bado huwezi kuzima printa, chomoa waya ya nishati. Ili kuzuia kicha cha kuchapisha kizikauke, washa na uzime printa kwa kubonyeza kitufe cha .

Haiwezi Kuchapisha kutoka kwenye Kompyuta

Kukagua muunganisho

- ☐ Unganisha kebo ya USB vizuri kwenye kichapishi na kompyuta.
- ☐ Ikiwa unatumia kitovu cha USB, jaribu kuunganisha kichapishi moja kwa moja kwenye kompyuta.
- ☐ Iwapo huwezi kuchapisha kupitia mtandao, tazama ukurasa unaofafanua mbinu ya muunganisho wa mtandao kutoka kwenye kompyuta.

Kukagua programu na data

- ☐ Sakinisha kiendeshi cha kichapishi.
- ☐ Ikiwa unachapisha picha yenye data kubwa, huenda kompyuta ikakosa nafasi ya kutosha kwenye kumbukumbu. Chapisha picha kwa msongo wa chini au ukubwa mdogo.

Kutatua Matatizo

Kukagua hali ya kichapishi kutoka kwenye kompyuta (Windows)

Bofya **Foleni ya U'haji** kwenye kichupo cha kiendeshi cha kichapishi **Utunzaji**, na kisha angalia yafuatayo.

- ☐ Angalia kama kuna uchapishaji wowote ulisimamishwa.
Katisha uchapishaji ikiwa inahitajika.
- ☐ Hakikisa kichapishi hakiko nje ya mtandao au hakisubiri.
Ikiwa kichapishi kiko nje ya mtandao au kinasubiri, futa mpangilio wa nje ya mtandao au wa kusubiri kutoka kwa menyu ya **Kichapishi**.
- ☐ Hakikisha kichapishi kimeteuliwa kama kichapishi chaguo-msingi kutoka kwa menyu ya **Kichapishi** (kunafaa kuwe na alama ya ukaguzi kwenye kipengee cha menyu).
Ikiwa kichapishi kimeteuliwa kama kichapishi chaguo-msingi, kiweke kama kichapishi chaguo-msingi.
- ☐ Hakikisha kuwa tundu la kichapishi limeteuliwa vizuri katika **Sifa > Tundu** kutoka kwenye menyu ya **Kichapishi** kama ifuatavyo.
Teua “**USBXXX**” kwa muunganisho wa USB, au “**EpsonNet Print Port**” kwa muunganisho wa mtandao.

Kukagua hali ya kichapishi kutoka kwenye kompyuta (Mac OS)

Hakikisha hali ya kichapishi **Haijasitishwa**.

Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Kichapishi & Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha ubofye mara mbili kwenye kichapishi. Ikiwa kichapishi kimesitishwa, bofya **Endelea** (au **Endelea Kutumia Kichapishi**).

Maelezo Husika

- ➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)
- ➔ [“Inaunganisha kwenye Kompyuta” kwenye ukurasa wa 19](#)
- ➔ [“Inakatisha/Inakatisha Uchapishaji” kwenye ukurasa wa 59](#)

Wakati Huwezi Kutengeneza Mipangilio ya Mtandao

- ☐ Zima vifaa unavyotaka kuunganisha kwenye mtandao. Subiri karibu sekunde 10, na kisha uwashe vifaa katika mpangilio ufuatao; eneo la ufikiaji, kompyuta au kifaa mahiri, na kisha kichapishi. Sogeza kichapishi na kompyuta au kifaa mahiri karibu na eneo la ufikiaji ili kusaidia na mawasiliano ya mawimbi ya redio, na kisha jaribu kutengeneza mipangilio ya mtandao tena.
- ☐ Bonyeza kitufe cha  ili kuchapisha ripoti ya muunganisho wa mtandao. Uangalie na kisha ufuate suluhisho zilizochapishwa.

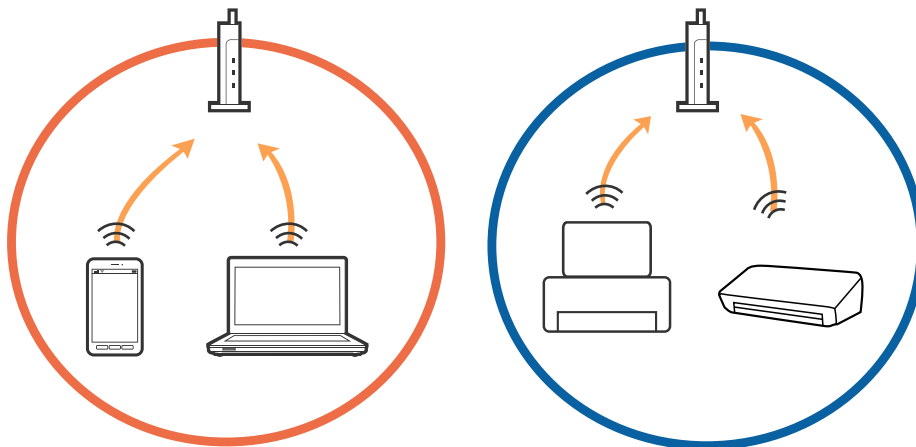
Maelezo Husika

- ➔ [“Kuchapisha Ripoti ya Muunganisho wa Mtandao” kwenye ukurasa wa 25](#)
- ➔ [“Haiwezi Kuunganisha kutoka kwenye Vifaa Hata Ingawa Mipangilio ya Mtandao Sio Tatizo” kwenye ukurasa wa 104](#)

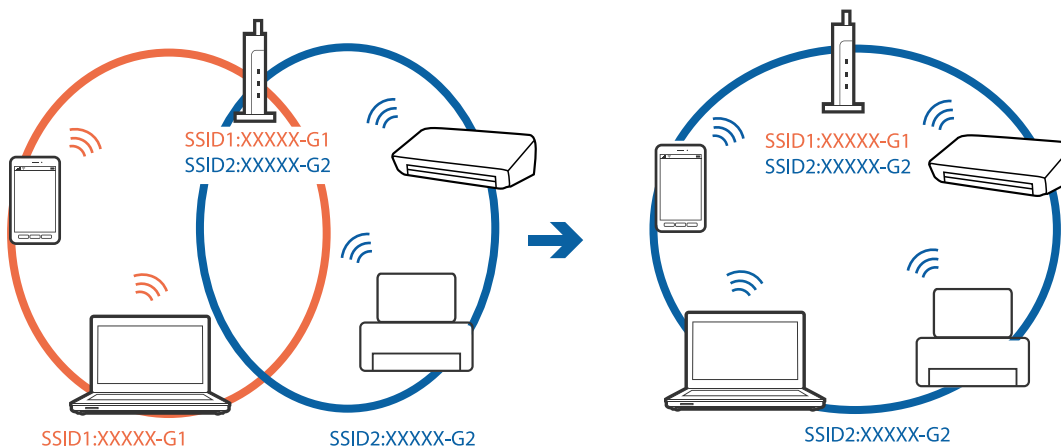
Haiwezi Kuunganisha kutoka kwenye Vifaa Hata Ingawa Mipangilio ya Mtandao Sio Tatizo

Iwapo huwezi kuunganisha kutoka kwenye kompyuta au kifaa mahiri hadi kwenye kichapishi hata ingawa ripoti ya muunganisho wa mtandao haionyeshi matatizo yoyote, angalia yafuatayo.

- ❑ Unapotumia maeneo anuwai ya ufikiaji kwa wakati mmoja, huenda usiweze kutumia kichapishi kutoka kwenye kompyuta au kifaa mahiri kulingana na mipangilio ya maeneo ya ufikiaji. Uganisha kwenye kompyuta au kifaa maizi kwenye eneo moja la ufikiaji kama kichapishi.

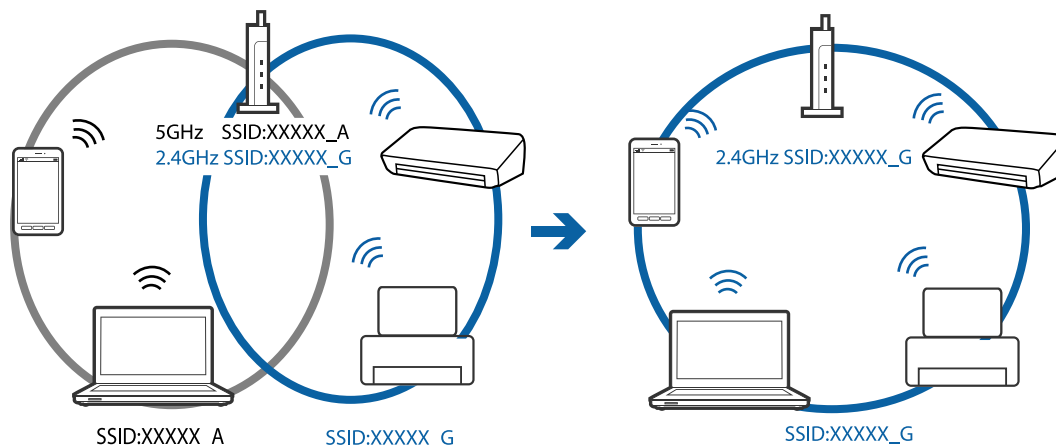


- ❑ Huenda usiweze kuunganisha kwenye eneo la ufikiaji wakati eneo la ufikiaji lina SSIDs na vifaa anuwai vimeunganishwa katika SSIDs tofauti katika eneo moja la ufikiaji. Uganisha kompyuta au kifaa maizi kwenye SSID moja kama kichapishi.

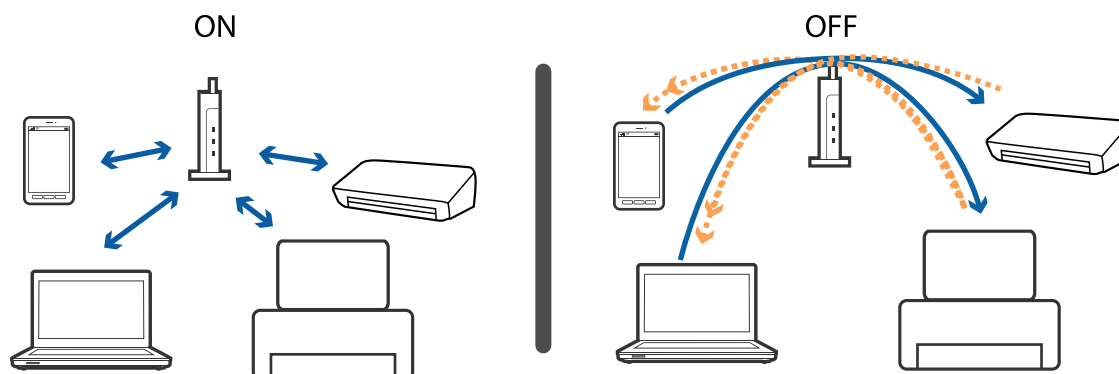


Kutatua Matatizo

- ❑ Eneo la ufikiaji linalozingatia IEEE802.11a na IEEE802.11g lina SSIDs za 2.4 GHz na 5 GHz. Iwapo utaunganisha kompyuta au kifaa maizi kwenye 5 GHz SSID, hutaweza kuunganisha kichapishi kwa sababu kichapishi kinaauni tu mawasiliano kupitia 2.4 GHz. Uganisha kompyuta au kifaa maizi kwenye SSID moja kama kichapishi.



- ❑ Maeneo mengi ya ufikiaji yana kipengele cha kitenganishi cha faragha kinachozuia mawasiliano kati ya vifaa vilivyunganishwa. Iwapo huwezi kuwasiliana kati ya kichapishi na kompyuta au kifaa maizi hata iwapo vimeunganishwa kwenye mtandao mmoja, lemaza kitenganishi cha faragha kwenye eneo la ufikiaji. Tazama mwongozo uliotolewa wenye eneo la ufikiaji kwa maelezo.



Maelezo Husika

- ➔ “Kuangalia SSID Iliyunganishwa kwenye Kichapishi” kwenye ukurasa wa 107
- ➔ “Inakagua SSID kwa Kompyuta” kwenye ukurasa wa 107

Wakati Huwezi Kuunganisha Ukitumia Muunganisho wa Wi-Fi Direct (AP Rahisi)

Iwapo tayari vifaa vinne vimeunganishwa, huwezi kuunganisha vifaa vyovyote zaidi. Angalia yafuatayo na ujaribu kuunganisha upya.

Angalia ni vifaa vingapi vimeunganishwa

Angalia ni vifaa vingapi vimeunganishwa kwenye kichapishi. Iwapo idadi ya vifaa vilivyunganishwa haijazidisha kiwango cha juu, huenda kosa la muunganisho limetokea. Sogeza kichapishi na kompyuta au kifaa maizi karibu na

Kutatua Matatizo

eneo la msaada wa mawasiliano ya mawimbi ya redio, hakikisha kuwa SSID na nenosiri ni sahihi, na kisha jaribu kutengeneza mipangilio ya mtandao tena.

- ☐ Laha la hali ya mtandao

```
<Wi-Fi Direct>
Wi-Fi Direct Mode      On
Communication Mode    Simple AP
Operation Mode        IEEE802.11g/n
Communication Speed    Auto
SSID                  DIRECT-77304085
Password              98989876
Channel                11
Security Level        WPA2-PSK(AES)
Link Status           Unknown
Connected Devices      2(Max 4)
Client MAC List       9C:5C:F9:38:C3:74
                      20:02:AF:C1:92:6B
```

- ☐ Skrini ya hali ya bidhaa kwa Web Config

Zindua kivinjari cha wavuti kutoka kwenye kifaa kilichounganishwa, na kisha uingize anwani ya IP kwa Wi-Fi Direct (AP Rahisi) ili kufungua Web Config. Donoa **Product Status > Wi-Fi Direct** na uangalie hali ya Wi-Fi Direct.



Kata muunganisho wa vifaa visivyohitajika

Iwapo tayari vifaa vinne vimeunganishwa kwenye kichapishi, kata muunganisho wa vifaa visivyohitajika na ujaribu kuunganisha kifaa kipya.

Futa SSID kwa Wi-Fi Direct kwenye skrini ya Wi-Fi ya kifaa usichohitaji kuunganisha kwenye kichapishi.

Kutatua Matatizo

Maelezo Husika

- ➔ “Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31
- ➔ “Web Config” kwenye ukurasa wa 84

Kuangalia SSID Iliyounganishwa kwenye Kichapishi

Unaweza kuangalia SSID kwa kuchapisha ripoti ya muunganisho wa mtandao, laha la hali ya mtandao, au kwenye Web Config.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuchapisha Ripoti ya Muunganisho wa Mtandao” kwenye ukurasa wa 25
- ➔ “Kuchapisha Laha la Hali ya Mtandao” kwenye ukurasa wa 31
- ➔ “Web Config” kwenye ukurasa wa 84

Inakagua SSID kwa Kompyuta

Windows

Bofya  kwenye trei ya kazi katika eneo kazi. Angalia jina la SSID iliyounganishwa kutoka kwenye orodha iliyoonyeshwa.



Kutatua Matatizo

Mac OS

Bofya ikoni ya Wi-Fi upande wa juu wa skrini ya kompyuta. Orodha ya SSID inaonyeshwa na SSID iliyunganishwa inaashiriwa kwa alama ya kuteua.



Ghafla, Kichapishi Hakiwezi Kuchapisha kupitia Muunganisho wa Mtandao

- ☐ Unapobadilisha eneo lako la ufikiaji au mtoa huduma, jaribu kuunda mipangilio ya mtandao kwa kichapishi tena. Unganisha kompyuta au kifaa maizi kwenye SSID moja kama kichapishi.
- ☐ Zima vifaa unavyotaka kuunganisha kwenye mtandao. Subiri karibu sekunde 10, na kisha uwashe vifaa katika mpangilio ufuatao; eneo la ufikiaji, kompyuta au kifaa mahiri, na kisha kichapishi. Sogeza kichapishi na kompyuta au kifaa mahiri karibu na eneo la ufikiaji ili kusaidia na mawasiliano ya mawimbi ya radio, na kisha jaribu kutengeneza mipangilio ya mtandao tena.
- ☐ Kwenye Windows, bofya **Foleni ya U'haji** kwenye kichupo cha kiendeshi cha kichapishi cha **Utunzaji**, na kisha ukague yafuatayo.
 - ☐ Angalia kama kuna uchapishaji wowote ulisimamishwa. Katisha uchapishaji ikiwa inahitajika.
 - ☐ Hakikisa kichapishi hakiko nje ya mtandao au hakisubiri. Ikiwa kichapishi kiko nje ya mtandao au kinasubiri, futa mpangilio wa nje ya mtandao au wa kusubiri kutoka kwa menyu ya **Kichapishi**.
 - ☐ Hakikisha kichapishi kimeteuliwa kama kichapishi chaguo-msingi kutoka kwa menyu ya **Kichapishi** (kunafaa kuwe na alama ya ukaguzi kwenye kipengee cha menyu).
Ikiwa kichapishi kimeteuliwa kama kichapishi chaguo-msingi, kiweke kama kichapishi chaguo-msingi.
 - ☐ Angalia iwapo kituo kilichoteuliwa ni sahihi kwenye **Sifa za kichapishi > Kituo**
- ☐ Chapisha ripoti ya muunganisho wa mtandao. Iwapo ripoti inaonyesha kuwa muunganisho wa mtandao umeshindikana, angalia ripoti ya muunganisho wa mtandao na kisha ufuate suluhisho zilizochapishwa.
- ☐ Jaribu kufikia tovuti yoyote kutoka kwenye kompyuta yako ili kuhakikisha kuwa mipangilio ya mtandao wa kompyuta yako ni sahihi. Iwapo huwezi kufikia tovuti yoyote, kuna tatizo kwenye kompyuta. Tazama mwongozo uliotolewa pamoja na kompyuta yako kwa maelezo.

Maelezo Husika

- ➔ “Kuangalia SSID Iliyunganishwa kwenye Kichapishi” kwenye ukurasa wa 107
- ➔ “Inakagua SSID kwa Kompyuta” kwenye ukurasa wa 107

Kutatua Matatizo

- ➔ “Kuchapisha Ripoti ya Muunganisho wa Mtandao” kwenye ukurasa wa 25
- ➔ “Haiwezi Kuunganisha kutoka kwenye Vifaa Hata Ingawa Mipangilio ya Mtandao Sio Tatizo” kwenye ukurasa wa 104

Matatizo ya Uchapishaji

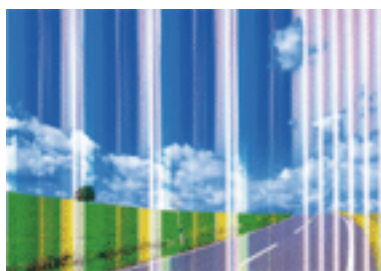
Chapisho Limeharibika au Linakosa Rangi

- ❑ Ikiwa hujatumia kichapishi chako kwa muda mrefu, nozeli za kichwa cha kichapishi zinaweza kuziba na huenda matone ya wino yakatoka. Fanya ukaguzi wa nozeli, na kisha usafishe kichwa cha kuchapisha ikiwa nozeli zozote za kichwa cha kuchapisha zitaziba.
- ❑ Iwapo ulichapisha wakati kiwango cha wino kilikuwa chini zaidi kuonekana kwenye madirisha ya tangi la wino, jaza upya tangi za wino hadi kwenye mistari ya juu na kisha utumie huduma ya **Msisimko wa Nishati ya Wino** ili kubadilisha wino ndani ya tyubu za wino. Baada ya kutumia huduma hiyo, fanya ukaguzi wa nozeli ili kuona iwapo ubora wa chapisho umeimarika.

Maelezo Husika

- ➔ “Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji” kwenye ukurasa wa 77
- ➔ “Kujaza Matangi ya Wino Upya” kwenye ukurasa wa 73
- ➔ “Kubadilisha Wino ndani ya Tyubu za Wino” kwenye ukurasa wa 79

Mstari au Rangi Zisizotarajiwa Huonekana

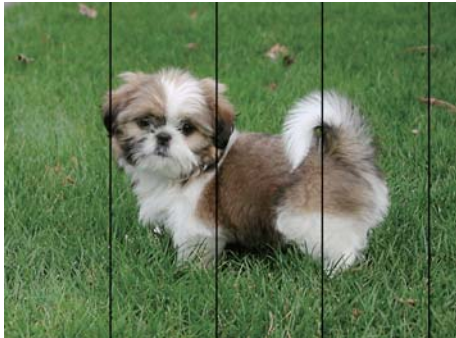


Huenda nozeli za kichwa cha kuchapisha zimeziba. Hutekeleza ukaguzi wa nozeli ili kuangalia iwapo nozeli za kichwa cha kuchapisha zimeziba. Safisha kichwa cha kuchapisha ikiwa nozeli zozote za kichwa cha kuchapisha zimeziba.

Maelezo Husika

- ➔ “Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji” kwenye ukurasa wa 77

Mistari wa Rangi Hutokea kati ya Umbali wa Takriban sm 2.5



- ☐ Teua mpangilio unaofaa wa aina ya karatasi kwa aina ya karatasi iliyopakiwa katika kichapishi.
- ☐ Pangilia kichwa cha kuchapisha kutoka kwenye kompyuta.
- ☐ Unapochapisha kwenye karatasi wazi, chapisha kwa kutumia mpangilio wa ubora wa juu.

Maelezo Husika

- ➔ [“Orodha ya Aina za Karatasi” kwenye ukurasa wa 36](#)
- ➔ [“Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha” kwenye ukurasa wa 80](#)

Machapisho Yasiyoonekana Vizuri, Mstari Wima, au Ulinganishaji visivyo



enthalten alle
Aufdruck. W
↓ 5008 "Regel

Linganisha kichwa cha kuchapisha.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha” kwenye ukurasa wa 80](#)

Ubora wa Chapisho Hauimariki Hata Baada ya Kupangilia Kichwa cha Chapisho

Wakati wa uchapishaji wa pande mbili (au kasi ya juu), kichwa cha kuchapisha huchapisha kikisogea pande zote mbili, na mistari wima huenda ikakosa kulingana. Ikiwa ubora wa chapa hautaimarika, lemaza mpangilio wa pande mbili (au kasi ya juu). Huenda kulemaza mpangilio huu kukapunguza kasi ya kuchapisha.

- ☐ Windows

Futa **Kasi ya Juu** iliyo kwenye kichupo cha **Chaguo Zaidi**.

Kutatua Matatizo

☐ Mac OS

Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi. Bofya **Chaguo na Vifaa** > **Chaguo** (au **Kiendeshi**). Teua **Off** kama mpangilio wa **High Speed Printing**.

Ubora wa Uchapishaji Uko Chini

Angalia yafuatayo ikiwa ubora wa uchapishaji uko chini kwa sababu ya uchapishaji wenye ukungu, mistari, rangi zinakosekana, kutolingana, katika uchapishaji.

- ☐ Hakikisha ujazaji wa wino wa kwanza umekamilika.
- ☐ Jaza upya tanki ya wino iwapo kiwango cha wino kimepungua zaidi ya mstari wa chini.
- ☐ Fanya ukaguzi wa nozeli, na kisha usafishe kichwa cha kuchapisha ikiwa nozeli zozote za kichwa cha kuchapisha zitaziba.
- ☐ Ikiwa hujatuma kichapishi kwa muda mrefu, badilisha wino ndani ya tyubu za wino.
- ☐ Linganisha kichwa cha kuchapisha.
- ☐ Tumia karatasi inayokubailiwa na hiki kichapishi.
- ☐ Teua mpangilio unaofaa wa aina ya karatasi kwa aina ya karatasi iliyopakiwa katika kichapishi.
- ☐ Usichapishe kwenye karatasi pwetepwere, iliyoharibika, au iliyozeeka sana.
- ☐ Ikiwa karatasi imekunjika au bahasha imejaa hewa, ilanyoroshe.
- ☐ Chapisha kwa kutumia mpangilio wa ubora wa juu.
- ☐ Usiwekele karatasi juu ya zingine mara tu baada ya kuchapisha.
- ☐ Kausha uchapishaji kabisa kabla ya kuziweka kwenye rekodi au kuzionyesha. Wakati unakausha uchapishaji, usiziweke kwenye mwale wa jua wa moja kwa moja, na usitumie mashine ya kukaushia, na usiguse upande wa karatasi uliochapishwa.
- ☐ Wakati unachapisha picha, Epson inapendekeza utumie karatasi halali ya Epson mbali na karatasi tupu. Chapisha upande unaoweza kuchapishwa wa karatasi halali ya Epson.
- ☐ Jaribu kutumia chupa za wino halali wa Epson. Bidhaa hii imeundwa kurekebisha rangi kulingana na matumizi ya chupa za wino halali wa Epson. Matumizi ya chupa za wino usio halali yanaweza kusababisha upungufu wa ubora wa uchapishaji.
- ☐ tumia chupa za wino zilizo na msimbo sahihi wa sehemu ya printa hii.
- ☐ Epson inapendekeza utumie chupa ya wino kabla ya tarehe iliyochapishwa kwenye pakiti.

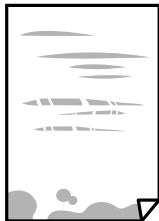
Maelezo Husika

- ➔ “Kujaza Matangi ya Wino Upya” kwenye ukurasa wa 73
- ➔ “Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji” kwenye ukurasa wa 77
- ➔ “Kubadilisha Wino ndani ya Tyubu za Wino” kwenye ukurasa wa 79
- ➔ “Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha” kwenye ukurasa wa 80
- ➔ “Tahadhari za Kushughulikia Karatasi” kwenye ukurasa wa 34
- ➔ “Karatasi Inayopatikana na Uwezo” kwenye ukurasa wa 35
- ➔ “Orodha ya Aina za Karatasi” kwenye ukurasa wa 36

Kutatua Matatizo

Karatasi Imechafuka au Imechakaa

- ❑ Mistari mlalo inapoonekana juu au chini ya karatasi imelainishwa, pakia karatasi katika sehemu inayofaa na utelezeshe miongozo ya kingo kwenye kingo za karatasi.



- ❑ Mistari wima ikionekana au karatasi ikilainishwa, safisha kijia cha karatasi.



- ❑ Weka karatasi katika eneo laini ili kuangalia iwapo limejikunja. Iwapo ndivyo, lilainishe.
- ❑ Unapofanya uchapishaji wa pande 2 mwenyewe, hakikisha kwamba wino umekauka kabisa kabla ya kupakia karatasi upya.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi”](#) kwenye ukurasa wa 36
- ➔ [“Kusafisha Njia ya Karatasi na Umwagikaji wa Wino”](#) kwenye ukurasa wa 80

Picha Zilizochapishwa Zinanata

Huenda unachapisha kwenye upande usiofaa wa karatasi ya picha. Hakikisha kuwa unachapisha kwenye upande unaochapishika.

Unapochapisha kwenye upande usiofaa wa karatasi ya picha, unahitaji kusafisha njia ya karatasi.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kusafisha Njia ya Karatasi na Umwagikaji wa Wino”](#) kwenye ukurasa wa 80

Picha Zinachapishwa katika Rangi Zisizotarajiwa

Unapochapisha kutoka kwenye kiendeshi cha kichapishi cha Windows, mpangilio wa urekebishaji picha kiotomatiki wa Epson unatekelezwa kwa chaguo-msingi kulingana na aina ya karatasi. Jaribu kubadilisha mpangilio.

Kwenye kichupo cha **Chaguo Zaidi**, teua **Kaida** kwenye **Usahihishaji wa Rangi**, na kisha ubofye **Iliyoboreshwa**. Badilisha mpangilio wa **Usahihishaji wa Eneo** kutoka **Ur'aji Oto'ki** hadi chaguo jingine lolote. Iwapo kubadilisha

Kutatua Matatizo

mpangilio hakufanyi kazi, tumia mbinu yoyote ya marekebisho ya rangi kando na **Ubora Picha** kwenye **Usimamiaji wa Rangi**.

Maelezo Husika

➔ [“Kurekebisha Rangi ya Uchapishaji” kwenye ukurasa wa 56](#)

Rangi Hutofautiana kutokana Unachoona kwenye Onyesho

- ☐ Onyesha vifaa kama vile skrini za kompyuta vina sifa zake binafsi za onyesho. Iwapo onyesho halijasawazishwa, taswira haionyeshwi kwa mwangaza na rangi zinazofaa. Rekebisha sifa za kifaa.
- ☐ Mwangaza unaong’aa kwenye onyesho una athari kuhusu jinsi taswira inaonekana kwenye onyesho. Epuka mwangaza wa jua wa moja kwa moja na uthibithe taswira ambapo kuna uhakikisho wa nuru.
- ☐ Rangi zinaweza kutofautiana kutoka kwa unachoona kwenye vifaa maizi kama vile smart phones au kompyuta ndogo kwa maonyesho ya mwonekano wa juu.
- ☐ Rangi katika onyesho hazifanani na zile ziko kwenye karatasi kwa sababu kifaa cha kuonyesha na kichapishi kina mchakato tofauti wa kuzalisha rangi.

Mkao, Ukubwa, au Pambizo za Uchapishaji Sio Sahihi

- ☐ Weka karatasi zikiangalia upande unaofaa, na utelezeshe miongozo ya kando ya kingo za karatasi.
- ☐ Wakati unaweka nakala za kwanza kwenye glasi ya kichanganuzi, linganisha kona ya nakala ya kwanza na kona inayoonyeshwa na alama iliyo kwenye fremu ya galsi ya kitambazo. Ikiwa kingo za nakala zimepogolewa, sogeza nakala ya kwanza kidogo mbali na kona.
- ☐ Unapoweka asili kwenye glasi ya kichanganuzi, safisha glasi ya kichanganuzi na jalada la hati. Ikiwa kuna vumbi au uchafu kwenye glasi, sehemu ya kunakili inaweza kupanuka kujumuisha vumbi au uchafu huo, na kusababisha mkao mbaya wa kunakili au picha ndogo.
- ☐ Teua mpangilio wa ukubwa wa karatasi unaofaa.
- ☐ Rekebisha uchapishaji usio na pambizo katika programu ili iingie katika sehemu inayoweza kuchapishwa.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Karatasi Katika Eneo la Nyuma la Karatasi” kwenye ukurasa wa 36](#)
- ➔ [“Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 39](#)
- ➔ [“Kusafisha Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 81](#)
- ➔ [“Eneo Linaloweza Kuchapishwa” kwenye ukurasa wa 122](#)

Herufi Zilizochapishwa Sio Sahihi au Zimechanganywa

- ☐ Unganisha kebo ya USB vizuri kwenye printa na kompyuta.
- ☐ Katisha uchapishaji wowote ulisomamishwa.
- ☐ Usiweke kompyuta kwenye modi ya **Sinzia** au modi ya **Lala** mwenyewe wakati wa kuchapisha. Kurasa za maandishi yaliyochanganywa huenda yakachapishwa wakati ujao unapowasha kompyuta.

Maelezo Husika

➔ [“InakatishaInakatisha Uchapishaji”](#) kwenye ukurasa wa 59

Taswira Iliyochapishwa Imegeuzwa

Futa mipangilio yoyote ya taswira akisi katika kiendeshi cha kichapishi au programu.

☐ Windows

Futa **Taswira ya Kioo** iliyo kwenye kichupo cha **Chaguo Zaidi** kiendeshi cha kichapishi.

☐ Mac OS

Futa **Mirror Image** kutoka kwa menyu ya **Mipangilio ya Kuchapisha** ya kidadisi cha uchapishaji.

Ruwaza Zinazoonekana kama Micoro kwenye Machapisho

Wakati unachapisha taswira au picha, chapisha ukitumia data yenye ulinganuzi wa juu. Picha zilizo kwenye tovuti huwa zenye ulinganuzi wa chini mara kwa mara ingawa zinaonekana kama ni nzuri kwenye kionyeshi, na kwa hivyo ubora wa uchapishaji huenda ukapungua.

Rangi, Uchafu, Matone Yasiyo sawa, au Mistari Sambamba Itaonekana katika Picha Zilizonakiliwa
☐ Safisha njia ya karatasi.

☐ Safisha glasi ya kichanganuzi.

☐ Usibonyeze na nguvu kwenye nakala ya kwanza au jalada la waraka wakati unaweka nakala za kwanza kwenye glasi ya kichanganuzi.
Maelezo Husika

➔ [“Kusafisha Njia ya Karatasi na Umwagikaji wa Wino”](#) kwenye ukurasa wa 80

➔ [“Kusafisha Glasi ya Kichanganuzi”](#) kwenye ukurasa wa 81

Ruwaza Zaidi (Mistari Sambamba Iliyopatana) Huonekana katika Taswira Iliyonakiliwa

Weka nakala asili kwa pembe tofauti kiasi.

Mstari Unaonekana kwenye Taswira Iliyonakiliwa

Ukibonyeza vitufe vya  na  au  kwa wakati mmoja, kichapishi hunakili kwenye modi ya mswadajaribio na huenda mstari ukaonekana kwenye chapisho.

Picha ya Upande wa Nyuma wa Ya Asili Huonekana Katika Picha Iliyonakiliwa

Kwa ya kwanza nyembamba, weka ya kwanza kwenye glasi ya kichanganuzi na kisha uweke kipande cha karatasi nyeusi juu yake.

Tatizo la Uchapishaji Halikuweza Kutatuliwa

Ikiwa umejaribu usuluhishaji wote na hujatatua tatizo hilo, jairbu kusakinusha na kisha usakinishe kiendeshi cha printa upya.

Maelezo Husika

- ➔ “Sakinusha Programu” kwenye ukurasa wa 94
- ➔ “Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96

Matatizo Mengine ya Kuchapisha

Inachapisha Polepole Sana

- ☐ Funga programu zozote ambazo hazitumiki.
- ☐ Punguza mpangilio wa ubora. Uchapishaji wa haki ya juu hupunguza kasi ya uchapishaji.
- ☐ Wezesha mpangilio pande mbili (au kasi ya juu). Wakati mpangilio huu umewezeshwa, kichwa cha kichapisha huchapisha kikisogea pande zote mbili, na kasi ya uchapishaji huongezeka.

- ☐ Windows

Teua **Kasi ya Juu** kwenye kichupo cha **Chaguo Zaidi** cha kiendeshi cha kichapishi.

- ☐ Mac OS

Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi. Bofya **Chaguo na Vifaa** > **Chaguo** (au **Kiendeshi**). Teua **On** kama mpangilio wa **High Speed Printing**.

- ☐ Lemaza **Modi Tulivu**.

- ☐ Windows

Lemaza mpangilio wa **Modi Tulivu** kwenye kichupo cha **Kuu** kiendeshi cha printa.

- ☐ Mac OS

Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi. Bofya **Chaguo na Vifaa** > **Chaguo** (au **Kiendeshi**). Teua **Off** kama mpangilio wa **Modi Tulivu**.

Uchapishaji Hupungua Kasi Wakati wa Kuendelea Kuchapisha

Uchapishaji hupungua kasi ili kuzuia muundo wa printa dhidi ya kupata joto kupita kiasa na kuharibika. Hata hivyo, unaweza kuendelea kuchapisha. Ili kurejea kwa kasi ya kawaida ya kuchapisha, acha printa bila kazi kwa angalau dakika 30. Kasi ya kuchapisha hairejelei kuwa kawaida ikiwa nishati imezimwa.

Haiwezi Kuanzisha Utambazaji

- ☐ Unganisha kebo ya USB vizuri kwenye kichapishi na kompyuta. Ikiwa unatumia kitovu cha USB, jaribu kuunganisha kichapishi moja kwa moja kwenye kompyuta.
- ☐ Ukitambaza katika mwonekano wa hali ya juu kwenye mtandao, huenda kosa la mawasiliano likatokea. Punguza mwonekano.
- ☐ Hakikisha kuwa kichapishi (kitambazaji) sahihi kimeteuliwa kwenye Epson Scan 2.

Angalia iwapo kichapishi kimetambuliwa unapotumia Windows au la

Katika Windows, hakikisha kichapishi (kitambazaji) kinaonekana katika **Kitambazaji na Kamera**. Kichapishi (kitambazaji) kinafaa kionekane kama “EPSON XXXXX (jina la kichapishi)”. Ikiwa kichapishi (kitambazaji) hakionekani, sakinusha Epson Scan 2 na kisha uisakinishe upya. Angalia yafuatayo ili ufikie **Kitambazaji na Kamera**.

- ☐ Windows 10
Bofya kulia kitufe cha kuwasha au bonyeza na ukishikilie, teua **Paneli Dhibiti**, ingiza “Kitambazaji na Kamera” katika sehemu ya utafutaji, bofya **Tazama vitambazaji na kamera**, na kisha uangalie kama kichapishi kinaonekana.
- ☐ Windows 8.1/Windows 8
Teua **Eneo kazi > Mipangilio > Paneli Dhibiti**, ingiza “Kitambazaji na Kamera” katika sehemu ya utafutaji, bofya **Onyesha Kitambazaji na Kamera**, na kisha uangalie kama kichapishi kinaonekana.
- ☐ Windows 7
Bofya kitufe cha kuwasha na uteue **Paneli Dhibiti**, ingiza “Kitambazaji na Kamera” katika sehemu ya utafutaji, bofya **Tazama vitambazaji na kamera**, na kisha uangalie kama kichapishi kinaonekana.
- ☐ Windows Vista
Bofya kitufe cha kuanza, teua **Paneli Dhibiti > Maunzi na Sauti > Vitambazaji na Kamera**, na kisha uangalie kama kichapishi kinaonekana.
- ☐ Windows XP
Bofya kitufe cha kuwasha, teua **Paneli Dhibiti > Vichapishi na Maunzi Nyingine > Kitambazaji na Kamera**, na kisha uangalie kama kichapishi kinaonekana.

Maelezo Husika

- ➔ [“Sakinusha Programu” kwenye ukurasa wa 94](#)
- ➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)

Haiwezi Kuanza Kutambaza Wakati Unatumia Paneli Dhibiti

- ☐ Hakikisha Epson Scan 2 na Epson Event Manager zimesakinishwa ipasavyo.
- ☐ Kagua mpangilio wa kutambaza uliopangwa katika Epson Event Manager.

Kutatua Matatizo

Maelezo Husika

- ➔ [“Epson Scan 2 \(Kiendeshi cha Kitambazaji\)” kwenye ukurasa wa 92](#)
- ➔ [“Epson Event Manager” kwenye ukurasa wa 92](#)

Matatizo ya Picha Iliyotambazwa

Rangi zisizo sawa, Uchafu, Madoa, Zinaonekana wakati wa Kuchanganua kutoka kwa Glasi ya Kichanganuzi

- ☐ Safisha glasi ya kichanganuzi.
- ☐ Ondoa takataka au uchafu wowote ambayo inashika asili.
- ☐ Usibonyeze kwa nguvu sana kwenye asili au upande wa juu wa waraka. Ukibonyeza kwa nguvu sana, waa, alama, na madoadoa yanaweza kutokea.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kusafisha Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 81](#)

Ubora wa taswira ni Mbaya

- ☐ Weka **Hali** kwenye Epson Scan 2 kulingana na nakala asili unayotaka kutambaza. Tambaza kwa kutumia mipangilio ya nyaraka kwenye **Hali ya Hati**, na mipangilio ya picha kwenye **Hali ya Picha**.
- ☐ Kwenye Epson Scan 2, rekebisha taswira kwa kutumia vipengee katika kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**, kisha utambaze.
- ☐ Iwapo mwonekano uko chini, jaribu kuongeza ulinganuzi na kisha kutambaza.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kutambaza kwa Kutumia Epson Scan 2” kwenye ukurasa wa 62](#)

Uondoaji Huonekana katika Mandharinyuma ya Taswira

Taswira katika upande wa nyuma wa nakala asili zinaweza kuonekana kwenye taswira iliyotambazwa.

- ☐ Kwenye Epson Scan 2, teua kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**, na kisha urekebishe **Mwangaza**. Kipengele hiki kinapatikana kulingana na mipangilio kwenye kichupo cha **Mipangilio Kuu > Aina ya Picha** au mipangilio mingine kwenye kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**.
- ☐ Kwenye **Hali ya Hati** katika Epson Scan 2, teua kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**, na kisha **Chaguo la Picha > Uboreshaji Maandishi**.
- ☐ Unapotambaza kutoka kwenye kioo cha kitambazaji, weka karatasi jeusi au pedi ya dawati juu ya nakala asili.

Maelezo Husika

- ➔ [“Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 39](#)

Kutatua Matatizo

➔ [“Kutambaza kwa Kutumia Epson Scan 2” kwenye ukurasa wa 62](#)

Matini Hayaonekani vizuri

- ☐ Kwenye **Hali ya Hati** katika Epson Scan 2, teua kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**, na kisha **Chaguo la Picha > Uboreshaji Maandishi**.
- ☐ Teua **Hali ya Hati** kama **Hali** kwenye Epson Scan 2. Tambaza kwa kutumia mipangilio ya nyaraka kwenye **Hali ya Hati**.
- ☐ Kwenye **Hali ya Hati** katika Epson Scan 2, wakati **Aina ya Picha** kwenye kichupo cha **Mipangilio Kuu** imewekwa kwa **Ny'i na Nyeupe**, rekebisha **Kiwango cha juu** kwenye kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**. Unapongeza **Kiwango cha juu**, eneo la rangi nyeusi huwa kubwa.
- ☐ Iwapo mwonekano uko chini, jaribu kuongeza ulinganuzi na kisha kutambaza.

Maelezo Husika

➔ [“Kutambaza Nyaraka \(Hali ya Hati\)” kwenye ukurasa wa 62](#)

Ruwaza Zaidi (Vivuli Vinavyoonekana kama wavuti) Huonekana

Iwapo nakala asili ni waraka unaochapishwa, ruwaza zaidi (vivuli vinavyoonekana kama wavuti) inaweza kutokea kwenye taswira iliyotambazwa.

- ☐ Kwenye kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu** katika Epson Scan 2, weka **Uondoaji waa**.



- ☐ Badilisha ulinganuzi, na kisha utambaze tena.

Maelezo Husika

➔ [“Kutambaza kwa Kutumia Epson Scan 2” kwenye ukurasa wa 62](#)

Haiwezi Kutambaza Eneo Sahihi kwenye Kioo cha Kitambazaji

- ☐ Hakikisha asili imewekwa sahihi dhidi ya alama za upangiliaji.
- ☐ Ikiwa kingo za taswira iliyotambazwa zimepogolewa, sogeza nakala ya kwanza mbali kidogo na kona ya kioo cha kitambazaji.
- ☐ Unapoweka naka asili nyingi kwenye kioo cha kitambazaji, hakikisha kuna nafasi ya angalau 20 mm (0.79 in.) kati ya nakala asili.

Maelezo Husika

➔ [“Kuweka Nakala za Kwanza kwenye Glasi ya Kichanganuzi” kwenye ukurasa wa 39](#)

Kutatua Matatizo

Haiwezi kuhakiki katika Kijipicha

- ☐ Unapoweka asili mingi kwenye glasi ya kichanganuzi, hakikisha kuna nafasi ya angalau milimita 20 (inchi 0.79) kati ya asili.
- ☐ Angalia ya kwamba asili imewekwa sawa.
- ☐ Kulingana na asili, kuhakiki hakuwezi kutekelezwa katika **Kijipicha**. Katika hali hii, changanua katika **Kawaida**, hakiki, na kisha uunde vidoido kwa mkono.

Maelezo Husika

➔ [“Kutambaza Picha \(Hali ya Picha\)”](#) kwenye ukurasa wa 65

Matini Hayatambuliwi Sahihi Unapohifadhi kama PDF Zinazoweza kutafutwa

- ☐ Kwenye dirisha la **Chaguo la Fomati ya Picha** katika Epson Scan 2, hakikisha kuwa **Lugha ya Maandishi** imewekwa sahihi kwenye kichupo cha **Maandishi**.
- ☐ Hakikisha kuwa nakala asili imewekwa wima.
- ☐ Tumia nakala asili iliyo na matini yanayoonekana vizuri. Huenda utambuzi wa matini ukakataa kwa aina zifuatazo za nakala asili.
 - ☐ Nakala asili zilionakiliwa mara nyingi
 - ☐ Nakala asili zilizopokewa kwa faksi (katika ulinganuzi wa chini)
 - ☐ Nakala asili ambapo uwekaji nafasi ya herufi au mstari ni ndogo zaidi
 - ☐ Nakala asili zilizizo na mistari au mistari ya chini juu ya matini
 - ☐ Nakala asili zilizo na matini yaliyoandikwa kwa mkono
 - ☐ Nakala asili zilizo na mikunjo au kasoro
- ☐ Kwenye **Hali ya Hati** katika Epson Scan 2, wakati **Aina ya Picha** kwenye kichupo cha **Mipangilio Kuu** imewekwa kwa **Ny'i na Nyeupe**, rekebisha **Kiwango cha juu** kwenye kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**. Unapoongeza **Kiwango cha juu**, rangi nyeusi huwa thabiti.
- ☐ Kwenye **Hali ya Hati** katika Epson Scan 2, teua kichupo cha **Mipangilio ya hali ya Juu**, na kisha **Chaguo la Picha > Uboreshaji Maandishi**.

Maelezo Husika

➔ [“Kutambaza Nyaraka \(Hali ya Hati\)”](#) kwenye ukurasa wa 62

Haiwezi Kutatua Matatizo kwenye Taswira Iliyotambazwa

Iwapo umejaribu suluhisho zote na hujafanikiwa kusuluhisha tatizo, anzisha mipangilio ya Epson Scan 2 kwa kutumia Epson Scan 2 Utility.

Kumbuka:

Epson Scan 2 Utility ni programu-tumizi inayokuja na Epson Scan 2.

Kutatua Matatizo

1. Anzisha Epson Scan 2 Utility.

☐ Windows 10

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **EPSON > Epson Scan 2 Utility**.

☐ Windows 8.1/Windows 8

Andika jina la programu katika sehemu ya utafutaji, na kisha uchague ikoni inayoonekana.

☐ Windows 7/Windows Vista/Windows XP

Bofya kitufe cha kuwasha, na kisha uteue **Programu Zote** au **Programu > EPSON > Epson Scan 2 > Epson Scan 2 Utility**.

☐ Mac OS

Chagua **Nenda > Programu > Epson Software > Epson Scan 2 Utility**.

2. Chagua kichupio cha **Nyingine**.

3. Bofya **Weka upya**.

Kumbuka:

Ikiwa uanzishaji hautatui tatizo hilo, sakinusha na usakinishe upya Epson Scan 2.

Maelezo Husika

➔ [“Sakinusha Programu” kwenye ukurasa wa 94](#)

➔ [“Kusakinisha Programu” kwenye ukurasa wa 96](#)

Matatizo Mengine ya Kutambaza

Inatambaza Polepole Sana

Punguza msongo.

Maelezo Husika

➔ [“Kutambaza kwa Kutumia Epson Scan 2” kwenye ukurasa wa 62](#)

Utambazaji Unasitishwa wakati Unatambaza kwa PDF/Multi-TIFF

☐ Wakati unatambaza ukitumia Epson Scan 2, unaweza kutambaza hadi kurasa 999 kwa umbizo la PDF na hadi kurasa 200 kwa umbizo la Multi-TIFF.

☐ Wakati unatambaza kurasa nyingi, tunapendekeza utambazaji wa kijivu.

☐ Ongeza nafasi kwenye diski kuu ya kompyuta. Utambazaji unaweza ukasitishwa ikiwa hakuna nafasi ya kutosha.

☐ Jaribu kutambaza kwa msongo wa chini. Utambazaji husimama ikiwa jumla ya ukubwa wa data utafikia kikomo.

Maelezo Husika

➔ [“Kutambaza kwa Kutumia Epson Scan 2” kwenye ukurasa wa 62](#)

Matatizo Mengine

Mrusho Mdogo wa Umeme Unapogusa Printa

Ikuwa vipembezo vingi vimeunganishwa kwenye kompyuta, huenda ukasikia mrusho mdogo wa umeme unapogusa printa. Funga waya na ardhi kwenye kompyuta iliyounganishwa kwenye printa.

Sauti za Operesheni ziko Juu

Ikiwa sauti za operesheni iko juu sana, wezesha **Modi Tulivu**. Kuwezesha kipengele hiki kunaweza kupunguza kasi ya uchapishaji.

- ☐ Kiendeshi cha printa cha Windows

Washa **Modi Tulivu** kwenye kichupo cha **Kuu** katika kiendeshi cha kichapishi.

- ☐ Kiendeshi cha printa cha Mac OS

Teua **Mapendeleo ya Mfumo** kutoka kwenye menyu ya  > **Vichapishi na Vitambazaji** (au **Chapisho na Tambazo, Chapisho na Faksi**), na kisha uteue kichapishi. Bofya **Chaguo na Vifaa** > **Chaguo** (au **Kiendeshi**). Teua **On** kama mpangilio wa **Modi Tulivu**.

Programu Imezuiwa na Ngome (kwa Windows Peke yake)

Ongeza programu kwenye programu ya Windows inayoruhusiwa na Ngome katika mipangilio ya usalama kwenye **Paneli Dhibiti**.

Kiambatisho

Sifa za Kiufundi

Sifa za Kichapishi

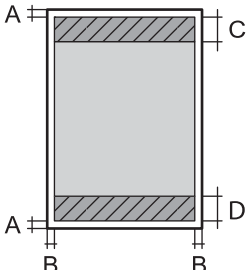
Uwekaji wa Nozeli ya Kichwa cha Printa		Nozeli za wino mweusi: 180 Nozeli za wino wa rangi: 59 kwa kila rangi
Uzito wa Karatasi*	Karatasi Tupu	64 hadi 90 g/m ² (17 hadi 24 lb)
	Bahasha	Bahasha #10, DL, C6: 75 hadi 90 g/m ² (20 hadi 24 lb)

* Hata wakati karatasi inakuwa nzito ndani ya kiwango hiki, karatasi haiwezi kuingia kwenye kichapishi au ubora wa chapisho unaweza kupungua kulingana na sifa au ubora wa karatasi.

Eneo Linaloweza Kuchapishwa

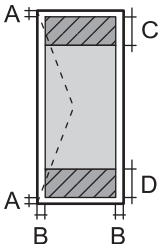
Eneo la Kuchapishika kwa Karatasi Moja

Ubora wa uchapishaji unaweza kupungua katika sehemu zenye rangi kwa sababu ya mfumo wa printa.

	A	3.0 mm (0.12 in.)
	B	3.0 mm (0.12 in.)
	C	40.0 mm (1.57 in.)
	D	32.0 mm (1.26 in.)

Eneo la Kuchapishika kwa Bahasha

Ubora wa uchapishaji unaweza kupungua katika sehemu zenye rangi kwa sababu ya mfumo wa printa.

	A	3.0 mm (0.12 in.)
	B	5.0 mm (0.20 in.)
	C	18.0 mm (0.71 in.)
	D	40.0 mm (1.57 in.)

Kiambatisho

Sifa za Kitambazo

Aina ya Kitambazo	Tambarare
Kifaa cha Picha-umeme	CIS
Ukubwa wa Juu wa Hati	216×297 mm (8.5×11.7 in.) A4, Letter
Msongo	1200 dpi (utambazaji mkuu) 2400 dpi (utambazaji mdogo)
Kina cha Rangi	Rangi ☐ Biti 48 kwa pikseli ya ndani (biti 16 kwa pikseli kwa rangi ya ndani) ☐ Biti 24 kwa pikseli ya nje (biti 8 kwa pikseli kwa rangi ya nje) Kijivu ☐ Biti 16 kwa pikseli ya ndani ☐ Biti 8 kwa pikseli ya nje Nyeusi na Nyeupe ☐ Biti 16 kwa pikseli ya ndani ☐ Biti 1 kwa pikseli ya nje
Chanzo cha Mwangaza	LED

Sifa za Kusano

Ya Kompyuta	USB ya Kasi ya Juu
-------------	--------------------

Orodha ya Kitendaji cha Mtandao

Vitendaji			Inayoauniwa	Maoni
Violesura vya Mtandao	Ethernet		-	-
	Wi-Fi	Miundomsingi	✓	-
		Ad hoc	-	-
		Wi-Fi Direct (AP Rahisi)	✓	-
Muunganisho Unaoenda sambamba	Ethernet na Wi-Fi Direct (AP Rahisi)		-	-
	Wi-Fi (Muundomsingi) na Wi-Fi Direct (AP Rahisi)		✓	-

Kiambatisho

Vitendaji			Inayoauniwa	Maoni
Operesheni ya Paneli	Usanidi wa Wi-Fi	Kisogora cha Usanidi wa Wi-Fi	-	-
		Usanidi wa Kitufe cha Kusukuma (WPS)	✓	-
		Usanidi wa Msimbo wa PIN	✓	-
		Uunganishaji Otomatiki wa Wi-Fi	✓	-
		Muunganisho wa Epson iPrint	-	-
		Usanidi wa Wi-Fi Direct	✓	-
	Usanidi wa Kujumla wa Mtandao		-	-
	Ukaguzi wa Muunganisho wa Mtandao		✓	-
	Hali ya Mtandao		-	-
	Uchapishaji wa Laha la Hali ya Mtandao		✓	-
	Lemaza Wi-Fi		-	-
	Rejesha Mipangilio Chaguo-msingi ya Kiwanda		✓	-
	Usanidi wa Kushiriki Faili		-	-
Uchapishaji wa Mtandao	EpsonNet Print (Windows)	IPv4	✓	-
	Standard TCP/IP (Windows)	IPv4, IPv6	✓	-
	Uchapishaji wa WSD (Windows)	IPv4, IPv6	✓	Windows Vista au mpya
	Bonjour Inachapisha (Mac OS)	IPv4, IPv6	✓	-
	IPP Inachapisha (Windows, Mac OS)	IPv4, IPv6	-	-
	Uchapishaji wa UPnP	IPv4	-	Kifaa cha maelezo
	PictBridge Uchapishaji (Wi-Fi)	IPv4	-	Kamera ya dijitali
	Epson Connect (Chapisho la Barua pepe)	IPv4	✓	-
	Google Cloud Print	IPv4, IPv6	-	-
Utambazaji wa Mtandao	Epson Scan 2	IPv4, IPv6	✓	-
	Event Manager	IPv4	-	-
	Epson Connect (Tambaza kwenye Wingu)	IPv4	-	-
	ADF (Ugeuzaji Kiotomatiki)		-	-

Kiambatisho

Vitendaji			Inayoauniwa	Maoni
Faksi	Tuma faksi	IPv4	-	-
	Pokea faksi	IPv4	-	-

Vipimo vya Wi-Fi

Viwango	IEEE802.11b/g/n ^{*1, *2}
Masafa ya Mawimbi	2.4 GHz
Nishati ya Mawimbi ya Redio ya juu zaidi Yanayopeperushwa	19.8 dBm (EIRP)
Modi za Uratibu	Miundomsingi, Wi-Fi Direct (AP Rahisi) ^{*3}
Usalama wa Pasi Waya	WEP (64/128bit), WPA2-PSK (AES) ^{*4}

*1 Hukubaliana na IEEE 802.11b/g/n au IEEE 802.11b/g kulingana na eneo la ununuzi.

*2 IEEE802.11n inapatikana tu kwa HT20.

*3 Haiauniwi kwa IEEE802.11b.

*4 Uzingatia viwango vya WPA2 vyenye usaidizi wa WPA/WPA2 ya Kibinafsi.

Itifaki ya Usalama

SSL/TLS	Seva/Teja ya HTTPS
---------	--------------------

Vipimo

Vipimo	Hifadhi ☐ Upana: 445 mm (17.5 in.) ☐ Kina: 304 mm (12.0 in.) ☐ Urefu: 169 mm (6.7 in.) Kuchapisha ☐ Upana: 445 mm (17.5 in.) ☐ Kina: 528 mm (20.8 in.) ☐ Urefu: 303 mm (11.9 in.)
Uzito [*]	Approx. 4.9 kg (10.8 lb)

* Without the ink and the power cord.

Kiambatisho

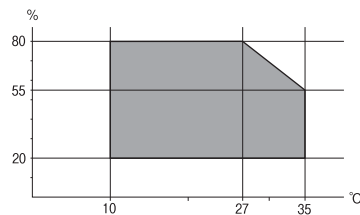
Sifa za Kielektroniki

Volti Iliyokaridiwa ya Umeme	100 hadi 240 V
Masafa ya Mawimbi Yaliyopimwa	50 hadi 60 Hz
Wimbi Lililopimwa	0.5 hadi 0.3 A
Matumizi ya Nishati (na Muunganisho wa USB)	Unakili wa kujifanyia: Takriban. 11.0 W (ISO/IEC24712) Hali ya kuwa tayari: Takriban 3.6 W Hali tuli: Takriban 1.4 W Kuzima: Takriban 0.3 W

Kumbuka:

Kagua lebo iliyo kwenye printa kwa volteji yake.

Sifa za Kimazingira

Utumiaji	Tumia printa ndani ya masafa yaliyoonyeshwa katika grafu ifuatayo.  Hajijoto: 10 hadi 35°C (50 hadi 95°F) Unyevu: 20 hadi 80% RH (bila mtonesho)
Hifadhi	Hajijoto: -20 hadi 40°C (-4 hadi 104°F)* Unyevu: 5 hadi 85% RH (bila mtonesho)

* Unaweza kuhifadhi kwa mwezi mmoja katika 40°C (104°F).

Sifa za Kimazingira za Chupa za Wino

Halijoto ya Hifadhi	-20 hadi 40 °C (-4 hadi 104 °F)*
Halijoto ya Kuganda	-15 °C (5 °F) Wino huyeyuka na hutumika baada ya takriban saa 2 katika 25 °C (77 °F).

* Unaweza kuhifadhi kwa mwezi mmoja katika 40 °C (104 °F).

Mahitaji ya Mfumo

- ☐ Windows 10 (biti-32, biti-64)/Windows 8.1 (biti-32, biti-64)/Windows 8 (biti-32, biti-64)/Windows 7 (biti-32, biti-64)/Windows Vista (biti-32, biti-64)/Windows XP SP3 au baadaye (biti-32)/Windows XP Professional x64 Edition SP2 au baadaye
- ☐ macOS Sierra/OS X El Capitan/OS X Yosemite/OS X Mavericks/OS X Mountain Lion/Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8

Kumbuka:

- ☐ Huenda Mac OS isikubali programu na vipengele vingine.
- ☐ Mfumo wa Faili wa UNIX wa (UFS) wa Mac OS hauauniwi.

Taarifa ya Udhhibiti

Viwango na Vibali

Viwango na Vibali kwa Modeli ya Australia

EMC	AS/NZS CISPR32 Class B
-----	------------------------

Epson inatangaza kwamba Modeli zifuatazo za kifaa zinazingatia mahitaji muhimu na sheria zingine muhimu za AS/NZS4268:

C462S

Epson haitakubali wajibu wa kutoridhisha mahitaji ya ulinzi kunakotokana na urekebishaji wa bidhaa ambao haujapendekezwa.

Uzuiaji wa Unakili

Chunga uzuiaji unaofuata ili uhakikishe matumizi mazuri na ya kisheria ya printa.

Kunakili vipengele vifuatavyo kumepigwa marufuku na sheria:

- ☐ Noti, sarafu, dhamana za serikali, dhamana za bondi za serikali, na dhamana za manispaa
- ☐ Stampu za posta ambazo hazijatumiwa, kadi za posta zenye stampu ya kabla, na vitu vingine vya rasmi vya posta halali hadi vitumwe
- ☐ Stampu za mapato zilizotolewa na serikali, na dhamana zilizotolewa kulingana na taratibu ya kisheria

Kuwa tahadhari wakati unanakili vitu vifuatavyo:

- ☐ Dhamana za kibinafsi (vyeti vya hisa, noti za mjadala, hundi, nk.), vibali vya kila mwezi, tiketi za mkataba, nk.
- ☐ Pasipoti, leseni ya kuendesha gari, dhamana za uzima, vibali vya barabarabi, stampu za chakula, tiketi, nk.

Kumbuka:

Kunakili vitu hivi pia kunaweza kupigwa marufuku na sheria.

Matumizi mazuri ya nyenzo za hatimiliki:

Kiambatisho

Printa inaweza kutumiwa vibaya kwa kunakili nyenzo za hatimiliki. Isipokuwa unatenda kwa ushauri wa wakili mwenye ujuzi, wajibika na uwe na heshima ya kupata ruhusu ya mwenye hatimiliki kabla ya kunakili nyenzo zilizochapishwa.

Kusafirisha Kichapishi

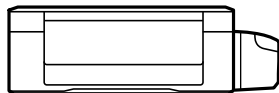
Wakati unahitaji kusafirisha kichapishi kukihamisha au kwa ukarabati, fuata hatua zilizo hapa chini za kupakia kichapishi.


Tahadhari:

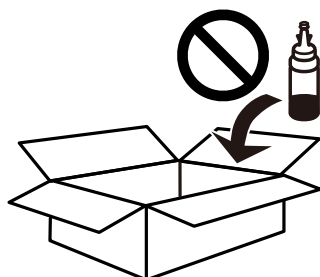
Chunga mkono au vidole vyako visikwame wakati unafungua au kufunga kitengo cha kitambazo. La sivyo unaweza kujeruhiwa.


Muhimu:

- ☐ Wakati unahifadhi au kusafirisha printa, usiinamishe, usiweke wima, au kuigeuza upande wa chini kuangalia juu; la sivyo wino utavuja.



- ☐ Wakati wa kuhifadhi au kusafirisha chupa ya wino baada ya kuondoa alama ya uhalali, usiinamishe chupa na usiigongeshe au kuiweka mahali penye mabadiliko ya hali joto. La sivyo, wino unaweza kuvuja hata kama kifuniko kilicho kwenye chupa ya wino kimekazwa vizuri. Hakikisha umeweka chupa ya wino ikiwa imesimama wakati unakaza kifuniko, na uzuie wino usivuje wakati unasafirisha chupa.
- ☐ Usiweke chupa za wino zilizofunguliwa ndani ya sanduku pamoja na printa.



1. Zima kichapishi kwa kubonyeza kitufe cha

Kiambatisho

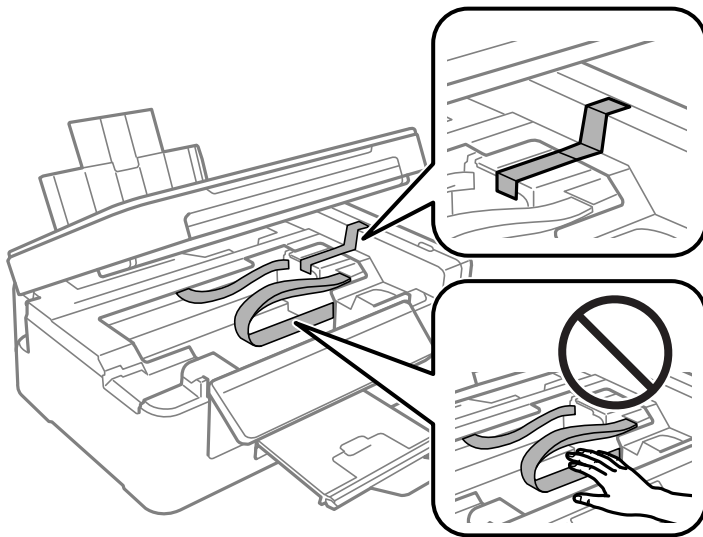
2. Hakikisha taa ya nishati imezima, na kisha uchomoe waya ya nishati.



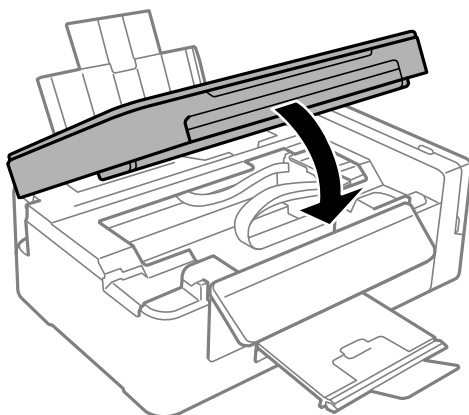
Muhimu:

Chomoa waya ya nishati wakati taa ya nishati imezimwa. La sivyo, kichwa cha kuchapisha hakitarudi kwenye mkao wake na wino utakauka, na huenda isiweze kuchapisha.

3. Tenganisha kebo zote kama vile waya ya nishati na kebo ya USB.
4. Ondoa karatasi zote kutoka kwa kichapishi.
5. Hakikisha hakuna nakala za kwanza kwenye kichapishi.
6. Fungua kitengo cha kitambazo wakati jalada la waraka limefungwa. Funga kichwa cha kuchapisha kwenye kesi ukitumia utepe.

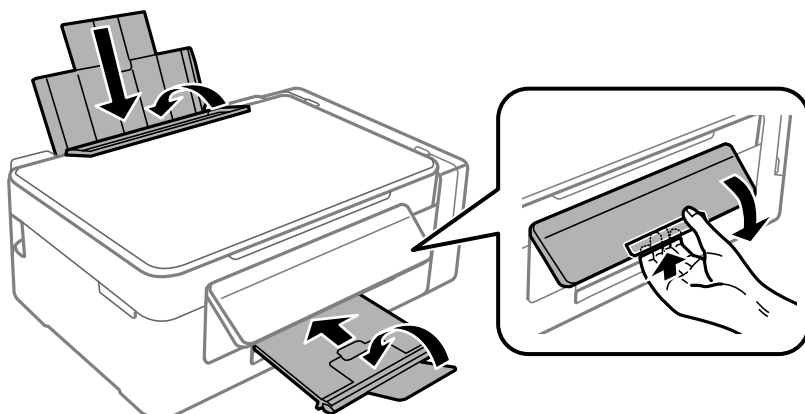


7. Funga kitengo cha kitambazo.

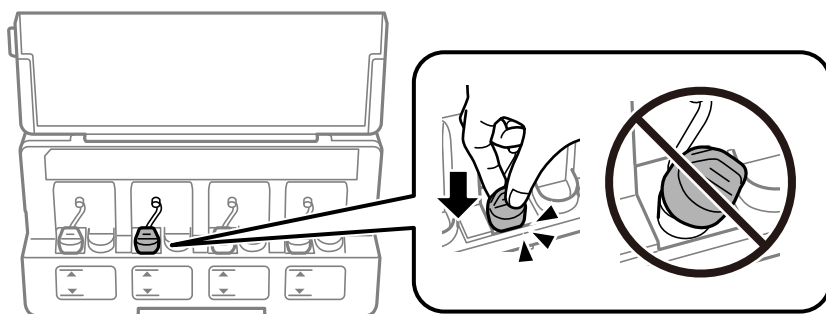


Kiambatisho

8. Andaa kupakua kichapishi kama inavyoonyeshwa hapa chini.



9. Hakikisha umesakinisha kifuniko kilicho kwenye tangi la wino vizuri.



10. Fuga printa kwenye sanduku lake kwa kutumia vifaa vya kuinga.

Wakati unatumia printa wakati mwingine, hakikisha unatoa utepe unaoshikilia kichwa cha kuchapisha. Ikiwa ubora wa uchapishaji utapungua wakati ujao utakaochapisha, safisha na ulinganishe kichwa cha kuchapisha.

Maelezo Husika

- ➔ “Majina na Dhima za Sehemu” kwenye ukurasa wa 13
- ➔ “Kukagua na Kusafisha Kichwa cha Uchapishaji” kwenye ukurasa wa 77
- ➔ “Kulinganisha Kichwa cha Kuchapisha” kwenye ukurasa wa 80

Mahali pa Kupata Msaada

Tovuti ya Usaidizi wa Kiufundi

Ikiwa unahitaji msaada zaidi, tembelea tovuti ya usaidizi ya Epson inavyoonyeshwa hapa chini. Chagua nchi au eneo lako na uende kwenye sehemu ya usaidizi ya tovuti yako ya Epson. Viendeshi vipya, maswali yanayoulizwa mara kwa mara, miongozo, au vipengele vingine vya kupakuliwa pia vinapatikana katia tovuti hiyo.

<http://support.epson.net/>

<http://www.epson.eu/Support> (Ulaya)

Ikiwa bidhaa yako ya Epson haifanyi kazi ipasavyo na huwezi kutatua tatizo hilo, wasiliana na huduma za usaidizi za Epson kwa usaidizi.

Kuwasiliana na Usaidizi wa Epson

Kabla ya Kuwasiliana na Epson

Ikiwa bidhaa yako ya Epson haifanyi kazi ipasavyo na huwezi kutatua shida hiyo ukitumia taarifa ya usuluhishaji iliyo katika miongozo ya bidhaa yako, wasiliana na huduma ya usaidizi ya Epson kwa usaidizi. Ikiwa usaidizi wa Epson wa eneo lako haujaorodheshwa hapa chini, wasiliana na muuzaji aliyekuuzia bidhaa yako.

Usaidizi wa Epson utakusaidia haraka zaidi ukiwapa taarifa ifuatayo:

- ☐ Nambari mfululizo ya bidhaa
(Lebo ya nambari mfululizo huwa upande wa nyuma wa bidhaa.)
- ☐ Modeli ya bidhaa
- ☐ Toleo la programu ya bidhaa
(Bofya **About**, **Version Info**, au kitufe sawa katika programu ya bidhaa.)
- ☐ Chapa na modeli ya kompyuta yako
- ☐ Jina na toleo la programu endeshi ya kompyuta yako
- ☐ Majina na matoleo ya vipengele vya programu unavyotumia kwa kawaida na bidhaa yako

Kumbuka:

Kulingana na bidhaa, mipangilio ya mtandao inaweza kuhifadhiwa katika kumbukumbu ya bidhaa. Kwa sababu ya kuharibika au ukarabati wa bidhaa, mipangilio inaweza kufutika. Epson haitawajibika kwa kupotea kwa data yoyote, kwa kuakibisha au urejeshi wa mipangilio hata wakati wa muda wa udhamini. Tunapendekeza kwamba ukibisha data mwenye au uinakili.

Msaada kwa Watumiaji Nchini Australia

Epson Australia ingependa kukupa kiwango cha juu cha huduma kwa wateja. Zaidi ya miongozo ya bidhaa yako, tunakupa nyenzo zifuatazo za kupata maelezo:

URL Wavuti

<http://www.epson.com.au>

Nenda kwa kurasa za Wavu wa Walimwengu wa Epson Australia. Ni vizuri kuenda na modemu yako hapa kwa uvinjari wa mara kwa mara! Tovuti hutoa eneo la upakuzi wa viendeshi, maenoe ya kuwasiliana na Epson, maelezo ya bidhaa mpya na usaidizi wa kiufundi (barua pepe).

Eneo la Msaada wa Epson

Simu: 1300-361-054

Eneo la Msaada la Epson limetolewa kama akiba ya mwisho ili kuhakikisha wateja wetu wanafikia ushauri. Opareta walio kwenye Eneo la Msaada wanaweza kukusaidia kusakinisha, kusanidi na kutumia bidhaa yako ya Epson. Wafanyakazi wetu wa Eneo la Msaada kabla ya uuzaji wanaweza kukupatia maelezo kuhusu bidhaa mpya za Epson na ushauri kuhusu pale mchuuzi au ajenti wa ukarabati aliye karibu yupo. Aina nyingi za maulizo hujibiwa hapa.

Tunakuhimiza uwe na maelezo yote muhimu tayari unapopiga simu. Maelezo zaidi unayotayarisha, ndivyo tunaweza kukusaidia kwa haraka kutatua tatizo hilo. Maelezo haya yanajumuisha miongozo ya bidhaa yako ya Epson, aina ya kompyuta, programu endeshi, programu-tumizi, na maelezo yoyote unaona inahitajika.

Kiambatisho

Usafirishaji wa Kifaa

Epson inapendekeza usitupe kisanduku cha kifaa ili uweze kulitumia kwa usafirishaji wa baadaye. Inapendekezwa pia ulinde tangi ya wino na utepe na uweke kifaa kikiwa kimesimama.

Msaada kwa Watumiaji Nchini Nyuzilandi

Epson Nyuzilandi ingependa kukupa kiwango cha juu cha huduma kwa wateja. Kwa kuongezea hati za bidhaa yako, tunakupa nyenzo zifuatazo za kupata maelezo:

URL Wavuti

<http://www.epson.co.nz>

Nenda kwa kurasa za Wavuti wa Walimwengu wa Epson Nyuzilandi. Ni vizuri kuenda na modemu yako hapa kwa uvinjari wa mara kwa mara! Tovuti hutoa eneo la upakuzi wa viendeshi, maenoe ya kuwasiliana na Epson, maelezo ya bidhaa mpya na usaidizi wa kiufundi (barua pepe).

Eneo la Msaada wa Epson

Simu: 0800 237 766

Eneo la Msaada la Epson limetolewa kama akiba ya mwisho ili kuhakikisha wateja wetu wanafikia ushauri. Opareta walio kwenye Eneo la Msaada wanaweza kukusaidia kusakinisha, kusanidi na kutumia bidhaa yako ya Epson. Wafanyakazi wetu wa Eneo la Msaada kabla ya uuzaji wanaweza kukupatia maelezo kuhusu bidhaa mpya za Epson na ushauri kuhusu pale mchuuzi au ajenti wa ukarabati aliye karibu yupo. Aina nyingi za maulizo hujibiwa hapa.

Tunakuhimiza uwe na maelezo yote muhimu tayari unapopiga simu. Maelezo zaidi unayotayarisha, ndivyo tunaweza kukusaidia kwa haraka kutatua tatizo hilo. Maelezo haya yanajumuisha hati za bidhaa yako ya Epson, aina ya kompyuta, programu endeshi, programu-tumizi, na maelezo yoyote unaona inahitajika.

Usafirishaji wa Kifaa

Epson inapendekeza usitupe kisanduku cha kifaa ili uweze kulitumia kwa usafirishaji wa baadaye. Inapendekezwa pia ulinde tangi ya wino na utepe na uweke kifaa kikiwa kimesimama.